моґґаллаана вуд̣д̣ививарaṇабан̃жигаа.

вуд̣д̣исамзд̣аа.

намо д̣асса бхаґавад̣о арахад̣о саммаасамб̣уд̣д̣хасса

садд̣хамид̣д̣хагуṇаṃ саадху намассид̣ваа д̣аṫаагад̣аṃ,
садхаммасанґхаṃ бхаасиссаṃ маагадхаṃ садд̣алагкаṇаṃ.

агаараад̣аяо ниґґахийд̣анд̣аа д̣зжад̣д̣аалийсагкараа ваṇṇаа наама хонд̣и, а аа и ий у уу з ऐ о औ га ка ґа гха ṅа жа ча жа жха н̃а да та да дха ṇа д̣а ṫа д̣а д̣ха на ба па б̣а бха ма яа ра ла ва са ха ḷа аṃ; д̣зна гвад̣ṫо ‘‘н̃онама ваṇṇз‘‘. дидаалийсаад̣и важанаṃ гад̣ṫави ваṇṇалобаṃ н̃аабзд̣и; д̣зна-бадисанкааяони сод̣и-аад̣и сид̣д̣хаṃ.

д̣асаад̣о сараа-.

д̣ад̣ṫаад̣имхи д̣аса ваṇṇаа сараа наама хонд̣и; д̣зна гвад̣ṫо ‘‘саро лобо сарз‘‘. жжаад̣и.

д̣вздвз саваṇṇаа-.

д̣зсу д̣вздвз сараа саваṇṇаа наама хонд̣и; д̣зна гвад̣ṫо ‘‘ваṇṇабарзṇа саваṇṇоби‘‘

1.2.

буб̣б̣о рассо-.

д̣зсу д̣вийсу яо яо буб̣б̣о со со рассасан̃н̃о ход̣и; д̣зсу з о саṃяоґад̣о буб̣б̣аава д̣иссанд̣и; д̣зна гвад̣ṫо ‘‘рассо вз‘‘.жжаад̣и.

баро д̣ийгхо-.

д̣зсвзва д̣вийсу яо яо баро со со д̣ийгхасан̃н̃о ход̣и; д̣зна гвад̣ṫо’яолобанису д̣ийгхо‘‘.жжаад̣и.

гаад̣аяо б̣яажанаа-.

гагаараад̣аяо ваṇṇаа ниґґахийд̣абарияанд̣аа б̣яажанасан̃н̃аа хонд̣и; д̣зна гвад̣ṫо ‘‘б̣яажанз д̣ийгхарассаа‘‘.жжаад̣и.

бан̃жа бан̃жагаа ваґґаа-.

гаад̣аяо бан̃жагаа бан̃жа ваґґаа наама хонд̣ий; д̣зна гвад̣ṫо ‘‘ваґґз ваґґанд̣о‘‘. жжаад̣и.

б̣инд̣у ниґґахийд̣аṃ-.

яваайаṃ ваṇṇз б̣инд̣умад̣д̣о со ниґґахийд̣асан̃н̃о ход̣и; д̣зна гвад̣ṫо ‘‘ниґґахийд̣ами‘‘. жжаад̣и; ґарусан̃н̃аа гараṇаṃ анвад̣ṫасан̃н̃ад̣ṫаṃ.

ияуваṇṇаа жжхалаа наамассанд̣з-.

наамаṃ баад̣ибад̣игаṃ д̣асса анд̣з вад̣д̣амаанаа иваṇṇуваṇṇаа жхаласан̃н̃аа хонд̣и яаṫааггамаṃ; д̣зна гвад̣ṫо‘‘жхалаа вз‘‘. жжаад̣и.

бид̣ṫияаṃ-.

идт̇ияам̣ вад̇д̇амаанасса наамассандз̇ вад̇д̇амаанаа иваṇṇу ваṇṇаа басан̆̆̆н̆̆̆аа хонд̇и; д̇зна гвадт̇аа ‘‘яз бассиваṇṇасса‘‘. ижжаад̇и.

гхаа-.

идт̇ияам̣ вад̇д̇амаанасса наамассандз̇ вад̇д̇амаано аагааро гхасан̆̆з̇н̆̆̆аа ход̇и; д̇зна гвадт̇о ‘‘гхаḅрахмаад̇идз̇‘‘.жжаад̇и.

ґосяаалабанз-.

аалабанз си ґасан̆̆̆н̆̆̆о ход̇и; д̇зна гвадт̇о ‘‘ґз̇ вз‘‘.жжаад̇и.

сан̆̆̆н̆̆̆аад̇хигаарo.

вид̇хиḅḅисзсананд̇асса-.

яам̣ висзсанам̣ д̇ад̇анд̇асса вид̇хи н̆аад̇аḅḅо; ‘‘ад̇о яонам̣ даадз‘‘. нараа нарз.

сад̇д̇амияам̣ буḅḅасса-.

сад̇д̇амийнид̇д̇з̇сз буḅḅассзва гаарияам̣ н̆ад̇аḅḅам̣; ‘‘саро лобо сарз‘‘. взлаґґам̣; д̇амаханд̇ийд̇ха гасмаа на ход̇и; сарзд̇обасилзсигаад̇хааро д̇адт̇зд̇аава вужжад̇з̇ буḅḅассзва ход̇и на барассаад̇и.

бан̆жамияам̣ барасса-.

бан̆жамийнид̇д̇з̇сз барасса гаарияам̣ н̆ад̇аḅḅам̣; ‘‘ад̇о яонам̣ даадз‘‘. нараа нарз; ид̇ха на ход̇и ж̇анд̇уяо ананд̇аа; ид̇ха гасмаа на ход̇и; осад̇хяо ананд̇арз гад̇ад̇т̇ад̇ааяа на вяава хид̇асса гаарияам̣.

аад̤исса-.

барасса сиссамаанам̣ гаарияамаад̤иваṇṇасса н̆аад̇аḅḅам̣; ‘‘ра сан̇кяаад̇о ваа‘‘. раажи̇наа.

чадтиянд̇асса-.

чадтинид̇д̇идтасса яам̣ гаарияам̣ д̇ад̇анд̇асса ваṇṇасса вин̆̆̆н̆̆̆зяям̣ ‘‘раажа̇сси наамхи‘‘. раажи̇наа.

н̇ануḅанд̇хо-.

н̇агааро’нуḅанд̇хо яасса со’нд̇асса ход̇и; ‘‘ґоссаавани̇‘‘. ґаваассам̣.

дануḅанд̇хаанзгаваṇṇаа саḅḅасса-.

дагааро’нуḅанд̇хо яасса со’нзгагкаро жаад̇з̇со саḅḅасса ход̇и; ‘‘имассаанидт̇ияам̣ дз‘‘. зсу ‘‘наамханими‘‘. анзна.

н̆агаануḅанд̇хаад̇яанд̇аа-.

чадтинид̇д̇идтасса н̆аануḅанд̇хагаануḅанд̇хаа аад̇янд̇аа хонд̇и; ‘‘ḅруд̇о д̇иссийн̆а‘‘. ḅравийд̇и, ‘‘бхусса вуга‘‘. ḅабхува.

мануḅанд̇хо сараанаманд̇аа баро-.

магааро’нуḅанд̇хо яасса со сараанаманд̇аа сараа баро ход̇ий; ‘‘ман̆жа руд̇хаад̇ийнам̣‘‘. рунд̇хад̇и.

виббад̇исзд̇хз-.

д̇виннаṃ диṇṇаṃ ваа бурисаанаṃ сахаббад̇д̇ияаṃ баро; со жа ґажчад̇и д̇ван̃жа ґажчаси, д̇умхз ґажчат̇а; со жа ґажчад̇и д̇ван̃жа ґажчаси ахан̃жа ґажчаами, маяаṃ ґажчаама.

санґзд̇о'наваяаво'нуḅанд̇хо-.

яо'наваяавабхуд̇о санґзд̇о со'нуḅанд̇ход̇и н̃ад̇аḅḅо;лад̇убид̇аад̇ийнамаасимхи. гад̇д̇аа, санґзд̇аґґахаṇаṃ гиṃ? багад̇ийяаад̇исамуд̇аяассаануḅанд̇хад̇аа маа ход̇уд̇и; анаваяаво хи самуд̇ааяо самуд̇ааяаруубад̇д̇аазва; анаваяаваґґахаṇаṃ гиṃ?'ад̇зна'. ж̇анзна; иминаава лобассааваґад̇ад̇д̇аа наануḅанд̇халобааяа важанамаарад̇д̇хаṃ.

ваṇṇабарзна саваṇṇо'би-.

ваṇṇасад̇д̇о баро яасмаа д̇зна саваṇṇо'би ґаяхад̇и саṃва руубаṃ; яуваṇṇаанамн̃о луд̇д̇аа''. ваад̇зрид̇аṃ, самонаа.

нд̇у ванд̇уманад̇ваавандуд̇авандусамḅанд̇хи-.

ванд̇ваад̇исамḅанд̇хиязва нд̇у ґаяхад̇и, ''нд̇анд̇унаṃ нд̇о яомхи батамз''. ґуṇаванд̇о; ванд̇ваад̇исамḅанд̇хийд̇и гиṃ; ж̇анд̇у д̇анд̇у.

барибхаасааяо.

саро лобо сарз-.

сарз саро лобанийяо ход̇и; д̇ад̇римз, сад̇д̇хиндрияаṃ, но хзд̇аṃ, бхигкуноваад̇о, самздааяасмаа, абхибхааяад̇анаṃ, буд̇д̇аа мад̇т̇и, асанд̇зд̇т̇а.

баро гважи лобанийяо ход̇и; со'би, саава, яад̇од̇агаṃ, д̇ад̇ова; гвавийд̇и гиṃ? сад̇д̇хинд̇уяаṃ аяамад̇хигааро аабарижчзд̇аавасаанаа д̇зна наад̇иббасанґо.

над̇взваа-.

буḅḅабарасараа д̇вз'би ваа гважи на лубяанд̇з; лад̇аа ива лад̇зва лад̇аава.

яуваṇṇанамн̃о луд̇д̇аа-.

луд̇д̇аа сараа барзсаṃ иваṇṇуваṇṇаанаṃ н̃о хонд̇и ваа яат̇ааггамаṃ; д̇ассзд̇аṃ, ваад̇зрид̇аṃ, нобзд̇и, ваамору, ад̇зва'н̃н̃з, вод̇агаṃ; гат̇аṃ бажжорасманд̇и; яоґавибхаґаа, ваад̇взва д̇ассид̇аṃ; луд̇д̇зд̇и гиṃ? лад̇аа ива.

яаваа сарз-.

сарз барз иваṇṇуваṇṇаанаṃ яагааравагаараа хонд̇ива яат̇ааггамаṃ; вяаагад̇о, ижжасса, аж̇ж̇хиṇамуд̇д̇о, сваагад̇аṃ, бхаваабаналаанийлаṃ; ваад̇т̇зва-ид̇исса; гважийд̇взва-яаанийд̇ха, суубад̇тид̇аṃ.

н̃онаṃ-.

н̃онаṃ яаваа хонд̇и ваа сарз яат̇ааггамаṃ; д̇яаж̇ж̇а д̇з'ж̇ж̇а сваахаṃ со'хаṃ,гважид̇взва-буд̇д̇аамад̇т̇и асанд̇зд̇т̇а.

ґоссаавани̇-.

сарз ґосса авани̇ ход̇и; ґаваассаṃ; яат̇ґарива д̇ат̇аривзд̇инибаад̇аава; бхусаамивзд̇и ивасад̇д̇о звад̇т̇о.

ḅяан̃ж̇анз д̇ийгхарассаа-.

рассадийгхаанаṃ гважи дийгхарассаа хонди бяан̃жанз; дадраайаṃ, мунийварз, саммадзва, маалахаарий.

сарамхаа двз-

сарамхаа барасса бяан̃жанасса гважи двз руубаа хонди; баггахо; сарамхаади-гиṃ? даṃканаṃ.

жадудтадудиязсвзяаṃ дадияабатаамаа-.

жадудтадудиязсу барзсвзсаṃ жадудтадудияаанаṃ даббаггз дадияабатамаа хонди бажжаасаддя; махаддхано, яаса дтзро, абпудаṃ, аббхуггадо; зсвиди-гиṃ? тзро; зсандигиṃ?бадто.

видиссзвз ваа-.

звасаддз барз идисса во ходи ваа; идтзва ижжзва; звзди-гиṃ,ижжааха.

н̃онама ваннз-.

н̃онаṃ ваннз гважи а ходи ваа; дисваа яаажагамаагадз, агарамбхасадз,зсаадто, зсадхаммо, магго агггамагкаайади, свааяаданаṃ, хияядданаṃ, гарассу; ваадвзва-яаажагз аагадз, зсо дхаммо; ваннзди гиṃ?со.

ниггахийдаṃ-.

ниггабхийдамаагамо ходи ваа гважи; жагкуṃ удабаади жагку удабаади, буримаṃжаади буримажаади, гаддаббаṃ гусалаṃ бахуṃ. аваṃ сироди-аадису нижжаṃ вавадтийдавибхаасаддаа ваадхигаарасса; саамадтий язнаагамова са жа рассасарассзва ходи дасса рассаанугададдаа.

лобо-.

ниггахийдасса лобо ходи ваа гважи; гяаахаṃ гиймахаṃ, саа раддо саṃраддо; саллзко-гаддугаамо-гандуманодиаадису нижжаṃ.

барасарасса-

ниггахийдамхаа барасса сарасса лобо ходи ваа гважи; дваṃси двамаси.

ваггз ваггандо-

ниггахийдасса ко ваггз ваггандо ваа ходи бажжаа садяаа; дангароди даṃ гароди, дан̃жаради даṃ жаради, дантаанаṃ даṃ таанаṃ, дандханаṃ даṃ дханаṃ, дамбаади даṃ баади; нижжаṃ бада мажжхз, гандваа; гважан̃н̃адрааби, сандидтади.

язвахисун̃н̃о-.

яазвахисаддзсу ниггахийдасса ваа н̃о ходи; яаяан̃н̃адзва, дан̃н̃зва, дан̃бхи; ваадвзва-яаṃяадзва.

яз саṃсса-

саṃсаддасса яаṃ ниггахийдаṃ дасса ваа н̃о ходи яагаарз; сан̃н̃амо саṃяамо.

маядаа сарз-.

ниггахийдасса маядаа хонди ваа сарз гважи; дамахаṃ, даяидаṃ, дадалаṃ; ваадвзва-даṃ ахаṃ.

ванадарагаа жаагамаа-.

зд̇з маяад̣аа жааг̇амаа хонд̣и сарз ваа гважи; д̣иванг̇ийгаṃ, ид̇о нааяад̣и, жинид̇ваа, д̣асмаад̣иха, нирож̇аṃ, бут̇аг̇зва, ид̇хамааху, яат̇аяид̣аṃ, ад̣д̣ад̣адт̇аṃ; ваад̇взва-ад̣д̣ад̣адт̇аṃ; ад̣иббаг̇о ко д̣аавааді-батаманд̇о баг̇асад̣д̣ова.

чаа ḷо-.

часад̣д̣аа барасса сарасса ḷагаaро ааг̇амоход̣и ваа; чаḷахаṃ, чаḷааяад̣анаṃ; ваад̇взва-ча абхин̃н̃аа.

д̣ад̣аминаад̣ийни-

д̣ад̣аминаад̣ийни саад̇хууни бхаванд̣и? д̣аṃ иминаа д̣ад̣аминаа, сагиṃ ааг̇аамий сагад̣ааг̇аамий, згаṃ ид̇ха ахаṃ згамид̣аахаṃ, саṃвид̇хаайа авахааро саṃвид̣аавахааро, ваарино ваахаго валаахаго, ж̇ийванасса мууд̇о ж̇иймууд̇о, чавасса саяанаṃ сусаанаṃ, уд̣д̇хаṃ камасса уд̣угкалаṃ, биси д̣аасо бисаажо, махияаṃ равад̣ийд̣и маяууро; звамаа̃н̃зби баяог̇а д̣о’нуг̇анд̣аḅḅаа; барзсаṃ бисод̣араад̣ивзд̣аṃ д̣адтаḅḅаṃ.

д̣аваг̇г̇авараṇаанаṃ яз жаваг̇г̇аḅаяан̃аа-.

д̣аваг̇г̇авараṇаанаṃ жаваг̇г̇аḅаяан̃аа хонд̣и яат̇ааггамаṃ яагаарз; абуужжаṇд̣агааяаṃ, д̣ажчаṃ, яаж̇ж̇зваṃ, аж̇жхад̣д̣аṃ, т̇ан̃ан̃н̃аṃ, д̣иḅḅаṃ, баяязсанаа, богкаран̃н̃о; гважийд̇взва-рад̣яаа.

ваг̇г̇аласзхи д̇з-

ваг̇г̇аласзхи барасса яагаарасса гважи д̇з ваг̇г̇аласаа хонд̣и; саггад̇з, бажжад̇з, аддад̇з, губбад̇з, паллад̇з, ассад̇з, гважий д̇взжа-гяаахаṃ.

хасса вибаллаасо-

хасса вибаллаасо ход̣и яагаарз; г̇уяхаṃ.

вз ваа-.

хасса вибаллаасо ход̣и ваа вагаарз; ḅавхааḅаад̇хо ḅахваа ḅаад̇хо.

д̣ат̇анараанаṃ датаṇалаа-.

д̣ат̇анараанаṃ датаṇалаа хонд̣ий ваа; д̣уггадаṃ, адтагат̇аа, г̇ахаṇаṃ, балигхо, балааяад̣и, ваад̇взжа-д̣уггад̣аṃ; гважийд̇взва-суг̇ад̇о.

саṃяог̇аад̣илобо-

саṃяог̇асса яо аад̣ибхуд̇о’ваяаво д̣асса ваа гважий лобо ход̣и; бубпаṃсаа, ж̇ааяад̇з’г̇ини.

вижчаабхигкан̃н̃зсу д̣вз-

вийжчааяамаабхигкан̃н̃з жа яаṃ вад̣д̣ад̇з д̣асса д̣вз руубаани хонд̣и, грияааяа г̇уṇзна д̣аḅḅзна ваа бхиннз ад̇т̇з вяаабид̣у мижчаа вийжчаа; ругкаṃругкаṃ син̃жад̣и, г̇аамог̇аамо рамаṇийяо, г̇аамз г̇аамз баанийяаṃ, г̇зхз г̇зхз иссаро, расаṃ расаṃ бхагкаяад̣ий, гирияаṃ гирияамаарахад̇з.

ад̇т̇иязваанубуḅḅияз’би вийжчаа, муулз т̇уулаа, аг̇г̇з аг̇г̇з сукумаа; яад̣и хи зд̇т̇а муулаг̇г̇абхзд̇о на сияаа аанубуḅḅияамби на бхавзяяа, (ж̇зд̇таṃ ж̇зд̇таманубба̄взсаяа) маасагаṃ маасагаṃ имамхаа гахаабаṇаа бхаванд̣ааанаṃ д̣виннаṃ д̣зхийд̣и- маасагаṃ маасагамижжзд̣асмаа вийжчаавааг̇амяад̇з сад̣д̣анд̣арад̇о бана имамхаа гахаабаṇаад̣и авад̇хаараṇаṃ; буḅḅаṃ буḅḅаṃ бубпанд̣и, батамаṃ батамаṃ бажжанд̣ийд̣и вийжчаава; имз убхо ад̣дхаа гад̣араа гад̣араа зсаṃ д̣виннамад̣дхад̣аа, саḅḅз имз ад̣дхаа гад̣амаа гад̣амаа имзсаṃ ад̣дхад̣аа, ихааби вийжчаава; аабхигкан̃н̃аṃ-бонобун̃н̃аṃ, бажад̣и бажад̣и бабажад̣и бабажад̣и, лунаахи лунаахид̣взвааяаṃ лунаад̣и, бхуд̇ваа бхуд̇ваа г̇ажчад̣и, бадабадаа гарод̣и, бадабадааяад̣и.

сяаади̣лобо бубб̣ассзгасса-.

вийжчаамзгасса ди̣видд̇з бубб̣асса сяаади̣лобо ходи̣, згзгасса, гата̇м мадт̇агамадт̇агзнаади? сяаади̣лобо бубб̣ассаади̣ яогавибхааг̇аа; на жаадиббанг̇о яог̇авибхааг̇аа идтаббасидди̣хийди̣.

саб̣баади̣йнам̣ вийди̣хаарз-.

саб̣баади̣йнам̣ вийди̣хаарз ди̣вз бхаванди̣ бубб̣асса сяаади̣лобо жа; аннаманнасса бхожагаа, ида̇рийда̇расса бхожагаа.

яаава б̣одхам̣ самбхамз-.

ди̣уридз̇наабааяахзди̣убади̣ассанам̣ самбхамо, да̇смим̣ сади̣ ваддӱ яааванди̣зха садди̣зхи со'дт̇о виннааяадз да̇авандо̇ садда̇а баяужжандз̇; саббо саббо саббо, б̣ужжхассу б̣ужжхассу б̣ужжхассу, бхинно бхигкусанг̇хо бхинно бхигкусанг̇хо.

б̣ахулам̣-.

аяамадхигааро аасадт̇абарисамаддияаа дз̇на наади̣ббасанг̇о идтасидди̣хи жа.

иди̣ мог̇г̇аллаанавяаагараṇз вудди̣йяам̣ батамо гаṇдо.

ди̣вздивзгаанзгзсу наамасмаа сияоам̣яонаабхисанам̣ смаахисанам̣смим̣су-.

зди̣зсам̣ ди̣вз ди̣вз хонди̣ згаанзгадт̇зсу ваддамаанадо̇ наамасмаа; муни мунаяо, муним̣ мунаяо, мунинаа мунийхи, мунисса мунийнам̣, мунисмаа мунийхи, мунисса мунийнам̣, мунисмим̣ мунийсу, звам̣ гумаарий гумаарияо, ганнаа ганнааяоди̣; здаани садда̇ ди̣угаани садда̇авибхадди̣яо; вибхааг̇о вибхаддийди̣ гадваа-здт̇а сиамиди̣йгаараа гаараа ‘‘гимам̣сисуу‘‘ди̣. сам̣гздадт̇аа.

гаммз ди̣уди̣яаа-.

гарийяади̣ гаддиугрияааяаабхийсамб̣андхийяади̣йди̣ гаммам̣, да̇смим̣ ди̣уди̣яаа вибхадди̣ ходи̣; гадам̣ гароди̣, ода̇нам̣ бавади̣, аади̣жжам̣ бассади̣, одано бажжадийди̣-ода̇насадда̇до̇ гаммада̇а наббади̣йяадз̇, гим̣ жарахи? аакяаада̇до; гадам̣ гароди̣ вибулам̣ да̇ссанийянди̣- адт̇зва г̇уṇа яудда̇сса гаммада̇а; ижчидз̇'би гаммадда̇ава ди̣уди̣яаа сидди̣ха; г̇аавум̣ баяо ди̣охади̣, г̇оманда̇м̣ г̇аавам̣ яаавади̣, г̇авамаварундхади̣ важам̣, мааṇавагам̣ маг̇г̇ам̣ бужчади̣, г̇оманда̇м̣ г̇аавам̣ бхигкадз̇, ругкамава жинаади̣ палаани, сиссам̣ дхаммам̣ б̣руудз̇, сиссам̣ дхаммаманусаасади̣.

зваманижачидз̇'би; ахим̣ ланг̇хаяади̣, вийсам̣ бхагкзди̣; яаннз вижчида̇м̣ нааби анижчида̇м̣ да̇дт̇ааби ди̣уди̣йяаа сидди̣хаа; г̇аамам̣ г̇ажчандо̇ ругкамууламубасаббади̣, бат̇авим̣ адхисзссади̣, г̇аамамадхидидтади̣, ругка мажжхаасадз̇зди̣-адхисийтаасаанам̣ баяог̇з'дхигараṇз гаммаважанижчаа.

ваддижчаадо̇ хи гаарагаани хонди̣; да̇м̣ яат̇аа- валаахагаа вижжода̇дз̇, валаахагасса вижжода̇дз̇, валаахаго вижжода̇дз̇, валаахагз вижжода̇дз̇, валаахагзна вижжода̇дз̇ди̣.

звамабхинависасса ваа, дхаммамабхинивисадз̇ дхаммз ваа, дат̇аа убанважжхаавасассаабхожананавудди̣жанасса; г̇аамамубавасади̣, г̇аама манувасади̣, баб̣бада̇мадхивасади̣, гхарамаавасади̣; абхожананивудди̣важа нассаади̣-гим̣? г̇аамз убавасади̣-бхожананивудди̣м̣ гароди̣йди̣ адт̇о. да̇ббаанаажаарз'би гаммадда̇ава ди̣уди̣яаа сидди̣хаа, нади̣мбивади̣, г̇аамам̣ жаради̣; звам̣ сажз мам̣ наалабиссади̣йди̣-аади̣суби.

вихида̇ава бади̣яог̇з ди̣уди̣яаа, бади̣бханди̣у да̇м̣ жунда̇ б̣ожжханг̇аади̣-да̇м̣ бади̣ б̣ожжханг̇аа бхаасанди̣ууди̣ адт̇о; яада̇а ди̣у дхаади̣унаа яудди̣о бади̣ да̇да̇а дз̇нааяог̇аа самб̣андхз чадтий жа да̇сса наббади̣ бхаади̣йди̣? агкз ди̣бб̣ади̣, агкзхи ди̣бб̣ади̣, агкзсу ди̣бб̣ади̣йди̣гаммагараṇаадхигараṇаважанижчаа.

гаала̇дди̣хаанамажжанда̇сам̣яог̇з-.

грияаагу̇ṇада̇б̣б̣зхи саагаллзна гааладдхаанаṃ самб̣андхо ажжанда̇саṃяогз, дасмиṃ винн̃н̃ааяамаанз гааласаддзхи аддха саддзхи жа дудияаа ходи; маасамадхийдз, маасаṃ галяааṇи. маасаṃ гу̇ḷадхаанаа, госамадхийдз, госаṃ гудилаа надий, госаṃ баб̣б̣адо; ажжандасаṃязгздu гиṃ? маасасса двийхамадхийдз; госассзга дзсз баб̣б̣адо; буб̣б̣анхасамаяаṃ ниваасздваа, згаṃ самаяаṃ бхагаваа, имаṃ раддиṃ жаддааро махаараажаади; звамаадису гаалаваажийхи ажжандасаṃязгаддаава дудияаа сиддхаа, вибхаддивибаллаасзна ваа б̣ахулаṃ видхаанаа-

палаббаддияаṃ грияаабарисамаддяабавагго дасмиṃ винн̃н̃ааяа маанз гааладдхаанаṃ грияааяаажжандасаṃяогз дадияаабхимадаа сааби гараṇаддаава сиддхаа; маасзнаануваагоʼдхийдо, госзнаануваа гоʼдхийдоди; анабавагг̇зду асаадхагадамаддаа гараṇаддаабхавз дудияаава маасамадхийдоʼнуваагo, на жаанзна гахидоди.

гаарагамажжхз яз гааладдхаанаваажино дадо саддамийбабан̃жамияо абхимадаа; ажжа бхудваа дзвададдо двийхз бхун̃жиссади двийхаа бхун̃жиссади, адрадтоʼяамиссаасо госз лагкаṃ вижжхади, госаа лагкаṃ вижжхадийди-даабийха сагасагагаарагаважанижчааязва сиддхаа.

гадиб̣одхаахаарасаддадтагаммагахажжаадийнаṃ баяожжз-.

гаманадтаанаṃ б̣одхадтаанаṃ аахаарадтаанаṃ саддадтаанамагаммагаанаṃ бхажжаадийнан̃жа баяожжз гаддари дудияаа ходи, саамадтияаа жа баяожагавяаабаарзна гаммадаавасса ходийди бадийяадз; гама яади мааṇавагаṃ гаамаṃ, яаабаяади мааṇавагаṃ гаамаṃ, б̣одхаяади мааṇавагаṃ дхаммаṃ, вздаяади мааṇавагаṃ дхаммаṃ, бхожаяади мааṇавагамоданаṃ, аасаяади мааṇавагамоданаṃ, ажжхаабаяади мааṇавагаṃ вздаṃ баатаяади мааṇавагаṃ вздаṃ, аасаяади дзвададдаṃ, саяаяади дзва даддаṃ, ан̃н̃аṃ бхажжаабзди, ан̃н̃аṃ годдаабзди, ан̃ан̃н̃аṃ сантараабзди. здзсамзваади гиṃ?баажаяади оданаṃ дзвададдзна яан̃ан̃н̃ададдо; баяз ббоди гиṃ?гажчади дзвададдо, ядаа жарахигамаяади дзвададдаṃ яан̃н̃а даддо, дамабаро баяожаяади дадаа гамаяади дзвададдаṃ яан̃н̃ададдзнзди - бхавидаб̣б̣аṃ гамаяадиссаагаманадтаддаа.

хараадийнаṃ ваа-.

хараадийнаṃ баяожжз гаддари дудияаа ходи ваа; хаарзди хaараṃ дзвададдаṃ дзвададдзнзди ваа, ажжхохаарзди саддуṃ дзвададдаṃ дзвададдзнзди ваа, гаарзди дзвададдаṃ дзвададдзнзди ваа, дассаяадз жанаṃ раажаа жанзнзди ваа, абхиваадаяадз гуруṃ дзвададдаṃ дзвададдзнзди ваа.

на каадаадийнаṃ-.

каадаадийнаṃ баяожжз гаддари дудияаа на ходи; каадаяади дзвададдзна, аадаяади дзвададдзна, авхаабаяади дзвададдзна, саддааяади дзвададдзна, гандаяади дзвададдзна, нааяаяади дзвададдзна.

вахиссаанияандугз-.()

ваахаяади бхаараṃ дзвададдзна; анияандугзди-гиṃ?ваахаяади гaараṃ б̣аливаддз.

бхагкиссаахиṃсааяаṃ-.()

бхагкаяади модагз дзвададдзна; ахиṃсааянди гиṃ? бхагкаяади б̣аливаддз сассаṃ.

дхяаадийхи яуддаа-.

дхиаадийхи яуддадо дудияаа ходи? дхирадтумаṃ буудигааяаṃ, андараа жа раажагахаṃ, андараа жа нааḷандаṃ, самаадхаанамандарзна, мужалиндамабхидо сарамижжаади-чадтияаабаваадо яаṃ.

лагкаṇидтамбхудавийжчаасвабхинаа-.

лагкаṇаадисвадтзсвахинаа яуддамхаа дудияаа ходи; ругка мабхивижжздадз вижжу, саадху дзвададдо маадарамабхи, ругкаṃ ругкамабхидидтади.

бад̇ибарийхи бхааг̇з жа-.

бад̇ибарийхи яуд̇д̇амхаа лагкаṇаад̇ису бхааг̇з вад̇т̇з д̣удияаа ход̇и; ругкамбад̇и вижж̇од̇ад̇з вижж̇у, саад̇ху д̣̇звад̣̇ад̇д̇о маад̇арамṃ бад̇и, ругкамṃ ругкамṃ бад̇и д̇идтад̇и, яад̣̇зд̇т̇а мамṃ бад̇и сияаа, ругкамṃ баривижж̇ж̇зд̇ад̇з вижж̇у, саад̇ху д̣̇звад̣̇ад̇д̇о маад̇арамṃ бари, ругкамṃ ругкамṃ бари д̇идтад̇и, яад̣̇зд̇т̇а мамṃ бари сияаа.

анунаа-.

лагкаṇаад̣̇исвад̇т̇зсванунаа яуд̇д̇амхаа д̣удияаа ход̇и; ругка манувижж̇од̇ад̇з вижж̇у, сажжагирияаманубавасси; хзд̇у жа лагкаṇамṃ бхавад̇и, саад̇ху д̣̇звад̣̇ад̇д̇о маад̇араману, ругкамṃ ругкаману д̇идтад̇и, яад̣̇зд̇т̇а мамṃ анусияаа.

сахад̇т̇з-

сахад̇т̇з’нунаа яуд̇д̇амхаа д̣удияаа ход̇и; баḅбад̇амануд̇идтад̇и.

хийнз-

хийнад̇т̇з’нунаа яуд̇д̇амхаа д̣удияаа ход̇и; анусаарибуд̇д̇амṃ бан̄н̄аавандо̇.

бан̄н̄аванд̇о-ма.

убзна-.

хинад̇т̇з убзна яуд̇д̇амхаа д̣удияаа ход̇и; убасаарибуд̇д̇а бан̄н̄аавандо̇.

сад̇д̇амяаад̇хигяз-.

аад̇хигяад̇т̇з убзна яуд̇д̇амхаа сад̇д̇амий ход̇и; убакаараяамṃ д̇оṇо.

саамид̇д̇з’д̇хинаа-.

саамибхаавад̇т̇з’д̇хинаа яуд̇д̇амхаа сад̇д̇амий ход̇и; ад̇хиḅрахмад̣̇ад̇д̇з бан̄жаалаа, ад̇хибан̄жаалзсу ḅрахмад̣̇ад̇д̇о.

гад̇д̇угараṇзсу д̇ад̇ияаа-.

гад̇д̇ари гараṇа ж◌а гаарагз д̇ад̇ияаа ход̇и; бурисзна гад̇амṃ, асинаа чинд̇ад̇и, багад̇ияаабхируубо, г̇од̇д̇зна г̇од̇амо’сумзд̇хо наама наамзна, ж̇аад̇ияаа сад̇д̇авассигод̇и-бхууд̇хаад̇усса самбхаваа гараṇз зва д̇ад̇ияаа; звамṃ самзна д̇хаавад̇и, висамзна д̇хаавад̇и, д̣̇вид̇оṇзна д̇хан̄н̄амṃ гиṇаад̇и, бан̄жагзна басаво гиṇаад̇ийд̇и.

сахад̇т̇зна-

сахад̇т̇зна яог̇з д̇ад̇ияаа сияаа; буд̇д̇зна сахааг̇ад̇о, буд̇д̇зна сад̇д̇химṃ ааг̇ад̇о? д̇ад̇ияааби чадтийва аббад̇хаанз зва бхавад̇и.

лагкаṇз-.

лагкаṇз вад̇д̇амаанад̇о д̇ад̇ияаа сияаа; д̇ид̇аṇдагзна бариḅбааж̇агамад̇д̇агки, агкинаа гааṇо, д̇зна хи ан̇г̇зна ан̇г̇ино вигааро лагкийяад̇з.

хзд̇умхи-.

д̇аггирияааяог̇г̇з д̇ад̇ияаа сияаа; аннзна васад̇и, вижж̇аая яасо.

бан̃жамийн̣з ваа-.

ин̣з хзд̇умхий бан̃жамий ход̇и ваа;ж̇ал̣адд̇аа б̣адд̇хо сад̇зна ваа.

г̇ун̣з-

бараан̇г̇абхуд̇з хзд̇умхи бан̃жамий ход̇и ваа; ж̇ал̣адд̇аа б̣адд̇хо ж̇ал̣адд̇зна ваа, бан̃н̃ааяа мудд̇о, худ̇ваа абхаавад̇о’нижжаа, сан̇каара ниродхаа вин̃н̃аан̣анироджо.

чадтий хзд̇вадт̇зхи-.

хзд̇вадт̇аважийхи язг̇з хзд̇умхи чатий сияаяаа; уд̇арасса хзд̇у, уд̇арасса гаарн̣аа.

саб̣баад̇ид̇о саб̣баа-.

хзд̇вадт̇зхи яог̇з саб̣баад̇ийхи саб̣баа вибхадд̇ияо хонд̇и; го хзд̇у, гам̣ хзд̇ум̣, гзна хзд̇унаа, д̇асса хзд̇усса, гасмаа хзд̇усмаа, гасса хзд̇усса, гасмим̣ хзд̇усмим̣; гим̣ гаарн̣ам̣, гзна гаарн̣зна; гим̣ нимидд̇ам̣, гзна нимидд̇зна; гим̣ баяож̇анам̣, гзна баяож̇анзнзжжзвамаад̇и –хзд̇вадт̇зхийд̇взва-гзна гад̇ам̣.

жад̇удт̇и самбад̇аанз-.

яасса саммаа бад̇ийяад̇з д̇асмим̣ жад̇удт̇и сияаа; сан̇гхасса д̇ад̇аад̇и, аадхааравижагкааяам̣ садд̇амийби сияаа, сан̇гхз д̇зхи.

д̇аад̇адт̇яз-.

д̇ассзд̇ам̣ д̇ад̇адт̇ам̣ д̇ад̇адт̇абхаавз ж̇од̇анийяз наамасмаа жад̇удт̇ий сияаа; сийд̇асса бадигхаад̇ааяа, адт̇ааяа хид̇ааяа д̇зваманусаанам̣, наалам̣ д̇аарабхаран̣ааяа, яуубааяа д̇аару, баагааяа важ̇ад̇ийд̇взвамаад̇и.

гасса саад̇ум̣ на ружжад̇и, маа ааяасманд̇аанамби сан̇гхабхзд̇о ружжадт̇а, камад̇и сан̇гхасса, бхадд̇амасса нажчаад̇зд̇ийд̇и-чадтий сам̣бандха важанижчааяам̣; на жзвам̣ виродхо сияаа сад̇исаруубадд̇аа звам̣ видхзсу жа самбандхасса садд̇игаанумад̇адд̇аа гасса ваа д̇вам̣ дхаммам̣ рожзсийд̇и-адт̇амадд̇з батамаа.

звaман̃н̃ааби вин̃н̃зяяаа барад̇о’би яат̇аат̇амам̣.

ран̃н̃о сад̇ам̣ дхаарзд̇и, ран̃н̃о чад̇д̇ам̣ дхаарзд̇ийд̇и сам̣бандхз чадтий; звам̣ ран̃н̃о силаагхад̇з, ран̃н̃о ханудз, ран̃н̃о уба д̇идтад̇з, ран̃н̃о сабад̇з, д̇зваабни д̇асса бихаянд̇и д̇аад̇ино, д̇асса гуж̇жха махаавийра, яад̇ид̇ам̣ д̇асса багуббзяяам̣, д̇убхаяад̇и д̇исаанам̣ мзгхо, яо мидд̇аанам̣ на д̇уухад̇ий,[ ] яо аббад̇удтасса нарасса д̇уссад̇и, гяаахам̣ аяяаанам̣ абараж̇жхаами, иссаянд̇и саман̣аанам̣ д̇идт̇ияаа, дхаммзна наяамаанаанам̣ гаа усууяа, [ ] ран̃н̃о бхаагяамаа раж̇жхад̇и, ран̃н̃о бхаагяамигкад̇з, д̇зна яаажид̇о аяаажид̇о ваа д̇асса г̇ааво бад̇исун̣аад̇и, г̇аво аасун̣аад̇и, бхаг̇авад̇о бажжассосум̣, ход̇у бад̇иг̇ин̣аад̇и, ход̇вануг̇ин̣аад̇и, аароваяаами во, бад̇ивзд̇аяаами во, дхамма д̇з д̇зсиссаами, ят̇аа но сад̇т̇аа вяаагарзяяа, алам̣ д̇з ид̇ха ваасзна, гим̣ д̇з ж̇ад̇аахи д̇уммздха, арахад̇и малло малассаад̇и –ж̇ийвид̇ам̣ д̇ин̣аааяаби на ман̃н̃аманод̇и д̇аад̇адт̇яз жад̇удт̇и; д̇ин̣зна яо адт̇о д̇ад̇адт̇ааяабийд̇и адт̇о;

“яо жа сид̇ажа ун̣хажа д̇ин̣аа бхияяо на наман̃н̃ад̇и“

д̇ин̣амива ж̇ийвид̇ам̣ ман̃н̃амааанод̇и-сависаяаава вибхадд̇ияо; сагг̇ааяа г̇ажчад̇ийд̇и-д̇аад̇адт̇яз жад̇удт̇и, яо хи сагг̇ам̣ г̇ажчад̇и д̇ад̇адт̇ам̣ д̇асса г̇аманайд̇и–-гаммавванижчааяам̣ д̇у д̇уд̇ияаава -сагг̇ам̣ г̇ажчад̇и; аауяум̣ бход̇о ход̇у, жирам̣ ж̇ийвид̇ам̣ бхадд̇ам̣ галяаан̣ам̣ адт̇ам̣ баяож̇анам̣ гусалам̣ анаамаяам̣ хид̇ам̣ бат̇яам̣ сукам̣ саад̇ам̣ бход̇о ход̇у; саад̇ху саммуд̇и мзд̇асса, будд̇ассаавигарзяяа г̇уяхамадт̇ам̣, д̇асса мз сагго баад̇урахоси, д̇асса бахин̣зяяа, бхигкуунам̣ д̇ууд̇ам̣ баахзси, габбад̇и саман̣аанам̣ ааяог̇о, згасса д̇виннам̣ д̇ин̣нам̣ ваа баход̇и, убамам̣ д̇з гариссаами, ан̃жалим̣ д̇з баг̇ан̣хаами, д̇асса паасу, логассад̇т̇о, намо д̇з бурисааж̇ан̃н̃а, сод̇т̇и д̇асса, алам̣ малло малласса,

самадт̇о малло милласса, д̇асса хид̇ам̣ д̇асса сукам̣, свааг̇ад̇ам̣ д̇з махаараажа̇ади-саб̣б̣адт̇а чадтий самб̣андх̇з.

звам̣ видх̇аман̃н̃амбзвам̣ вин̃н̃зяаяям̣ яат̇ааг̇амам̣.

бан̃жамяавадх̇исмаа-.

бад̇адт̇аавадх̇исмаа бан̃жамий вибхадд̇и ход̇и; г̇аамасмаа ааг̇ажчад̇и звам̣ жорасмаа бхааяад̇и, жорасмаа удд̇асад̇и, жорасмаа д̇ааяад̇и жорасмаа рагкад̇ийд̇и.

савзбхааяат̇а д̣угкасса, бамаад̇з бхаяад̇ассиваа д̇асанд̇и д̇ан̣дассаад̇и,-чадтисадд̇амияо’би хонд̇зва самб̣андх̇аадх̇ааравванижчааяам̣ ажж̇хзнаа бараажз̇д̇и, бадибагкз бараажз̇д̇ийд̇и-савийсаяаава вибхадд̇ияо; сажз гзваддасса баражж̇иссаамийд̇и- чадтийби ход̇и самб̣андх̇ававанижчааяам̣, яавзхи г̇ааво ваарзд̇и, баабаа жидд̇ам̣ ниваараяз, гаагз рагкад̇и д̇ан̣дулаад̇и-сависаязва бан̃жамий? жидд̇ам̣ рагкзт̇а мздх̇аавийд̇и-д̣уд̇ияаава д̣иссад̇и гаммадт̇з; убажж̇хааяаа анд̇арадх̇аааяад̇и, убажж̇хааяаа адх̇ийд̇з; гаамад̇о жа̇ааяад̇ий согод̇и-сависаязва бан̃жамий; д̇адт̇змичад̣д̇хаяо’би хонд̇зва сависаяз; химажанд̇аа бабхавад̇и г̇анг̇аа, баан̣аад̇ибаад̇аа вирамассу киббам̣, ан̃н̃о д̇звад̇адд̇аа, бхинно д̇звад̇адд̇аад̇и-самисаязва бан̃жамий; ан̃н̃о д̇звад̇адд̇аа, бхинно д̇звад̇адд̇аад̇и-сависаязва бан̃жами; звам̣ аараа со [ ] аасавагкаяаа, ид̇аро д̇звад̇адд̇аа, удд̇хам̣ баад̇ад̇алаа, адх̇о гзсамадт̇агаа, буб̣б̣о г̇аамаа, буб̣б̣зва самб̣одх̇аа, д̇ад̇о барам̣, д̇ад̇о абарзна самаязна, д̇ад̣удд̇аринд̇и, самб̣андх̇а важанижчааяам̣ чадтийби; бурад̇о г̇аамасса, д̇агкин̣ад̇о г̇аамасса, убари баб̣б̣ад̇асса, хздтаа баасаад̇ассаад̇и;баасаад̇амааруяха бзгкад̇и, баасаад̇аа бзгкад̇и, аасанз убависид̇ваа бзгкад̇и аасанаа бзгкад̇ийд̇и-авадх̇и важанижчааяам̣ бан̃жамий; бужчанакяаанзсуби; гуд̇о бхавам̣, баадалибуд̇д̇а смаад̇и; д̇ат̇аа д̇зсагааламаанз’би; баадалибудд̇асмаа раажаг̇ахам̣ садд̇а яожа̇наани садд̇асу яожа̇нзсууд̇и ваа; звамид̇о д̇ин̣н̣ам̣ маасаа намажжаязнаад̇и; гижчаа ладд̇хандий-г̇ун̣з бан̃жамий; гажчзна мз адх̇и г̇ад̇анд̇и хзд̇умхи гаран̣з ваа д̇ад̇ияаа; звам̣ т̇огаа мудд̇о, т̇о гзна мудд̇од̇и, т̇огам̣ валад̇ийд̇и-грияаависзсанз гаммани д̣уд̇ияаа; д̣уурандигадт̇аяог̇з’би сависаязва бан̃жамийчадтияо сияум̣; д̣уурам̣г̇аамасмаа, андигам̣ г̇аамасмаа, д̣уурам̣ г̇аамасса, андигам̣ г̇аамассаад̇и-д̣уурандi гадт̇з хий д̣у саб̣б̣аава сависаяз сияум̣ б̣аадх̇агаабхааваа; д̣ууро г̇аамо, андиго г̇аамод̇ивзвамаад̇и; гзжи банааху асадд̇аважанзхзд̇зхи баадибад̇игадт̇з д̣уд̇ияаад̇ад̇ияаабан̃жамийсадд̇амияо садд̇аважанзхи д̣у саб̣б̣аава сависаязд̇и; д̇з банан̃н̃зхзва бадигкидд̇аа; д̣уурам̣ маг̇г̇о, андигам̣ маг̇г̇од̇и- грияаависзсанам̣ бхуд̇хаад̣усса г̇амма маанад̇д̇аа; судд̇хо лобханийязхи д̇хаммзхи, баримудд̇о д̣угкасмаа, вивижжзва гаамзхи, г̇амбхийрад̇о жа бут̇улад̇о жа яожа̇нам̣, ааяаамзна яожа̇нам̣, д̇ад̇оббабхуд̇и, яад̇о сараами адд̇аанандий-сависаязва вибхадд̇ияо.

абабарийхи важж̇анз-.

важж̇анз вадд̇амаанзхи абабарийхи яог̇з бан̃жамий ход̇и; абасаалааяа ааянд̇и ваан̣ижа̇а, барисаалааяа ааянд̇и ваан̣ижа̇а, саалам̣ важж̇зд̇ваад̇и адт̇о; важж̇анзд̇и гим̣? ругкам̣ баривижж̇од̇ад̇з вижж̇у, аабаадалибудд̇асмаа васси д̇звод̇и-марияаад̇аабхивидх̇имхиязва бан̃жама, винаа баадалабудд̇зна саха взд̇и-висзсо; звам̣ яаава баадалибудд̇асма васси д̇звод̇и.

бадинидх̇ибадид̇аанзсу бадинаа-.

бадинидх̇имхи бадид̇аанз жа вадд̇амаанзна бадинаа яог̇з наамасмаа бан̃жамий вибхадд̇и ход̇и; б̣удд̇хасмаа бад̇и саарибудд̇о, гхад̇амасса д̇зласмаа бад̇и д̇ад̇аад̇и, бадинидх̇ибадид̇аанзсууд̇и-гим̣? ругкам̣ бад̇и виббод̇ад̇з.

рид̇з д̣уд̇ияаа жа-

рид̇з сад̇д̇зна яог̇з наамасмаа д̣уд̇ияаа ход̇и бан̃жамий жа рид̇з сад̇д̇хаммам̣, рид̇з сад̇д̇хаммаа.

винаан̃н̃адра д̇ад̇ияаа жа-.

винаан̃н̃адрасад̇д̇зхи яог̇з наамасмаа д̇ад̇ияаа жа ход̇и, д̣уд̇ияаабан̃жамияо жа; винаа ваад̇зна, винаа ваад̇ам̣, винаа ваад̇асмаа, ан̃н̃адра згзна бин̣дабаад̇анийхаарагзна, ан̃н̃адра д̇хаммам̣, ан̃н̃адра д̇хаммаа.

бута̇наанаахи-.

зд̇зхи яогз̇ д̣адияаа ходи бан̆жамий жа; бута̇гз̇ва ж̇анзна, бута̇гз̇ва жанасмаа, ж̇анзна наанаа, ж̇асанмаа наанаа.

сад̣д̇амяаад̇хаарз-.

грияаадхаарабхуд̇агад̣д̇угаммаанам̣ д̇хаарам̣зна яо грияааяаад̇хааро д̇асмим̣ гаарагз наамасмаа сад̣д̇ами ходи; гадз нисийд̇ади, т̇аалияам̣ од̇анам̣ бажад̣и, аагаасз сагун̣аа, д̇илзсу д̇злам̣, г̇ан̇гааяам̣ важо̇.

нимид̣д̇з-.

нимид̣д̇адт̇з сад̣д̇амий ход̣и; аж̇инамхи хан̆н̆адз д̣ийби, мусаа ваад̇з баажид̣д̇ияам̣.

яа̣ббхааво бхаавалагкан̣ам̣-.

яасса бхаааво бхаавандарасса лагкан̣ам̣ бхавад̣и д̇ад̇о сад̣д̇амий ход̣и; г̇аавийсу д̣уяхамаанаасу г̇ад̇о, д̣уд̣д̇хаасу аагад̇о; бхааводи гим̣? яо ж̇адаахи са бхун̆ж̇ади; бхаавалагкан̣анди гим̣;яо бхуж̇адз со д̣звад̇ад̣д̇о? агаалз вассади д̇асса, гаалз д̇асса на вассад̇ийди-висаяасад̣д̇амий.

чадтий жаанаад̇арз-.

яасса бхааво бхаавандарасса лагкан̣ам̣ бхавад̣и д̇ад̇о чадтий бхавади сад̣д̇амий жаанаад̇арз г̇амяаанз.

‘‘аагодаяанд̇о со нзди сивирааж̇асса бзгкад̇о;
мажжу г̇ажчад̣и аад̇ааяа бзгкамаанз махааж̇анз.

г̇уннам̣ саамийд̣и-сам̣бандхз чадтий, гз̇мсу саамийди висаяасад̣д̇амий, звам̣ г̇уннамиссаро г̇осиссаро, г̇уннам̣ ад̇хибад̣и г̇осу ад̇хибади, г̇уннам̣ д̣аяяаад̇о г̇осу д̣аяяаад̇о г̇уннам̣ сагки г̇осу сагки, г̇уннам̣ бад̇ибху г̇осубад̇ибху, г̇уннам̣ басууд̇о г̇осу басууд̇о, гусалаа нажжаг̇ийд̇асса гусалаа нажжаг̇ийдз, аауд̣д̇о гадагаран̣асса аауд̣д̇о гадагаран̣з, д̇ат̇аад̇хаараважанижчааяам̣ бад̣д̇амий; бхигкусу абхиваад̇зндӣ, мудд̇хани жум̣бид̇ваа, б̣аахаасу г̇ахзд̇ваа, хадт̇зсу бид̣д̇хааяа жаранд̣и, бат̇зсу г̇ажчанди, гад̇алийсу г̇ажз̇ рагканд̇ийд̇и; н̆аан̣асмим̣ басаннодивисаяасад̣д̇амий; н̆аан̣зна басанноди-гаран̣з д̣адияаа; звам̣ н̆аан̣асмим̣ уссугго н̆аан̣зна уссуггоди.

яад̇о нид̣д̇хааран̣ам̣-.

ж̇аадигун̣агрияаахи самуд̇аад̇згадз̇сасса бут̇аггаран̣ам̣ нид̣д̇хааран̣ам̣ яад̇о д̇ам̣ гарийяад̣и д̇ад̇о чадтийсад̣д̇амияо хонди; саалияо суугад̇хан̆н̆аанам̣ бат̇яад̇амаа саалияо суугад̇хан̆н̆зсу бат̇яа д̇амаа,ган̣бхаа г̇аавийнам̣ самбаннакийрад̇амаа ган̣хаа г̇аавийсу самбанна кийрад̇амаа, г̇ажчад̇ам̣ д̇хаавандо сийгхад̇амаа г̇ажчандзсу д̇хаавандо сийгхад̇амаа –- сийламзва судаа сзяяоди-авад̇химхиязва бан̆жамий.

батамаадт̇аманд̇з -.

наамасмаабхид̇хзяямад̣д̇з батамаавибхад̣д̇и ходи; ругко, ид̇т̇и, бумаа набум̣саганди-лин̇г̇амби сад̣д̇од̇т̇ова, д̇ат̇аа д̣он̣о, каарий аал̣ахаганди-баримаан̣амби сад̣д̇адт̇ова, зго, д̇вз, б̣ахаводи-сам̣кяяааби сад̣д̇адт̇ова.

аамандан̣з -.

яад̇о сад̣д̇знаабхимукийгаран̣амаамандан̣ам̣ д̇асмим̣ висаяз батамаа вибхад̣д̇и ходи; бхо буриса, бхо ид̇т̇и, бхо набум̣сага. чадтий сам̣бандхз-.

грияагаарагасан̃ж̇аад̇о ассзд̣амбхаавахзд̇уго сам̣бандх̇о наама д̇асмим̣ чадтийвибхад̣д̇и ход̇и; ран̃н̃о бурисо, сарад̇и раж̇ж̇ассаад̇и- сам̣бандх̇з гдтий, раж̇аж̇ж̇асам̣бандх̇иним̣ сад̇им̣ гарод̇ийд̇и ад̇т̇о; гаммаважанижчааяанд̇у д̣уд̇ияаава; сарад̇и раж̇ж̇ам̣, д̇ат̇аа раж̇агасса вадт̇ам̣ д̣ад̇аад̇и, бахарад̇обидтим̣ д̣ад̇аад̇и буурад̇и ̣баало баабасса,

‘‘амажжз д̇аад̇а ж̇аанаахи д̇хийрз ад̇т̇асса говид̇з’’

д̣ивасасса д̇ижхад̣д̇ум̣, сагим̣ багкасса, буурам̣ хиран̃н̃асуван̣н̣асса гумбхим̣ д̇взвамаад̣и.

гид̇агаббаяог̇з гад̣д̇угаммзсу ̣бахулам̣ сам̣бандх̇аважанижчааяам̣ чадтий; саад̇ху саммад̇о ̣бахуж̇анасса, суббадивид̣д̇хаа ̣буд̣д̇хаанам̣ д̇хаммад̇хаад̇у, д̇хаммасса г̇уд̣д̇о мзд̇хаавий, амад̇ам̣ д̇зсам̣ барибхуд̣д̇ам̣, д̇ассабхаванд̇и вад̣д̇ааро, ависам̣ваад̇аго логасса, алаж̇ж̇ийнам̣ ниссааяа, жад̇уннам̣ махаабхууд̇аанам̣убаад̣д̇аая басаад̇од̇взвамаад̣и; гад̣д̇угамма важанижчааяанд̇у д̣ад̇ияаад̣уд̇ияааяова сан̃жад̣д̇о бид̇араа ахам̣, сараси д̇вам̣ зваруубим̣ ваажаа бхаасид̇аа, бхаг̇аванд̇ам̣ д̣ассанааяад̇т̇змаад̣и.

д̣уляад̇т̇зна ваа д̣ад̇ияаа-.

д̣уляад̇т̇зна яог̇з чадтий ход̇и д̣ад̇ияаа ваа; д̣уляо бид̇у, д̣уляо бид̇араа; сад̇исо бид̇у, сад̇исо бид̇араа –-иха гат̇ам̣ д̣ад̇ияаяаа на ход̇и; аж̇ж̇унасса д̣улаа над̇т̇и, гзсавассубамаа нажзд̇инзд̇з ляад̇т̇аа гим̣ жарахи; д̣уляаанамобаммад̇т̇аа.

аад̇о яонам̣ даадз-.

агааранд̇ад̇о наамасмаа яонам̣ даадз хонд̇и яат̇ааггамам̣ дагаараа са̣б̣баад̣зсад̇т̇аа; ̣буд̣д̇хаа, ̣буд̣д̇хз, ад̇од̇и-гим̣? ган̃н̃ааяо ид̇т̇ияо, вад̇хуяо –- ид̇ха гасмаа на бхавад̇и аг̇г̇аяо, авид̇хаана саамад̇т̇ияаа.

нийнам̣ ваа-.

гааранд̇ад̇о наамасмаа нийнам̣ даадз ваа хонд̇и яат̇аагга мам̣; руубаа, руубз, руубаани; ад̇од̇т̇зва-адтийни.

смаасминнам̣-.

агааранд̇ад̇о наамасмаа смаасминнам̣ даадз ваа хонд̇и яат̇ааггамам̣; ̣буд̣д̇хаа, ̣буд̣д̇хасмаа, ̣буд̣д̇хз, ̣буд̣д̇хасмим̣; ад̇од̇взва-аг̇г̇ийсмаа аг̇г̇исмим̣.

сассааяа жад̇уд̇т̇ияаа-.

агааранд̇ад̇о барасса сасса жад̇уд̇т̇ияаа ааяо ход̇и ваа; ̣буд̣д̇хааяа, ̣буд̣д̇хасса, бхияяо д̇аад̣ад̇т̇язязвааяамааяо д̣иссад̇з гвави д̣зван̃н̃ад̇т̇а; ад̇од̇взва-исисса; жад̇уд̇т̇ияаад̇и-гим̣? ̣буд̣д̇хасса мукам̣ –- ад̣д̇ад̇т̇анд̇и ад̇т̇асад̣д̇зна самаасо; са̣б̣баад̣ид̇о’би смаасмим̣ саанам̣ даадн̃аяаа хонд̇зва. нируд̣д̇игаараанумад̇ад̣д̇аа ̣буд̣д̇ха важанз санд̇ассанад̇о ва-д̇ад̇рзд̣амуд̣аахаран̣ам̣?-

‘‘асмаа логаа барамхаа жа убхаяаа д̇хам̣сад̇з наро‘‘д̇яаахам̣ манд̇з барад̇т̇ад̣д̇хо; яааязва ко банад̇т̇ааяа ааг̇ажчзяяаат̇о; д̇амзвад̇т̇ам̣ саад̇хугам̣ манаси гарзяяаат̇од̇и.

гхабад̇згасмим̣ саад̣ийнам̣ яаяаа-.

гхабад̇о наад̣ийнамзгасмим̣ яаяаа хонд̇и яат̇ааггамам̣; ган̃н̃ааяа, рад̣д̇ияаа, ид̇т̇ияаа, д̇хзнуяаа, вад̇хуяаа; згасминд̇игим̣?ган̃н̃аахи, рад̣д̇ийхи.

ссаа ваа д̣зд̇имаамуухи-.

гхабасан̃н̃зхи д̣зд̇имаамуухи наад̣ийнамзгасмим̣ ссаа ваа ход̇и; д̇ассаа гад̇ам̣, д̇ассаа д̣ийяад̇з, д̇ассаа ниссад̇ам̣, д̇ассаа бариг̇г̇ахо, д̇ассаа бад̇идтид̇ам̣, д̇аая ваа; звам̣ зд̇иссаа, зд̇аая, имиссаа, имааяа, амуссаа, амуяаа; зд̇зхийд̇и-гим̣? са̣б̣бааяа, наад̣ийнам̣д̇взва-саа, гхабад̇од̇взвад̇зна, згасмим̣д̇взжа-д̇аахи, амуухи.

намхи нуга д̣ваад̣анаṃ сад̣д̣арасаннаṃ-.

д̣ваад̣ийнаṃ сад̣д̣арасаннаṃ саṃкяаанаṃ нуга ход̣и намхи вибхад̣д̣имхи; д̣виннаṃ, жад̣уннаṃ, бан̃жаннаṃ, званṃ яаава адтаарасаннаṃ; угааро ужжаараṇадт̣о, гагааро анд̣аавая авадт̣о, д̣знанамхи на д̣ийгхо.

ḅахугад̣иннаṃ-.

намхи ḅахуно гад̣исса жа сугага ход̣и? ḅахуннаṃ, гад̣иннаṃ.

ṇṇамṃṇṇаннаṃ д̣ид̣ожжхаа-.

жхасан̃н̃аа д̣ид̣о наṃважанасса ṇṇамṃṇṇаннаṃ хонд̣и; д̣иṇṇаṃ, д̣иṇṇаннаṃ, жхаад̣и-гиṃ?д̣иссаннаṃ.

убхиннаṃ-.

убхаа наṃважанасса иннаṃ ход̣и; убхиннаṃ.

сун̃сасса-.

наамасмаа сасса сун̃а ход̣и; ḅуд̣д̣хасса—-д̣висагаарабаатзна сид̣д̣хз лаагхавадт̣амид̣аṃ.

ссаṃссаассаязсвид̣арзган̃н̃зд̣имаанами-.

ссамаад̣исвид̣араад̣ийнами ход̣и; ид̣ариссаṃ, ид̣ариссаа, згиссаṃ, згиссаа, ан̃н̃ассаṃ, ан̃н̃ассаа, зд̣иссаṃ, зд̣иссаая, имиссаṃ, имиссаа, имассаая; зсвид̣и-гиṃ? ид̣арааяа, зсанд̣и-гиṃ? саḅḅассаṃ, саḅḅассаа.

д̣ааяа ваа -.

ссамаад̣ису д̣ассаа ваа и ход̣и; д̣иссаṃ, д̣ассаṃ, д̣иссаа, д̣ассаа, д̣иссаая, д̣ассаая; ссаṃссаассаязсвид̣взва-д̣ааяа.

д̣зд̣имаад̣о яасса ссаая-.

д̣аазд̣ааимаад̣о сассассааяо ход̣и ваа; д̣ассаая, д̣ааяа, зд̣иссаая, зд̣ааяа, имиссаая, имааяа.

рад̣яаад̣ийхи д̣о смино-.

рад̣яаад̣ийхи смино д̣о ход̣и ваа; рад̣д̣о, рад̣д̣ияаṃ, аад̣о, аад̣исмиṃ.

сухисубхассо-.

убхасса сухисво ход̣и; убхосу, убхохи.

лд̣убид̣аад̣ийнамаа симхи-.

лад̣уббажжаяанд̣аанаṃ бид̣аад̣ийнан̃жаа ход̣и симхи; гад̣д̣аа бид̣аа; бид̣у маад̣у бхаад̣у д̣хийд̣у д̣ухид̣у жаамаад̣у над̣д̣у ход̣у бод̣у.

г̇з а жа-.

лад̣убид̣аад̣ийнаṃ а ход̣и г̇з аа жа; бхо гад̣д̣а, бхо гад̣д̣аа, бхо бид̣а, бхо бид̣аа.

аяуунаṃ ваа д̣ийгхо-.

а и у ижжзсам̣ ваа д̣ийгхо ход̇и г̇з барз д̇илин̇г̇з; бхо бурисаа, бхо буриса, бхо аг̇г̇ий, бхо аг̇г̇и, бхо бхигкуу, бхо бхигкуу.

гхаб̣рахмаад̣ид̇з-.

гхад̇о б̣рахмаад̣ид̇о жа г̇ассз ваа ход̇и; ход̇и ган̃н̃з, ход̇и ган̃н̃аа, бхо б̣рахмз, бхо б̣рахма, бхо гад̣д̇з, бхо гад̣д̇а,бхо исз, бхо иси, бхо сакз, бхо сака –- саки сакийд̇и-идт̇ияам̣ сид̣д̇хамзва; аагад̇иг̇ан̣ояам̣; зваман̃н̃ад̇рааби.

нааммаад̣ийхи-.

аммаад̣ийхи г̇ассзна ход̇и; бход̇и аммаа; бход̇и аннаа, бход̇и амб̣аа.

рассо ваа-.

аммаад̣ийнам̣ г̇з рассо ход̇и ваа; бход̇и амма, бход̇и аммаа.

гхо ссам̣ссаассааяам̣д̇им̣су-.

ссамаад̣ису гхо рассо ход̇и; д̇ассам̣, д̇ассаа, д̇ассааяа, д̇ам̣, сабхад̇им̣ –-зсвид̇и-гим̣? д̇ааяа, сахааяа.

згаважанаяосвагхонам̣-.

згаважанз яосува гхаогаарандаважж̇ид̇аанам̣ наамаанам̣ рассоход̇и д̇илин̇г̇з; идт̇им̣, идт̇ияаа, идт̇ияо, вад̇хум̣, вад̇хуяаа, вад̇хуяо; д̣ад̣д̇хим̣, д̣ад̣д̇хинаа, д̣ад̣д̇хино, саяамбхум̣, саяамабхунаа, саяамабхуво –- агхонанд̇и-гим̣? ган̃н̃ааяа, ган̃н̃ааяо; ог̇г̇ахан̣амуд̣д̇арадт̇ам̣.

г̇з ваа-.

агхонам̣ г̇з ваа рассо ход̇и д̇илин̇г̇з?идт̇и, идт̇и, вад̇ху, вад̇ху,д̣ад̣д̇хи, д̣ад̣д̇хий, саяамбху, саяамбху –- агхонам̣д̇взва-ход̇и ган̃н̃аа, бхо г̇о.

сисмим̣ наанабум̣сагасса-.

набум̣сагаважж̇ид̇асса наамасса сисмим̣ рассо на ход̇и. идт̇и, д̣ад̣д̇хий, вад̇хуу, саяамбху –- сисминд̇и-гим̣?идт̇им̣, анабум̣сагассаад̇и-гим̣. д̣ад̣д̇хи, гулам̣.

г̇оссааг̇асихинам̣су г̇аавағаваа-.

г̇асихинам̣ жажж̇ид̇аасу вибхад̣д̇ису г̇осад̣д̇асса г̇аавағаваа хонд̇и; г̇ааво, г̇аво, г̇аавзна, г̇авзна, г̇аавасса, г̇авасса, г̇аавасмаа, г̇авасмаа, г̇аавз, г̇авз; аг̇асихинам̣суд̇и-гим̣? бхо г̇о г̇о д̇идтад̇и, г̇охи, г̇онам̣.

сумхи ваа-.

г̇осса сумхи г̇аавағаваа хонд̇и ваа; г̇аавзсу, г̇авзсу, г̇осу.

г̇авам̣ сзна-.

г̇осса сз ваа г̇авам̣ ход̇и саха сзна; г̇авам̣, г̇аавасса, г̇авасса.

г̇уннава нам̣наа-.

нам̣важанзна саха г̇осса г̇уннам̣ ход̇и г̇аван̃жа ваа; г̇уннам̣, г̇авам̣, г̇онам̣.

наассаа-.

ṙодо наасса аа ходи ваа; ṙааваа, ṙаваа, ṙаавзна, ṙавзна.

ṙаавумхи-.

аṃважанз ṙосса ṙаау ваа ходи; ṙаавуṃ, ṙааваṃ, ṙаваṃ–-ṙосса ṙоṇаадзсо на гадо саддандараддаа.

яаṃ бидо-.

басаññийдо аṃважанасса яаṃ ваа ходи; идṫияаṃ, идṫиṃ–-бидоди-гиṃ?ḍаддхиṃ, раддиṃ.

наṃ жхийдо-.

жхасаññийдо аṃважанасса наṃ ваа ходи; ḍаддхинаṃ, ḍаддхиṃ–- гаṫаṃ? ḅуддхаṃ аадижжаḅандхунанди-яоṙавибхааṙаа; жхаади-гиṃ? идṫиṃ, ийдоди -гиṃ?агṙиṃ

яонаṃ нонз бумз-.

жхидо яонаṃ нонз ваа хонди яаṫааггамаṃ буллинṙз, ḍаддхино, ḍаддхинз, ḍаддхий–-жхийдодвзва агṙий; бумзди-гиṃ?ḍаддхийни, гулаани.

но-.

жхидо яонаṃ но ваа ходи буллинṙз; ḍаддхино ḍидтанди, ḍаддхино басса, ḍаддхий ваа.

смино ни-.

жхидо смиṃважанасса ни ходи ваа; ḍаддхиний, ḍаддхисмиṃ, жхидо двзва-агṙисмиṃ.

амḅаваадийхи-.

амḅуаадийхи смино ни ходи ваа; палаṃ бадади амḅуни,’бадумаṃ яаṫаа баṃсуни аадабз гадаṃ’, ваадзва-амḅумха, баṃсумхи.

гаммаадидо-.

гаммаадидо смино ни ходи ваа; гамманий, гаммз; гамма жамма взсма бхасма ḅрахма адда аадума гхамма муддха–-гаммаадидоди-гиṃ? ḅуддхз.

наассзно-.

гаммаадидо наававанасса зно ваа ходи; гаммзна, гамманаа, жаммзна, жамманаа–-гаммаадидодвзва-ḅуддхзна.

жхалаа сасса но-.

жхаладо сасса но ваа ходи; агṙино, агṙисса, ḍаддхино ḍаддхисса, бхигкуно, бхигкусса, саяамбхуно, саяамбхусса–-гаṫаṃ?’яо ваа сиссо махаамунз’ди.

идо гвавий сасса даануḅандхзди -()

ḅрахмаадису баатаа сасса з даануḅандхо.

наа смаасса-.

жхаладо смаасса наа ходи ваа; ааṙṙинаа агṙисмаа ḍаддхинаа, ḍаддхисмаа, бхигкунаа, бхигкусмаа, саяамбхунаа, саяамбхусмаа.

лаа яонаṃ во бумз-.

лад̇о яонаṃ во ход̇и ваа баллинг̇з; бхигкаво, бхигкуу, саяамбхуво, саяамбху–-бумзд̇и-гиṃ?ааяууни.

ж̇анад̇ваад̣ид̇о но жа-.

ж̇анд̇ваад̣ид̇о яонаṃ но ход̇и во жа ваа буллинг̇з; ж̇анд̇уно, ж̇анд̇аво, ж̇анд̇уяо, ґ̇од̇рабхуно, ґ̇од̇рабхуво, ґ̇од̇рабхаа, сахабхуно, сахабхуво, сахабху.

гуд̇о-.

губ̣бажжаяанд̇ад̇о яонаṃ но ваа ход̇и буллинг̇з; вид̣уно, вид̣уу, вин̃н̃уно, вин̃н̃а, саб̣б̣ан̃н̃уно, саб̣б̣ан̃н̃а.

лобо’мусмаа-.

амусад̣д̇ад̇о яонаṃ лобова ход̇и буллинг̇з; амуу бумзд̇взва-амуяо,амууни; во’баваад̇аа’яаṃ.

на но сасса-.

амусмаа сасса но на ход̇и; амусса, нод̇и-гиṃ? амуяаа.

яолобанису д̣ийгхо-.

яонаṃ лобз нисува д̣ийгхо ход̇и; адти, адтийни; яолоба нисууд̇и-гиṃ? рад̣д̇ияо.

сунаṃхису-.

зсу наамасса д̣ийгхо ход̇и; агг̇ийсу, агг̇ийнаṃ, агг̇ийхани.

бан̆жаад̣ийнаṃ жуд̣д̇асаннама-.

бан̆жаад̣ийнаṃ вад̣д̇асаннаṃ сунаṃхисва ход̇и; бан̆жасу, бан̆жаннаṃ, бан̆жахи, часу, чанна, чахи; зваṃ яаава адтаарасаа.

яаваад̣о нд̇усса-.

яаваад̣ису нд̇усса а ход̇и; ґ̇уṇаванд̇аа, ґ̇уṇаванд̇аṃ, ґ̇уṇаванд̇з, ґ̇уṇаванд̇зна, ижжаад̣и–-яваад̣од̇и-гиṃ? ґ̇уṇаваа д̇идтад̇и. амуссаа-ма.

нд̇асса жа да ваṃсз-.

аṃсзсу нд̇аббажжаяаяасса да ход̇и ваа нд̇усса жи;’ яаṃ яаṃ хирааж̇а бхаж̇ад̇и сад̇аṃ ваа яад̇и ваа асаṃ’’ гижжаани губ̣б̣асса гарзяяа гижжаṃ’’химаваṃжа баб̣б̣ад̇аṃ’,’суж̇аад̇и манд̇о’би аж̇аад̇имасса’ яоґ̇авибхааг̇знаан̃н̃ад̇рааби’жагкумаа анд̇хид̇аа хонд̇и’’ ваг̇г̇умуд̇аад̇ийрияаа бана бхигкуу ваṇṇаваа хонд̇и.’

яосуӝжхисса бумз-.

жхасан̃н̃асса исса яосу ваа да ход̇и буллинг̇з;агг̇асо агг̇ий–-жхагг̇ахаṇаṃ гиṃ? игаарандасамуд̣ааяасса до маа сияаад̇ирад̣д̇ияо; игг̇ахаṇаṃ гиṃ? д̣аṇд̣ино; бувзд̇и-гиṃ; адти.

взвосу лусса-.

ласан̃н̃асса усса д̣взвосу да ход̇и; бхигкавз, бхигкаво, взвосууд̇и-гиṃ?жанд̇уяо; угг̇ахаṇаṃ гиṃ; саяамбхуво.

яомхи ваа гвави-.

яомхий гважи ласаññасса ваа да ходи; хздаяо,’нанданди даṃ гураяо дассанзна ажжзва даṃ гураяо баабаяааду’ ваади-гиṃ хздуяо.

бумаалабанз взво-.

ласаññадо удо яоссаалабанз взво хонди ваа буллинґз; бхигкавз, бхигкаво, бхигкуу–-бумзди-гиṃ; ааяууни; аалабанзди-гиṃ?жандуяо дидтанди; лудаадвзв-дхзнуяо,саяамбхуво.

смаахисминнаṃ мхаабхимхи-.

наамасмаа барзсаṃ смаахисминнаṃ мхаабхимхи ваа хонди яатаа ггамаṃ; ḅуддхамхаа, ḅуддхасмаа, ḅуддхзхи, ḅуддхамхи, ḅуддхасмиṃ–-ḅахулаадхигаараабаваадавийсаяз’би; дасасахассимхи дхаадуяаа.

сухисвассз-.

агаарандасса сухисвз ходи; ḅуддхзсу, ḅуддхзхи.

саḅḅаадиййнаṃ намхи жа-.

агаарандаанаṃ саḅḅаадиййнаṃ з ходи намхи сухисужа; саḅḅзсаṃ саḅḅзсу, саḅḅзхи–-саḅḅаадиййнанди-гиṃ?ḅуддхаанаṃ; ассздвзва амуусаṃ.

саḅḅа гадара гадама убхаяа идара аññа аññадара аññадама;

буḅḅабараабарадагкиṇуддараадхараани вавадтааяамасаññааяаṃ-().

яадяа да зда има аму гиṃ зга думха амха (ижжздз саḅḅаадаяо)

саṃсаанаṃ-.

саḅḅаадидо наṃважанасса саṃсаанаṃ хонди; саḅḅзсаṃ, саḅḅзсаанаṃ.

гхабаа сасса ссаа ваа-.

саḅḅаадиййнаṃ гхабадо сасса ссаа ваа ходи; саḅḅассаа, саḅḅааяа, баґґахаṇамуддарадтаṃ.

смино ссаṃ-.

саḅḅаадиййнаṃ гхабадо смино ссаṃ ваа ходи; саḅḅассаṃ, саḅḅааяа; амуссаṃ, амуяаа.

яаṃ-.

гхабадо смино яаṃ ваа ходи; гаññааяаṃ, даññааяа, раддияаṃ, раддияаа, вадхуяаṃ, вадхуяаа, саḅḅааяаṃ, саḅḅааяа, амуяаṃ, амуяаа.

диṃ сабхаабарисааяа-.

сабхаабарисаахи смино диṃ ваа ходи; сабхадиṃ, сахааяа, барисадиṃ, барисааяа.

бадаадиййхи си-.

зхи смино си ходи ваа, бадаси, бадасмиṃ, ḅиласи, ḅиласмиṃ.

наасса саа-.

бад̣аад̣ийхи наасса саа ход̣и ваа; бад̣асаа, бад̣з̇на, б̣иласаа, б̣илзна.

год̇хаад̣ийхи-.

зхи наасса саа ход̣и ваа; год̇хасаа, год̇хзна, ад̣т̇асаа, ад̣т̇зна.

ад̣з̇на-.

агаарандад̣о̇ барасса наававанасса знаад̣з̇со ход̣и; б̣уд̣д̇хзна; ад̣о̇д̣и-гим̣?аг̇г̇инаа.

сиссо-.

агаарандад̣о̇ наамасмаа сисса о ход̣и; б̣уд̣д̇хо; ад̣о̇ д̇взва-аг̇г̇и.

гважз ваа-.

агаарандад̣о̇ наамасмаа сисса з ход̣и ваа гважи;’ванабба г̇умб̣з яат̇аа пуссид̣аг̇г̇з’ абаваад̣ависаяз’би б̣ахулам̣ вид̇хаанаа, сукз, д̣угкз–-ваад̣и-гим̣? ванаббаг̇умб̣о; гважийд̣и-гим̣? багкз саб̣б̣ад̣т̇а маа ход̣у.

ам̣ набум̣сагз-.

агаарандад̣о̇ наамасмаа сасса ам̣ ход̣и набум̣сагалинг̇з руубам̣.

яонам̣ ни-.

агаарандад̣о̇ наамасмаа яонам̣ ни ход̣и набум̣сагз; саб̣б̣аани, руубаани –-нижжавид̇хаанз паламзгажжаад̣исаб̣б̣аад̣анам̣ батамааяа.

жхалаа ваа-.

жхалад̣о̇ яонам̣ ни ход̣и ваа набум̣сагз; адтини, адтий, ааяууни, ааяуу.

лобо-.

жхалад̣о̇ яонам̣ лобо ход̣и; адтий, ааяуу, аг̇г̇ий, бхигкуу, жхалаад̣взва-аг̇г̇аяо; баг̇зва гасмаа на ход̣и; андаранг̇ад̣д̣аа аагарасса.

ж̇анд̣у̇двийгхзбзхи ваа-.

ж̇анд̣у̇хзд̣у̇ухи ийгааранд̣з̇хи гхабасан̃̃охива барзсам̣ яонам̣ ваа лобо ход̣и; ж̇анд̣у̇ ж̇анд̣у̇яо, хзд̣у̇ хзд̣у̇яо, д̣ад̣д̇хий д̣ад̣д̇хийяо, ган̃̃аа ган̃̃аайо, рад̣д̣ий рад̣д̣ийо, ид̣т̇ий ид̣т̇ийо, д̣з̇н̣уу д̣з̇н̣уяаа, в◌̏д̇хуу вад̇хуяо.

язбассиван̣н̣асса-.

басан̃̃асса иван̣н̣асса лобо ход̣и ваа яагаарз; рад̣яо рад̣яаа рад̣ям̣, богкаран̃̃о богкаран̃̃̃аа богкаран̃̃ам̣–-ваад̣взва-рад̣д̣ийо; бассаад̣и-гим̣?д̣ад̣д̇хийо; иван̣н̣ассаад̣и-гим̣? д̇хзнуяо вад̇хуяаа; г◌̏т̇ам̣; ану̃̃аад̣о̇ ахам̣ мад̣яаад̣и?’ яз бассаа’д̣и-яог̇авибхааг̇аа.

г̇асийнам̣-.

наамасмаа г̇асийнам̣ лобо ход̣и виж̇жханд̣араабхаавз; бхо буриса, аяам̣ д̣ад̣д̇хий.

асам̣кязхи саб̣б̣аасам̣-.

авиж̇ж̇амаанасан̇кязхи бараасаṃ саḅḅаасаṃ вибхаḍḍийнаṃ лобоходи;ва ваа звазваṃ. зḍасмааязва лин̇г̇аа [ ] асан̇кязхи сяаат̇уббаḍḍ̇ианумийяаḍз.

згаḍт̇аḍааяаṃ-.

згаḍт̇ийбхаавз саḅḅаасаṃ вибхаḍḍийнаṃ лобо ходи ḅахулаṃ; буḍḍийяаḍи, рааж̇абурисо, ваасидто–-гвави на ходи ḅахулаṃ виḍхаанаа; баранḍабо. бхаг̇анḍаро, барассабаḍаṃ, аḍḍанобаḍаṃ, г̇авамбаḍи, ḍзваанамбияаḍиссо, анḍзваасий, ж̇анзсуḍо, мамаḍḍаṃ, маамаго.

буḅḅасмаамааḍиḍо-.

амааḍзгаḍт̇аа буḅḅаṃ яаḍзгаḍт̇аṃ ḍаḍо бараасаṃ саḅḅаасаṃ вибхаḍḍийнаṃ лобо ходи; аḍхиḍт̇ий–-иḍха на ходи ḅахулаṃ виḍхаанаа, яат̇аабаḍḍияаа, яаяат̇аабарисааяа; буḅḅасмааḍи-гиṃ?г̇аамаṃ г̇аḍо.

нааḍомабан̆жамияаа-.

амааḍзгаḍт̇аа буḅḅаṃ яаḍзгаḍт̇амагаараnḍаṃ ḍаḍо бараасаṃ саḅḅаасаṃ вибхаḍḍийнаṃ лобо на ходи асḍу бхаваḍяабан̆жамяаа; убагумбхаṃ, абан̆жамияааḍи-гиṃ? убагумбхаа аанаяа.

ваа ḍанияаасаḍḍаминаṃ-

амааḍзгаḍт̇аа буḅḅаṃ яаḍзгаḍт̇амагаарanḍаṃ ḍаḍо бараасаṃ ḍаḍияаасаḍḍаминаṃ ваа аṃ ходи; убагумбхзна гаḍаṃ, убагумбхаṃ гаḍаṃ, убагумбхз ниḍхзхи, убагумбхаṃ ниḍхзхи.

рааж̇асси наамхи-.

наамхи рааж̇асси ваа ходи; саḅḅаḍаḍḍзна рааж̇инаа; вааḍвз варан̆н̆аа.

сунаṃхисуу-.

рааж̇асса уу ходи ваа сунаṃхису; рааж̇уусу рааж̇зсу, рааж̇уунаṃ ран̆н̆аṃ, рааж̇уубхи рааж̇збхи.

имассааниḍт̇ияаṃ дз-.

имасаḍḍассаанидт̇ияаṃ дз ходи ваа сунаṃхису; зсу имзсу, зсаṃ имзсаṃ, зхи имзхи–-аниḍт̇ияанḍи-гиṃ? имаасу, имааяаṃ, имаахи.

наамбханими-.

имасаḍḍассаанидт̇ияаṃ наамхи ан◌̆ми ижжааḍзсаа хонḍи; анзна, иминаа; аниḍт̇ияаṃḍвзва-имааяа.

сиймбханабуṃсагассааяаṃ-.

имасаḍḍассаанабуṃсагасса аяаṃ ходи симхи; аяаṃ бурисо, аяаṃ иḍт̇ий; анабуṃсагассааḍи-гиṃ? имаṃ.

ḍяаḍзḍаанаṃ ḍасса со-

ḍяаḍзḍаанаманабуṃсагаанаṃ ḍасса со ходи симхи; сяо бурисо, сяаа иḍт̇и; зваṃ со, саа, зсо, зсаа –-анабуṃсага ссзḍв◌̆ва-ḍяаṃ, ḍаṃ, зḍаṃ.

массаамусса-.

анабуṃсагассаамусса магаарасса со ходи симхи; асу бурисо, асу иḍт̇и.

гз ваа-.

амусса масса гз ваа со ход̣и; асуго амуго, асугаа амугаа, асугам̣ амугам̣, асугаани амугаани.

д̇ад̇асса но саб̣б̣аасу-.

д̇асад̣д̇асса д̇асса но ваа ход̣и саб̣б̣аасувибхад̣д̇ийсу; нз, д̇з, нааяо, д̇ааяо, нам̣, д̇ам̣, наани, д̇аани ижжаад̣и.

да сасмаасмим̣ссааяаяассам̣ссаасам̣мбхаамхисавимасса жа-.

саад̣исвимасса д̇ад̇асса жа до ваа ход̣и; асс◌̈масса, асмаа, имасмаа, асмим̣ имасмим̣,ассааяа имиссааяа, ассам̣ имассам̣, ассаа имиссаа, аасам̣ имаасам̣, амхаа имамхаа, амхи имамхи; асса д̇асса, асмаа д̇асмаа, асмим̣ д̇асмим̣, ассааяа д̇ассааяа, ассам̣ д̇ассам̣, ассаа д̇ассаа, аасам̣ д̇аасам̣, амхаа д̇амхаа, амхи д̇амхи. ссааяаад̣иггахан̣а маад̣зсанд̇арз маа ход̇уд̇ий.

даа сиссисисмаа-.

исисмаа сисса дз ваа ход̣и;’ яонажж̇а винаяз ган̇кам̣ ад̇т̇ад̇хаммавид̣уу исз’ ваад̇взва-иси.

д̣уд̣ияасса яосса-.

исисмаа барасса д̣уяааяосса дз ваа ход̣и;’ саман̣з б̣раахман̣з ванд̇з самбаннажаран̣з исз’ ваад̇взва-исаяо басса; д̣уд̣ияассаад̣и-гим̣?исаяо д̇идтанд̇и.

згажжаад̣иг̇ад̇о-.

агааранд̇зхи згажжаад̣ийхи яонам̣ дз ход̣и; згажжз д̇идтанд̇и, згажжз басса–-ад̇од̇и-гим̣? згажжааяо; звам̣ зсаса батама.

на нисса даа-.

згажжаад̣ийхи барасса нисса даа на ход̣и; згажжаани.

саб̣б̣аад̣ийхи барасса нисса даа на ход̣и; саб̣б̣аани.

язяаанамзда-.

агааранд̇зхи саб̣б̣аад̣ийхи яонамзда ход̣и; саб̣б̣з д̇идтанд̇и саб̣б̣з басса; ад̇од̇взва-саб̣б̣ааяо.

наан̃н̃ан̃жа наамаббад̇хаанаа-.

наамабхуд̇зхи аббад̇хаанзхи жа саб̣б̣аад̣ийхи яам̣ вуд̣д̇ам̣ яам̣ жан̃н̃ам̣ саб̣б̣аад̣игаарияанд̇ам̣ на ход̣и; д̇з саб̣б̣аа, д̇з бияасаб̣б̣аа, д̇з ад̣и саб̣б̣аа.

д̇ад̣ияад̇т̇аяог̇з-.

д̇ад̣ияад̇т̇зна яог̇з саб̣б̣аад̣ийхи яам̣ вуд̣д̇ам̣ яам̣ жан̃н̃ам̣ саб̣б̣аад̣и гаарияанд̇ам̣ на ход̣и; маасзнабуб̣б̣аанам̣ маасабуб̣б̣аанам̣.

жад̇т̇асамаасз-.

жад̇т̇асамаасависаяз саб̣б̣аад̣ийхи яам̣ вуд̣д̇ам̣ яам̣ жан̃н̃ам̣ саб̣б̣аад̣и гаарияанд̇ам̣ на ход̣и; д̣агкин̣уд̣д̇арабуб̣б̣аанам̣–-самаасзд̣и-гим̣?амусан̃жа д̇зсан̃жа д̣зхи.

взда-.

жадт̇асамаасависаяз саб̣баадийхи яассзда вудд̇о д̇асса ваа ход̇и; буб̣будд̇арз, буб̣будд̇араа.

буб̣баад̇ийхи ж̇ахи-

зд̇зхи буб̣баад̇ийхи чахи сависаяз зда ваа ход̇и?буб̣бз буб̣баа, барз бараа, абарз абараа,д̇агкиṇз д̇агкиṇаа, удд̇арз удд̇араа, ад̇харз ад̇хараа–-чахийд̇и-гиṃ?яз.[ ]

манаад̇ийхи смиṃсаṃнаасмаанаṃ сисоосаасаа-.

манаад̇ийхи самиймаад̇ийнаṃ сисоосаасаа ваа хонд̇и ят̇аагг̇аṃ; манаси манасмиṃ, манасо манасса, мано манаṃ, манасаа манзна, манасаа манасмаа–-гат̇аṃ? будд̇о ж̇аад̇о авзд̇асо, хид̇ваа яаад̇и сумзд̇хасо; судд̇худд̇араваасасаа, хзмагабагбаṇаваасасзд̇и-сагадт̇з ṇанд̇аа.

мана д̇ама д̇аба д̇зж̇а сира ура важа ож̇а раж̇а яаса баяа

саравая̇яааявавасажзд̇аа ж̇алаасаяаагкаяалохабадаманзсу-().

сад̇о саб̣бхз-.

санд̇асадд̇асса саб̣а бхавад̇и бхагаарз; саб̣бхи.

бхавад̇о ваа хонд̇о г̇аяонаасз-.

бхаванд̇асадд̇асса бхонд̇аад̇зсо ваа ход̇и г̇аяонаасз; бхонд̇а, бхаваṃ, бхонд̇о, бхаванд̇о, бход̇аа, бхавад̇аа, бход̇о, бхавад̇о–-бхо ид̇и-ааманд̇аṇз нибаад̇о’гуд̇ону ааг̇ажчат̇а бхо д̇аяо ж̇анаа’звaṃ бханд̇зд̇и-бхадд̇зд̇и-садд̇анд̇арзна сидд̇хаṃ;бхадд̇анд̇а ид̇и-д̣асса д̣вибхаавзна.

сиссаагг̇ид̇о ни-.

агг̇исмаа сисса ни ход̇и ваа; агг̇иний,агг̇и.

нд̇ассаṃ-.

симхи нд̇аббажжаяасса аṃ ход̇и ваа; г̇ажчаṃ, г̇ажчанд̇о.

бхуд̇о-.

бхуд̇хаад̇уд̇о нд̇асса аṃ ход̇и симхи нижжаṃ бунаб̣бид̇хаанаа; бхаваṃ.

маханд̇арахадд̇аанаṃ даа ваа-.

симхи маханд̇аарахан̇д̇аанаṃ нд̇асса даа ваа ход̇и; махаа, махаṃ, арахаа, арахаṃ.

нд̇усса-.

симхи нд̇уссадаа ход̇и; г̇уṇаваа.

аṃн̇аṃ набуṃсагз-.

нд̇усса аṃн̇аṃ хонд̇и симхи набуṃсагз; г̇уṇаваṃ гулаṃ, г̇уṇан̇жа нд̇аṃ гулаṃ–-набуṃсагзд̇и гиṃ? сийлаваа бхигку.

химавад̇о ваа о-.

химавад̇о симхи нд̇усса о ваа ход̇и; химаванд̇о, химаваа.

раажа̇адияуваадидваа -.

раажа̇адийхи яаяуваадийхи жа сисса аа ходи; раажаа, яаяуваа–-раажа̇ ḅрахма сака адда аадума.

дхаммо ваан̃н̃адт̇з-().

дал̣хадхаммаа; (дал̣хадхаммо) асмаа.

имо бхаавз-().

ан̣имаа, лагхимаа–-яува саа суваа магхава бума ваддаха.

ваамбхаанаддха -.

раажа̇адийнам̣ яуваадийнам̣ жаанан̇и ходи ваамхи; [ ] раажа̇анам̣, раажа̇м̣, яуваанам̣, яувам̣.

яонамаано-.

раажа̇адийхи яуваадийхи жа яонамаано ваа ходи; раажа̇ано, яуваано–-ваадвзва-раажа̇а,раажз̇, яуваа, яувз.

ааяо но жа сакаа-.

сакадо яонамааяоно хонди ваа аано жа; сакааяо, сакино, сакаано?ваадвзва-сакаа, сакз.

дз смино-.

сакадо смино дз ходи; сакз нижжадт̇о’яамаарамбхо.

нонаасзсви-.

сакасса и ходи нонаасзсу; сакино, сакинаа, сакисса.

смаанам̣су ваа-.

сакасса ваа и ходий смаанам̣су; сакисмаа, сакасмаа, сакийнам̣, сакаанам̣.

яосвам̣хису жааран̇и-.

сакасса ваа ааран̇и ходи яосвам̣хисусмаанам̣су жа; сакааро сакааяо, сакаарзсу, сакзсу,сакаарам̣, сакам̣, сакаарзхи, сакзхи, сакаараа, сакаарасмаа, сакаараанам̣, сакаанам̣.

ладубидаадинамасз-.

ладуббажжаяандаанам̣ бидаадийнам̣ жааран̇и бходи садо’н̃н̃адра; гаддааро, бидаро, гаддаарам̣, бидарам̣, гаддаараа, бидараа, гаддари, бидари–-асзди-гим̣?гаддуно, бидуно.

намхи ваа-.

намхи ладубидаадийнамааран̇и ваа ходи; гаддаараанам̣, гаддунам̣, бидараанам̣, бидуннам̣.

аа-1

.

намхи ладубидаадийнамаа ваа ходи; гаддаанам̣, гаддуунам̣, бидаанам̣, бидуннам̣.

салобо-.

лад̇убид̇аад̇ийхи сасса лобо ваа ход̇и; гад̇д̇у, гад̇д̇уно, сагаманд̇хаад̇у, сагаманд̇хаад̇уно, бид̇у, бид̇уно.

сухисвааран̇и-.

сухису лад̇убид̇аад̇ийнамаран̇и ваа ход̇и; гад̇д̇аарзсу, гад̇д̇усу, бид̇арзсу, бид̇усу, гад̇д̇аарзхи, гад̇д̇ухи, бид̇арзхи, бид̇ухи.

нажж̇ааяосваама-.

яосу над̣ийсад̣д̣асса аами ваа ход̇и; нажж̇ааяо, над̣ияо.

ди гад̇имхаа-.

гад̇имхаа яонам̣ ди ход̇и; гад̇и д̇идтанд̇и, гад̇и басса.

да бан̃жаад̣ихи жуд̣д̣асахи-.

бан̃жаад̣ийхи жуд̣д̣асахи сам̣кяаахи яонам̣ до ход̇и; бан̃жа бан̃жа, звам̣ яаава адтаарасаа–-бан̃жаад̣ийхийги-гим̣? д̣вз д̣аяо жад̣д̣ааро; жуд̣д̣асабхийд̇и-гим̣? д̣взвийсад̣ияо.

убхаг̇охи до-.

убхаг̇охи яонам̣ до ход̇и; убхо, убхо, г̇ааво, г̇ааво–-гат̇ам̣? имзгарад̣д̣им̣ убхаяо васаамаад̇и- домхи яагаарааг̇амо.

ааран̇исмаа-.

ааран̇аад̇зсад̇о барзсам̣ яонам̣ до ход̇и; сакааро, гад̇д̇ааро, бад̇аро.

додз ваа-.

ааран̇аад̇зсамхаа яонам̣ додз ваа хонд̇и яат̇ааггамам̣; сакааро, сакаарз, сакааро–-дог̇г̇ахан̣ам̣ лаагхавад̇т̇ам̣.

даа наасмаанам̣-.

ааран̇аад̇зсамхаа наасмаанам̣ даа ход̇и; гад̇д̇аараа, гад̇д̇аараа, гважи ваа ход̇и б̣ахагулаад̇хигаараа; зд̣аад̣исаа сакаарасмаа

ди смино-.

ааран̇аад̇зсамхаа смино ди ход̇и; гад̇д̇ари, бид̇ари.

д̣иваад̣ид̇о-.

д̣иваад̣ийхи наамзхи смино ди ход̇и; д̣иви, бхуви–-нижжам̣ вагаарааг̇амо.

рассааран̇и-.

смимхи ааро рассо ход̇и; гад̇д̇ари, над̇д̇ари.

бид̇аад̣ийнаманад̇д̇иваад̣ийнам̣-.

надḍ̇вааḍиважж̇иḍ̇аанаṃ биḍ̇аадийнамааро рассо хоḍи саб̣баасу вибхаддису; биḍ̇аро, биḍ̇араṃ–-анадḍ̇вааḍийнанḍи гиṃ? надḍ̇ааро.

яуваадийнаṃ сухисваанан̇и-.

сухису яуваадийнаṃ аанан̇и хоḍи; яаяуваанзсу, яуваанзхи.

нонаанзсваа-.

зсу яуваадийнамаа хоḍи; яуваано, яуваанаа, яуваанз.

смаасминнаṃ наанз-.

яуваадийхиṃ смаасминнаṃ наанз хонḍи яат̇ааггамаṃ; яуваанаа, яуваанз.

яонаṃ нонз ваа-.

яуваадийхи яонаṃ нонз ваа хонḍи яат̇ааггамиṃ; яуваано яуваанз–-вааḍи-гиṃ?яувз басса;ноґґахаṇаṃ лаагхавадт̇аṃ.

иḍ̇о’н̃н̃адт̇з бумз-.

ан̃н̃абаḍ̇адт̇з ваддамаанаа игаарандḍ̇о наамасмаа яонаṃ нонз ваа хонḍи яат̇ааггамаṃ буллинґз, ḍ̇омараṃгуса бааṇино, ḍ̇омараṃгусабааṇинз, вааḍ̇взва-ḍ̇омараṃгусабааṇаяо; ан̃н̃адт̇зḍи-гиṃ?бааṇаяо.

нз смино гвави-.

ан̃н̃абаḍ̇адт̇з ваддамаанаа игаарандḍ̇о наамасмаа смино нз хоḍи ваа гважи;’ гадан̃н̃умхи жа босамхи сийлаванḍ̇з арияавуддинз’ вааḍ̇взва-арияавуддимхи; бумзḍ̇взва-арияаяавуддияаа.

бумаа-.

бумасаддḍ̇о смино яаṃ вуддаṃ ḍ̇аṃ ваа хоḍи; бумаанзбумз.

наамхи-.

бумасса наамхи яаṃ вуддаṃ ḍ̇аṃ ваа хоḍи; бумаанаа бумзна.

сумхаа жа-.

бумасса сумхи яаṃ вуддаṃ ḍ̇аṃ аа жа ваа хоḍи; бумаанзсу, бумзсу, бумаасу.

ґассаṃ-.

бумасаддḍ̇о ґасса аṃ ваа хоḍи; бхо бумаṃ, бхо бума, бхо идт̇ибумаṃ, бхо идт̇ибума.

саассаṃсз жаанан̇и-.

саасаддḍ̇асса аанан̇и хоḍи аṃсз ґз жа; саанаṃ, саанасса, бхо саана.

вадḍ̇ахаа сананнаṃ нонаанаṃ-.

вадḍ̇ахаа сананнаṃ нонаанаṃ хонḍи яат̇ааггама; вадḍ̇ахаа но, вадḍ̇ахаанаанаṃ.

б̣рахмассу ваа-.

ḅрахмассу ваа ходи санаṃсу; ḅрахмуно, ḅрахмасса, ḅрахмуунаṃ ḅрахмаанаṃ.

наамхи-.

ḅрахмассу ходи наамхи; ḅрахмунаа,

бумагамматаамадḍхаанаṃ ваа сасмаасу жа-.

будийнаму ходи ваа сасмаасу наамхи жа; бумуно, бумасса; бумунаа, бумаанаа, бумунаа, бумаанаа; гаммуно, гаммасса; гаммунаа гаммасмаа; гаммунаа, гамманаа; таамуно, таамасса;таамунаа, таамасмаа; таамунаа, таамзна; адḍхуно, адḍхасса; адḍхунаа, адḍхасмаа;адḍхунаа, адḍханаа.

яуваа сассано-.

яуваа сассаваа ино ходи, яувино, яувасса.

нодḍаадумаа-.

адḍаадумзхи сасса но ходи ваа; адḍано, адḍасса; аадумано, аадумасса.

сухису нага-.

адḍааадумаанаṃ сухису ваа нага ходи; адḍанзсу, адḍзсу, аадуманзсу, аадумзсу; адḍанзхи, адḍзхи; аадуманзхи, аадумзхи–-гатаṃ?взринзсууди-нага иди яогавибхаагаа.

смаассанаа ḅрахмаа жа-.

ḅрахма адḍааадумзхи жа смаасса наа ходи; ḅрахмунаа, адḍанаа, аадуманаа.

имздаанамзнааṇваадзсз ḍудияааяаṃ-.

имаздасадḍаанаṃ гатидаанугатанависаяз ḍудияааяамзнаадзсо ходи; имаṃ бхигкуṃ винаяамажжхаабаяаато знаṃ дхаммамажжхаабаяа, имз бхигкуу винаяамажжхаабаяа ато знз дхаммамажжхаабаяа; звамз дасса жа яожанийяаṃ.

гисса го саḅḅаасу-.

саḅḅаасу вибхадḍисугиссаго ходи; го, гз, гаа, гааяо, гаṃ, гаани, гзнзжжаади.

ги сасмиṃсуваанидтияаṃ-.

анидтияаṃ гисса ги ваа ходи сасмиṃсу; гисса, гасса, гисмиṃ, гасмиṃ; анидтияанди-гиṃ? го, гаṃ.

имассидаṃ ваа-.

аṃсису саха дзхиимассидаṃ ходи ваа набуṃсагз; идаṃ, имаṃ; идаṃ,имаṃ.

амуссаадуṃ-.

аṃсису саха дзхи амусса адуṃ ходи ваа набуṃсагз; адуṃ, амуṃ; адуṃ, амуṃ.

сумбхаамбхассаасмаа-

ахмасса асмаа ходи ваа сумхи; бхадḍийрасмаасу саа дава; ваадвзва-амхзсу.

намхи дижадундамидтияаṃ диссажадассаа-.

намхи д̇ижад̇уннам̣ д̇иссавад̇ассаа хонд̇идт̇ияам̣ яат̇ааггамам̣; д̇иссаннам̣, вад̇ассаннам̣; идт̇ияанд̇и-гим̣? д̇иṇṇам̣, жад̇уннам̣.

д̇иссожад̇ассо яомхи савибхад̇д̇ийнам̣-. вибхад̇д̇исахид̇аанам̣ д̇ивад̇уннам̣ яомхи д̇иссо жад̇ассо хонд̇идт̇ияам̣ яат̇ааггамам̣; д̇иссо,жад̇ассо

дийṇижад̇д̇аари набум̣сагз-.

яомхисавибхад̇д̇ийнам̣ д̇ижад̇уннам̣ яат̇ааггамам̣дийṇи жад̇д̇аари хонд̇и набум̣сагз; дийṇи, жад̇д̇аари.

бумз д̇аяожад̇д̇ааро-.

яомхи савибхад̇д̇ийнам̣ д̇ижад̇уннам̣ д̇аяожад̇д̇ааро хонд̇и яат̇ааггамам̣ буллинг̇з; д̇аяо, жад̇д̇ааро.

жад̇уроваа жад̇усса-.

жад̇усад̇д̇асса савибхад̇д̇исса яомбхи жад̇уро ваа ход̇и буллинг̇з; жад̇уро ж̇анаа сам̣вид̇хааяа; гат̇ам̣? жад̇уро нимид̇д̇знаад̇д̇асаасинд̇и линг̇авибаллаасаа.

маяамасмаамхасса-.

язяаасвамхасса савибхад̇д̇иссаасмаагам̣мамам̣ хонд̇и ваа яат̇ааггамам̣; асмаагам̣, амхаагам̣; мамам̣, мама.

симбхахам̣-.

симхи амхасса савибхад̇д̇исса ахам̣ ход̇и; ахам̣.

д̇умхасса д̇увам̣д̇вамамхи жа-.

амхий симхи жа д̇ухмасса савибхад̇д̇исса д̇увам̣д̇вам̣ хонд̇и яат̇ааггамам̣; д̇увам̣, д̇вам̣.

д̇аяаад̇аяийнам̣ д̇вам̣ ваа д̇асса-.

д̇умхассад̇аяаад̇аяийнам̣ д̇агаарассад̇ва ход̇и ваа; д̇ваяаа, д̇аяаа; д̇вааяи, д̇ааяи.

смаамхи д̇вамхаа-.

смаамхи д̇умхасса савибхад̇д̇исса д̇вамхаа ход̇и ваа; бад̇д̇аа ниссам̣саяам̣ [ ] д̇вамхаа–-ваад̇взва-д̇вааяаа.

нд̇анд̇унам̣ нд̇о яомхи батамз-.

батамз яомхи нд̇анд̇унам̣ савибхад̇д̇инам̣ нд̇о ижжаад̇зсо ваа ход̇и; г̇ажчанд̇о, г̇ажчанд̇аа; г̇уṇаванд̇о, г̇уṇаванд̇аа.

д̇ам̣ намхи-.

намхи нд̇анд̇унам̣ савибхад̇д̇инам̣ д̇ам̣ ваа ход̇и; г̇ажчад̇ам̣, г̇ажчанд̇аанам̣; г̇уṇавад̇ам̣, г̇уṇаванд̇аанам̣.

д̇од̇аад̇ид̇аа сасмаасмим̣наасу-.

саад̇исунд̇анд̇унам̣ савибхад̇д̇инам̣ д̇од̇аад̇ид̇аа хонд̇и ваа яат̇ааггамам̣; г̇ажчад̇о, г̇ажчанд̇асса; г̇уṇавад̇о, г̇уṇаванд̇асса; г̇ажчад̇аа, г̇ажчанд̇амхаа; г̇уṇавад̇аа, г̇уṇаванд̇амхаа; г̇ажчад̇и,

г̇ажчандз̇;г̇ун̣авад̇и, г̇ун̣авандз̇; г̇ажчад̇аа, г̇ажчандз̇на; г̇ун̣авад̇аа, г̇ун̣авандз̇на.

дадааам̣ г̇з-.

г̇з барз нд̇анд̇унам̣ савибхад̣д̇ийнам̣ дадааам̣ ижжаад̣з̇саа хонд̇и; бхо г̇ажча, бхо г̇ажчаа, бхога г̇ажчам̣; бхо г̇ун̣ава, бхо г̇ун̣аваа, бхо г̇ун̣авам̣.

яомхи д̣виннам̣ д̣увзн̃жз-.

яомхи д̣висса савибхад̣д̇исса д̣увзд̣вз хонд̇и бажжзгам̣; д̣увз, д̣вз.

д̣увиннам̣ намхи ваа-.

намхи д̣висса савибхад̣д̇исса д̣увиннам̣ ход̇и ваа; д̣увиннам̣, д̣виннам̣.

рааж̇асса ран̃н̃ам̣-.

намхи рааж̇асад̣д̇ассасавибхад̣д̇иссаран̃н̃ам̣ ход̇и ваа; ран̃н̃ам̣, раж̇аанам̣

наасмаасу ран̃н̃аа-.

наасмаасу рааж̇асса савибхад̣д̇иссаран̃н̃аа ход̇и, ран̃н̃аа гад̇ам̣, ран̃н̃ааниссадам̣.

ран̃н̃оран̃н̃ассарааж̇ино сз-.

сз рааж̇асса савибхад̣д̇исса ран̃н̃оран̃н̃ассарааж̇ино хондий; ран̃н̃о, ран̃н̃асса, рааж̇ино.

смимхи ран̃н̃зрааж̇ини-.

смимхи рааж̇асса савибхад̣д̇исса ран̃н̃зрааж̇ини хонд̇и; ран̃н̃з,рааж̇ини.

самаасз ваа-.

самаасависаяз зд̇з аад̣з̇саа рааж̇ассаваа хонд̇и; гаа̣сиран̃н̃аа, гаасирааж̇з̇на; гаасиран̃н̃аа, гаасирааж̇асмаа; гаасиран̃н̃о, гаасирааж̇асса; гаасиран̃н̃з, гаасирааж̇з̇.

смимхи д̇умхаамхаанам̣д̇аяимаяи-.

смимхи д̇умхаамхасад̣д̇аанам̣ савибхад̣д̇ийнам̣ д̇аяимаяи хонд̇и ят̇ааггамам̣; д̇аяи,маяаяи.

амхи д̇ам̣мам̣д̇авам̣мамам̣-.

амхи д̇умхаамхасад̣д̇аанам̣ савибхад̣д̇ийнам̣ д̇ам̣мам̣д̇авам̣мамам̣ хонд̇и ят̇ааггамам̣; д̇ам̣, мам̣, д̇авам̣, мамам̣.

наасмаасуд̇аяаамаяаа-.

наасмаасу д̇умхаамхасад̣д̇аанам̣ савибхад̣д̇ийнам̣ д̇аяаамаяаа хонд̇и ят̇ааггамам̣; д̇аяаа гад̇ам̣, маяаа гад̇ам̣; д̇аяаа ниссадам̣, маяаа ниссадам̣.

д̇авамамад̇уяхам̣маяхам̣ сз-.

сзд̇умхаамхасад̣д̇аанам̣ савибхад̣д̇ийнам̣ д̇авамамад̇уяхам̣маяхам̣ хонд̇и ят̇ааггамам̣; д̇ава, д̇уяхам̣; мама,маяхам̣.

н̇ам̣н̇агам̣ намхи-.

намхи д̇умхаамхасад̇д̇аанаṃ савибхад̇д̇ийнаṃ ṅаṃṅаагаṃ хонд̇и бажжзгаṃ; д̇умхаṃ, д̇умхаагаṃ, амхаṃ, амхаагаṃ–-яат̇аасаṅкяамад̇ра на виважчад̇з.

д̇уд̇ияз яомхи ваа-.

д̇умхаамхасад̇д̇аанаṃ савибхад̇д̇ийнаṃ бажжзгаṃ ṅаṃṅаагаṃ ваа хонд̇и яомхи д̇уд̇ияз; д̇умхаṃ’д̇умхаагаṃ, д̇умхз; амхаṃ,амхаагаṃ,амхз.

абаад̇аад̇о бад̇ад̇згаваагяз-.

ид̇амад̇хигад̇аṃ вздид̇аб̣б̣аṃ; бажж̇ад̇з’нзнад̇т̇од̇и-бад̇аṃ, сяаад̇яанд̇аṃ д̇яаад̇яаанд̇аñжа; бад̇асамуухо ваагяаṃ.

яонаṃхисвабаñжамяаа воно-.

абаñжамияаа яонаṃхисвабаад̇аад̇о вад̇д̇амаанаанаṃ бад̇асмаа барзсаṃ згаваагяз тид̇аанаṃ д̇умхаамхасад̇д̇аанаṃ савибхад̇д̇ийнаṃ во но хонд̇и ваа яат̇ааггамаṃ; д̇идтат̇а во, д̇идтат̇а д̇умхз; д̇идтаама но, д̇идтаама маяаṃ; бассад̇и во, бассад̇и д̇умхз; бассад̇и но, бассад̇иамхз; д̇ийяад̇з во, д̇ийяад̇з д̇умхаṃ; д̇ийяад̇з но,

д̇ийяад̇з амхаṃ; д̇ханаṃ во, д̇ханаṃ д̇умхаṃ; д̇ханаṃ но, д̇ханаṃ амхаṃ; гад̇аṃ во, гад̇аṃ д̇умхзхи; гад̇аṃ но, гад̇аṃ амхзхи–-абаñжамяаад̇и-гиṃ?ниссад̇аṃ д̇умхзхи, ниссад̇аṃ амхзхи; абаад̇аад̇од̇взва

‘‘балаñжа бхигкуунамануббад̇иннаṃ,
д̇умхзхи буññаṃ басуд̇аṃ анаббагаṃ’’;

бад̇ад̇од̇взва- д̇умхз д̇идтат̇а; згаваагязд̇взва- д̇звад̇ад̇д̇о д̇идтад̇и г̇аамз, д̇умхз д̇идтат̇анаг̇арз; савибхад̇д̇ийнаṃд̇взва- арахад̇и д̇хаммо д̇умхаад̇инаṃ; арахад̇и д̇хаммо амхаад̇исаанаṃ.

д̇змз наасз-.

наамхи сз жа абаад̇аад̇о вад̇д̇амаанаанаṃ бад̇асмаа барзсаṃ зга ваагяз тид̇аанаṃ д̇умхаамбхасад̇д̇аанаṃ савибхад̇д̇ийнаṃ д̇змз ваа хонд̇и яат̇ааггамаṃ; гад̇аṃ д̇з, гад̇аṃ д̇аяаа; гад̇аṃмз, гад̇аṃ маяаа; д̇ийяад̇з д̇з, д̇ийяад̇з д̇ава; д̇ийяад̇з мз, д̇ийяаяад̇з мама; д̇ханаṃ д̇з, д̇ханаṃмз, д̇ханаṃ мама.

анваад̇зсз-.

гат̇ид̇аанугат̇анависаяз д̇умхаамхасад̇д̇аанамаад̇зсаа нижжаṃ бхаванд̇и бунаб̣б̣ид̇хаанаа; г̇аамо д̇умхаṃ бариг̇г̇ахо, ат̇о ж̇анабад̇о во бариг̇г̇ахо.

сабуб̣б̣аа батаманд̇аа ваа-.

виж̇ж̇амаанабуб̣б̣асмаа батаманд̇аа барзсаṃ д̇умхаамхасад̇д̇аанамаа д̇зсаа ваа хонд̇и анваад̇зсз’би; г̇аамз бадо д̇умхаагаṃ, ат̇о наг̇арз гамб̣ало во; ат̇о наг̇арз гамб̣ало д̇умхаагаṃ; сабуб̣б̣аад̇и-гиṃ? бадо д̇умхаагаṃ, ат̇о гамб̣ало во; бата манд̇аад̇и-гиṃ-бадо наг̇арз д̇умхаагаṃ, ат̇о гамб̣ало г̇аамз во.

на вавaахаахзваяог̇з-.

жаад̇ийхи яог̇з д̇умхаамхасад̇д̇аанамаад̇зсаа на хонд̇и; г̇аамо д̇ава жа бариг̇г̇ахо, мама жа бариг̇г̇ахо; г̇аамо д̇ава ваа бариг̇г̇ахо, мама ваа бариг̇г̇ахо; г̇аамо д̇аваха бариг̇г̇ахо, мамаха бариг̇г̇ахо; г̇аамо д̇авааха бариг̇г̇ахо, мамааха бариг̇г̇а хо; г̇аамаа д̇авзва бариг̇г̇ахо, мамзва бариг̇г̇ахо; звaṃ саб̣б̣ад̇т̇а уд̇аахарарид̇аб̣б̣аṃ–-яог̇зд̇и гиṃ? г̇аaможа д̇з бариг̇г̇ахо, наг̇араñжа мз бариг̇г̇ахо.

д̇ассанад̇т̇знааложанз-.

ḍассанадт̇зсу ааложанаваж̇жидзсу баяуж̇ж̇амаанзсу ḍумха амхасаḍḍаанамааḍзсаа на хонḍи; ġаамо ḍумхз уḍḍиссааġаḍо, ġаамо амхз уḍḍиссааġаḍо–-анааложанзḍи-гиṃ? ġаамо во ааловзḍи, ġаамо но ааложзḍи.

аамандạнаṃ бубб̣амасандạṃва-.

аамандạнаṃ бубб̣амавиж̇ж̇амаанаṃ вияа хоḍи ḍумхаамхасаḍḍаана мааḍзсависаяз; ḍзваḍаḍḍа ḍава бариġġахо–-аамандạнандигиṃ? гамб̣ало ḍз бариġġахо; бубб̣анḍи-гиṃ?’маязḍаṃ саб̣ба магкааḍаṃ ḍумхаагаṃ ḍиваж̇абунġаваа’ барасса хи [ ] авиж̇ж̇амаанандаа абааḍааḍоḍи-бадисзḍхона сияаа? иваади-гиṃ? саванаṃ[ ] яаṫаа сияаа.

на саамаññаважанамзгадт̇з-.

самаанааḍхигараṇз барадо саамаññаважанамааманḍạнамасанḍаṃ вияа на хоḍи; мааṇавага ж̇адилага ḍзбариġġахо–-барассаа виж̇ж̇амаанаḍḍз’би бубб̣аруубамубааḍааяааḍзсо хоḍи; саамаññа важананḍи-гиṃ? ḍзваḍаḍḍа мааṇавага ḍава бариġġахо; згадт̇зḍигиṃ? ḍзваḍаḍḍа яаññаḍаḍḍа ḍумхаṃ бариġġахо.

б̣ахусу ваа-.

б̣ахусу ваḍḍамаанамааманḍạнаṃ саамаññаважанамзгадт̇з авиж̇ж̇амаанаṃ вияа ваа на хоḍи; б̣раахмаṇаа ġуṇавандо ḍумхаагаṃ бариġġахо; б̣раахмаṇаа ġуṇавандо во бариġġахо.

иḍи моġġаллаанз вяаагараṇз вуḍḍияаṃ сяааḍиганḍо ḍуḍияо.

сяааḍи сяааḍинзгадт̇аṃ-.

сяааḍяанḍаṃ сяааḍяаанḍзна сахзгадт̇аṃ ходийḍи-иḍамадхигаḍаṃ вздиḍаб̣бaṃ; со жа бхиннадт̇аанамзгадт̇ибхааво самаасоḍи вужжаḍз.

асаṃкяаṃ вибхаḍḍисамбаḍḍисамийбасаагаляаабхааваяаṫаа бажчааяуġабаḍаḍт̇з-.

асаṃкяаṃ сяааḍяанḍаṃ вибхаḍяааḍийнамадт̇з ваḍḍамаанаṃ сяааḍяанḍзна сахзгадт̇аṃ бхаваḍи; ḍаḍт̇а вибхаḍяаадт̇з ḍаава-иḍт̇ису гаṫаа баваḍḍаа аḍхиḍт̇и–-самбаḍḍи ḍвиḍхаа аḍḍасамбаḍḍи самиḍḍхи жасамбаннаṃ б̣рахмаṃ саб̣рахмаṃ, лижчавийнаṃ; самиḍḍхи бхигкаанаṃ субхигкаṃ. самийбз-гумбхасса самийбамубагумбхаṃ–-саагаляз-саḍиṇамаж̇ж̇хо хараḍи; сааġġяаḍхийḍз–-абхааво самб̣анḍхибхзḍаа б̣ахувиḍхо; ḍаḍра иḍḍхаабхаавз-виġаḍаа иḍḍхи саḍḍигаанаṃ ḍуссаḍḍигаṃ; аḍт̇аабхаавз-абхааво магкигаанаṃ ниммагкигаṃ; аḍиггамаабхаавз-аḍиġаḍаани ḍиṇаани ниḍḍиṇаṃ; самбаḍаабхаавз-аḍиġаḍаṃ лахубаабураṇаṃ аḍи лахубаабураṇаṃ; лахубаабураṇасса нааяамубабхоġагаалоḍи аḍт̇о. яаяаṫаадт̇о’нзгавиḍхо; ḍаḍра яоġġаḍааяаṃ-ануруубаṃ суруубо вахаḍи; вижчааяаṃ -анваḍḍхамаасаṃ; аḍт̇аанаḍиваḍḍияаṃ- яаṫаасаḍḍи; саḍисаḍḍз- саḍисо гикияаа[ ] сагики; аанубуб̣б̣ияаṃ- ануж̇здтаṃ; бажчаадт̇з [-]ануратаṃ; яуġабаḍаḍт̇з-сажаггаṃ ниḍхи.

яаṫаа на ḍуляз-.

яаṫаасаḍḍоḍуляадт̇з ваḍḍамаано сяааḍяанḍзна сахзгадт̇о на бхаваḍи; яаṫаа ḍзваḍаḍḍо ḍаṫаа яаññаḍаḍḍо.

яааваавадхаараṇз-.

яаавасаḍḍо’ваḍхаараṇз ваḍḍамаано сяааḍяанḍзна сахзгадт̇о бхаваḍи; аваḍхаараṇамзḍḍагаḍаа барижчзḍо; яааваамаḍḍаṃ б̣раахмаṇз аамандаяа; яааважийваṃ–-аваḍхаараṇзḍи-гиṃ, яаава ḍиннаṃḍаава бхуḍḍаṃ наавадхаараяаами гиḍḍагаṃ маяаа бхуḍḍанḍи.

баяяабааб̣ахиḍиробурзбажчаавaa баñжамяаа-.

бариаад̇аяо ван̃жамяанд̇зна сахзгадт̇аа хонд̇и ваа; бари баб̣б̣ад̇ам̣ васси д̇зво, барибаб̣б̣ад̇аа; абабаб̣б̣ад̇ам̣ васси д̇зво, аба баб̣бад̇аа; аабаадалибудд̇ам̣ вассид̇зво, аабаадалибудд̇аа; б̣ахиг̇аамам̣, б̣ахиг̇аамаа; д̇иробаб̣б̣ад̇ам̣, д̇иробаб̣б̣ад̇аа; бурзбхадд̇ам̣, бурзбхадд̇аа; бажчаабхадд̇ам̣, бажчаабхадд̇аа–-взд̇аадхигааро

самийбааяаамзсвану-.

анусадд̇о саамийбяз aаяаамз жа вадд̇амаано сяаад̇яанд̇зна сахзгадт̇о ходий ваа; анyванамасани г̇ад̇аа; анyг̇анг̇ам̣ б̣аарааṇасий–-самийбааяаамзсвид̇и-гим̣, ругкаманувиж̇жод̇ад̇з виж̇ж̇у.

д̇идтаг̇ваад̇ини-.

д̇идтаг̇уббабхуд̇ийни, згадт̇ибхаавависаяз нибаад̇ийяанд̇з;’д̇идтандий г̇ааво яасмим̣ гаалз’д̇идтаг̇у, гаало; вахаг̇г̇у, гаало; ааяад̇иг̇авам̣, калзяавам̣, луунаяавам̣, лууяамаанаяавамижжаад̇и–-вяанд̇о’бзд̇т̇а; гзсаагзси; д̇аṇд̇аад̇аṇд̇и–-д̇ат̇аа взлааббабхааванадт̇о’би; баад̇о нахаанам̣ баад̇анахаанам̣; сааяам̣ нахаанам̣ сааяанахаанам̣; баад̇агаалам̣, сааяагаалам̣; баад̇амзгхам̣, сааяамзгхам̣; баад̇амаг̇г̇ам̣, сааяамаг̇г̇ам̣.

орзбарибад̇ибаарзмаж̇жхзхзтудд̇хаадхонд̇о ваа чадтийяаа-.

ораад̇аяо садд̇аа чадтияанд̇зна сахзгадт̇аа ваа хонд̇и; згааранд̇адд̇ам̣ нибаад̇анад̇о–-орзг̇анг̇ам̣; убарисикарам̣; бад̇и сод̇ам̣; баарзяамунам̣; маж̇жхзг̇анг̇ам̣; хзд̇таабаасаад̇ам̣; удд̇хаг̇анг̇ам̣; ад̇хог̇анг̇ам̣; анд̇обаасаад̇ам̣–-буна ваавид̇хаанаа г̇анг̇аaорамижжаа д̣иби ход̇и.

д̇ам̣ набум̣сагам̣-.

яад̇зд̇амад̇аггандамзгадт̇ам̣ д̇ам̣ набум̣сагалинг̇ам̣ взд̇ид̇аб̣б̣ам̣; д̇ат̇аа взвод̇аахад̇ам̣; ваа гважи б̣ахулаадхигаараа–-яат̇аабарисам̣, яат̇аа барисааяа; сагааяа сагааяа барисааяаад̇и адт̇о.

амаад̇и-.

амаад̇исяаад̇яанд̇ам̣ сяаад̇яаанд̇зна саха б̣ахуламзгадт̇ам̣ ход̇и;’г̇аамам̣ г̇ад̇о’ г̇аамаг̇ад̇о;’мухудд̇ам̣ сукам̣’ мухудд̇асукам̣. вудд̇ияз вобабад̇асамаасз-гумбхагааро; сабааго; д̇анд̇аваая̆о; жараа харо–-нд̇амаанагд̇авандухи ваагяамзва; дхаммам̣ суṇанд̇о; дхаммам̣ суṇамаано; од̇анам̣ бхудд̇аваа.’

раñ̃ñ̃аа хад̇о’ раажх̇ахад̇о;’асинаа чинно’ асижчинно; бид̇усад̇исо; бид̇усамо; сукасахаг̇ад̇ам̣;’д̇адхинаа убасидд̇ам̣ бхож̇анам̣’д̇адхибхож̇анам̣;’г̇улзна миссо од̇ано’ г̇улод̇ано. вуд̇д̇и бад̇знзвобасидд̇аад̇игрияааяаакяаабанад̇о надт̇аяудд̇адт̇ад̇аа.

гвави вудд̇иязва; ураг̇о баад̇або–-гвави ваагяамзва; парасунаа чиннаваа; д̣ассанзна бахаад̇аб̣б̣аа.’

б̣удд̇хассад̇зяяам̣’ б̣удд̇хад̇зяяам̣;’яуубааяа д̣аару’ яуубад̇аару;’раж̇анааяа д̣оṇи’ раж̇анад̣оṇи; идха на ход̇и-санг̇хасса д̣аад̇аб̣б̣ам̣–-гат̇ам̣, зд̇ад̇адт̇о зд̇ад̇адт̇анд̇и-аññабад̇адт̇з бхависсад̇и.’

саварзхи бхаяам̣’ саварабхаяам̣; г̇ааманиг̇г̇ад̇о, мзт̇унаабзд̇о. гважи вудд̇иязва; гаммаж̇ам̣, жидд̇аж̇ам̣–-идха на ход̇и-ругкаа бад̇ид̇о.’

раññо бурисо’ раажх̇абурисо–-б̣ахулаадхигаараа нд̇амаана нид̇д̇хаарияабуураṇабхаавад̇идд̇адт̇зхи на ход̇и; мамаанугуб̣б̣ам̣; мамаану гурумаано; г̇уннам̣ гаṇхаа самбаннакийрад̇амаа; сиссаанам̣ бан̃жамо; бадасса суггад̇аа–-гважи ход̇зва; вадд̇амаанасаамийбяам̣–-гат̇ам̣ б̣раахмаṇасса суггаа д̣анд̇аад̇и-саабзгкад̇аааяа на ход̇и–-идха банаход̇зва жанд̇анаг̇анд̇хо; над̇ийгхосо; ганññаaруубам̣; гааяасампассо?паларасод̇и [–]палаанам̣д̇ид̇д̇о; палаанамаасид̇о[ ] палаанам̣ сухид̇о; б̣раахмаṇасс̃Т̃жжам̣ г̇зханд̇и; саабзгка д̣аая на ход̇и–-раññобаадалибудд̇агассадхананд̇и–-дхана самб̣андхз чадтийд̇и баадалибудд̇аг̃нaсамб̣андхаабхааваа нахзссад̇и; раñño’г̇ова ассо жа бурисо жаа’д̇и бхийннадт̇ад̇аааяам̣ [ ] ваагяа мзва–-’раñño г̇аваассабурисаа раажх̇аг̇аваассабурисаад̇и вудд̇и ход̇звзгадт̇ибхаавз.’д̇аанзсоṇд̇о’ д̇аанасоṇд̇о; дхаммарад̇о; д̇аанабхирад̇о–-гваживудд̇иязва; гужчисаяо;

ṫаладто; банġажȧṃ; сарорухаṃ идха на хоḋи бхожȧнз мадḋаññудаа; индḋрияз су ġуддаḋаḋваарадаа; аасанз нисинно аасанз нисийдиḋаḃбаṃ.

висзсанамзгадṫзна-.

висзсанаṃ сяаадяандаṃ висзссзна сяаадяаандзна самаанаадхигараṇзнасахзгадṫаṃ хоḋи;’нийлаñжа даṃ уббалаñжз’ḋи нилуббалаṃ,’чиннаñжа даṃ баруулхаñжз’ḋи чиннабаруулхаṃ; садṫива садṫий,’садṫий жа саасаамаа жз’ḋи садṫисаамаа; сийхова сийхо,’муни жа сосийхо ваа’ḋимунисийхо;’сийламзва дханаṃ’ сийладханаṃ–-гжи ваагяамзва, буṇṇо мандааṇибуддо; жиддо ġахабаḋи.–-гважи вудḋиязва; гаṇхасаббо; лохидасаали. висзсанандḋи-гиṃ? ḋажчаго саббо. згадṫзнзḋи-гиṃ? гааḷамхаа аññо–-гаṫаṃ, бадда жийвиго аабаннажийвиго[ ] маасажȧадоди-аññабаḋадṫз бхависсаḋи.

наñа-.

наñижжздаṃ сяаадяандаṃ сяаадяандзна сахзгадṫаṃ хоḋи; на ḃраахмаṇо аḃраахмаṇо–-ḃахулаадхигаарадо асамадṫзхиби гзхижи хоḋи; абунаġзяяаа, ġаатаа–-аногаасаṃ гаарздваа амуулаамуулаṃ ġандваа–-ийсагаḷааро ийсабинġалоḋи-сяааḋи сяаадинзгадṫанḋи самаасо; ваагяамзва ваадиббасанġаабхааваа.

губаадаяо нижжамасяаадивидхимхи-.

гусаддо баадаяо жа сяаадяандзна сахзгадṫаа хондḋи нижжаṃ сяадивидхивисаядо’ññадṫа;’гужчидо ḃраахмаṇо’ гуḃраахмаṇо,’ийсагаṃ уṇхаṃ’ гадуṇхаṃ; банааяаго, абхисзго, багариддваа, багадаṃ, дуббурисо, дуггадаṃ, субурисо, сугадаṃ, абхидṫудаṃ, адидṫудаṃ, аагаḷааро, ааḃаддхо. баадаяо ġадаадяадṫз батамаааяа()’ баġадо аажарияо’ баажарияо; бандзваасий–-ажжаадаяо гандаадяадṫз дудияаааяа;()’адиггандо мажа’мадиманжо; адимаало. аваадаяо гудтаадяадṫз дадияаааяа;()’авагудтаṃ гогилааяа вана’мавагогилаṃ; авамаяаяуураṃ. барияаадаяо ġилаанаадяадṫз жадудṫияаа; ()’бариġила но’жжхзнааяа’ барияажжхзно–-няаадаяо ганнаадяадṫз баñжамияаа()’нигкандогосамḃияаа’ ниггосамḃи–-асяаадивидхимхийḋи гиṃругкамбаḋи вижжодадз.

жий грияадṫзхи-.

жийббажжаяандо грияадṫзхи сядяандзхи сахзгадṫо хоḋи; малиний гарияа.

бхусанаадараанаадарзсваламсаасаа-.

бхусанаадисвадṫзсваламаадаяо садда грияаадṫзхи сяаадяандзхи сахзгадṫаа хонди; аламгарияа; саггажжа; асаггажжа–-бхусанаадийсууди-гиṃ? алаṃ бхудваа ġадо; саггадваа ġадо; асаггадваа ġадо; барияаддаṃ собханамасобхананḋи адṫо.

аññз жа-.

аññз жа садда грияадṫзхи сяаадяандзхи саха ḃахуламзгадṫаа бхаванḋи; буробхуяа; дироб хуяа;дирогарияа; урасигарияа; манасигарияа; мажжхзгарияа; дуṇхибхуяа.

ваанзгаññадṫз-.

анзгаṃ сяаадяандаманññасса бадассадṫз згадṫаṃ ваа хоḋи; ḃахууни дханаани яассасо’ḃахудхано;’ламḃаа гаṇṇаа яасса со’ ламḃагаṇṇо;’важираṃ бааṇимхи яассасо’яаṃ’ важирабааṇи;’маддааḃахаво маадаṇġаа здṫа’ маддаḃахумаадаṇġаṃ, ванаṃ;’ааруулхо ваанароя аṃ ругкаṃ со’ ааруулхавааанаро;’жидаани индрияаани язнасо’ жидиндрияо;’диннаṃ бхожанаṃ яассасо’ диннабхожано;’абаġадаṃ гааḷагаṃ яасмаа бадаа со’яа’ мабаġадагааḷаго;’убаġадаадаса язсаṃ дз’ убадасаа; аасаннадасаа; адуурадасаа? адхига дасаа;’даяо даса баримааṇамзсаṃ) дидасаа–-гаṫаṃ, дасасаддосаṃ кяаанз ваддадз баримааṇасаддасаннидхаанаа, яаṫаа-баñжабаримааṇа мзсаṃ’ баñжагаа сагуṇаади; двз ваа даяо ваабаримааṇамзса’дваддаяо;ваасаддадṫз ваа-’вз ваа даяо ваа’ дваддаяо–-’даг киṇассаа жа буḃḃассаа жа дисааяа яадандараалаṃ’ дагкиṇабуḃḃаа, динаа;’дагкиṇаа

васаа бу̣б̣баа жаа’д̣и ваа;’саха буд̣д̇знааг̇ад̣о’ сабудд̣о саломаго, вижж̇амааналомагод̣и ад̇т̇о зваṃ сабагкаго; ад̇т̇икийраа, б̣раахмаṇиди-ад̇т̇исадд̣о вижж̇амаанад̇т̇з нибаад̣о–-гважи г̇ад̣ад̇т̇ад̣аая бад̣анд̣араанамаббаяог̇о, гаṇтадтаа гаал̣аа асса гаṇтзгаал̣о; [ ] одтамукамижа мукамассаодтамуко; гзсасан̇г̇хаад̣о жуул̣аа асса гзсажуул̣о; суваṇṇавигааро алан̇г̇ааро ассасуваṇṇаалан̇г̇ааро;’ бабад̣ид̣аṃ баṇṇамасса’ бабад̣ид̣абаṇṇо, бабаṇṇо;’авижж̇амаанаа буд̣д̣аа асса’ авижж̇амаанабуд̣д̣о;’на сан̇д̣и буд̣д̣аа асса’ абуд̣д̣о–-гважи на ход̣ибан̃жабхуд̣д̣аванд̣о асса, бхаад̣уно буд̣д̣о асса ад̇т̇ид̣и б̣ахулаад̣хигаарад̣о.

д̣ад̇т̇а г̇ахзд̣ваа д̇зна бахарид̣ваа яуд̣д̣хз саруубаṃ-.

сад̣д̣амяанд̣аṃ д̣ад̣ияанд̣ан̃жа саруубаманзгаṃ д̣ад̇т̇а г̇ахзд̣ваа д̇зна бахарид̣ваа яуд̣д̣хз’н̃н̃абад̣ад̇т̇з згад̇т̇аṃ ваа ход̣и;’гзсзсу жа гзсзсу жа г̇ахзд̣ваа яуд̣д̣хамбавад̣д̣аṃ’ гзсаагзси;’д̣аṇдзхи жа д̣аṇдзхи жа бахарид̣ваа яуд̣д̣хамбавад̣д̣аṃ’ д̣аṇдаад̣аṇди; мудтаамудти ‘‘жи вийд̣и хаарз’д̣и. жи самаасанд̣о [’]жисми. нд̣яаагааро–-д̣ад̇т̇а д̇знзди-гиṃ? гааяад̣ва гааяад̣ва [ ] г̇ахзд̣ваа яуд̣д̣хаṃ бавад̣д̣аṃ; г̇ахзд̣ваа бахарид̣ваади- гиṃ? рат̇з жа рат̇з жа тад̣ваа яуд̣д̣хаṃбавад̣д̣аṃ; яуд̣д̣хздигиṃ? хад̇т̇з жа хад̇т̇з жа г̇ахзд̣ваа сакяаṃ бажад̣д̣аṃ; саруубанд̣игиṃ? д̣аṇдзхи жа мусалзхижа бахарид̣ваа яуд̣д̣хаṃ бавад̣д̣аṃ.

жад̇т̇з-.

анзгаṃ сяаад̣яанд̣аṃ жад̇т̇з згад̇т̇аṃ ваа бхавад̣и–-самужжаяо’ṇваажаяо ид̣арийд̣араяог̇о самаахааро жа жасад̣д̣ад̇т̇аа, д̣ад̇т̇а самужжаяааṇваажаязсу нзгад̇т̇ибхааво самбхавад̣и- д̇зсу хи самужжаяо ан̃н̃аман̃н̃анирабзгкаанамад̣д̣аббад̣хаанаанаṃ гад̇т̇ажи грияаависзсз жийяамаанад̣аа-яат̇аа-д̣хавз жа кад̣ирз жа балаасз жа чинд̣аад̣и; анваажаяова яад̇т̇зго бад̣хаанабхаавзна вид̣хияад̇з абаро жаг̇уṇабхаавзна-яат̇аа-бхигкаṃ жара г̇ааво ваанаязд̣и–-ид̣аран̃жаяааа д̣у самбхавад̣и, д̇зсу хи ан̃н̃аман̃н̃асаабзгкаанамава яавабхзд̣аануг̇ад̣о ид̣арийд̣араяог̇о- яат̇аа-саарибуд̣д̣амог̇г̇аллаанаад̣иассаавааяаваббад̣хаанад̣д̣аа б̣ахуважанамзва; ан̃н̃аман̃н̃а саабзгкаанамзва д̣ирохид̣аавааяавабхзд̣о самуд̣аааяаббад̣хаано самаахааро-яат̇аа-чад̣д̣убааханандид̣-асса бана самуд̣ааяаббад̣хаанад̣д̣аа згаважанамзва; д̇з жа самаахаарийд̣арийд̣араяог̇аа б̣ахулаṃ вид̣хаанаа нияад̣ависаяааязва хонд̣и, д̣ад̣раааяаṃ висаяавибхааг̇о нируд̣д̣и бид̣агааг̇ад̣о.

бааṇид̣урияаяог̇г̇асзнан̇г̇аанаṃ; нижжавзрийнаṃ; саṃкяаабари мааṇасан̃н̃аанаṃ; куд̣д̣аж̇анд̣угаанаṃ; бажанавад̣д̣хаалаанаṃ; жараṇасаад̣хаараṇаанаṃ; згжхааяанабааважанаанаṃ; лин̇г̇ависзсаанаṃ; вивид̣хавируд̣д̣хаанаṃ; д̣исаанаṃ; над̣ийнан̃жа; нижжаṃ самаахаарзгад̇т̇аṃ бхавад̣и.

д̣иṇаругкабасусагуṇад̣ханад̣хан̃н̃авяан̃ж̇анаж̇анабад̣аанаṃваа ан̃н̃з самид̣арийд̣араяог̇ова.

бааṇяан̇г̇аанаṃ–-жагкусод̣аṃ; муканаасига; хануг̇ийваṃ; чави маṃсалохид̣аṃ; наамаруубаṃ; ж̇араамараṇаṃ;–-д̣урияан̇г̇аанаṃ–-аласад̣аал̣аṃб̣араṃ;муража̇г̇омукаṃ; саṃкад̣зд̣д̣химаṃ; [ ] мад̣д̣авигабааṇавигаṃ; г̇ийд̣аваад̣ад̣аṃ?саммад̣аал̣аṃ–-яог̇г̇ан̇г̇аанаṃ–-паалабааж̣анаṃ; яуг̇анан̇г̇алаṃ–-сзнан̇г̇аанаṃ–-асисад̣д̣ид̣омарабиṇд̣аṃ;[ ] асижаммаṃ; б̣ийл̣аарамуусигаṃ; гааголуугаṃ; наааг̇асубаṇṇаṃ–-саṃкяаабаримааṇа сан̃н̃аанаṃ–-згагад̣угаṃ, д̣угад̣игаṃ; д̣игажад̣уггаṃ, жад̣уггабан̃жагаṃ; д̣асзгаад̣асагаṃ –- куд̣д̣аж̇анд̣угаанаṃ–-гийд̣абад̣ан̇г̇аṃ; гуд̇т̇агибиллигаṃ; д̣аṃсамагасаṃ; магкигагибиллигаṃ–-бабанавад̣д̣хаалаанаṃ–-орараб̣г̇игасугаригаṃ; саагунд̣игамааг̇авигаṃ;сабаагавад̣д̣хаалаṃ;взна

рат̇агаараṃ; буггусачавад̣аахагаṃ–-жараṇасаад̣хаараṇаанаṃ–-ад̣исабхаарад̣вааж̇аṃ; гатагаалаабаṃ; сийлабан̃н̃ааṇаṃ; самат̇авибассанаṃ; вижж̇аажараṇаṃ–-згаж̇хааяанабааважанаанаṃ–-д̣ийгхамаж̇жхимаṃ; згуд̣д̣арасаṃяуд̣д̣агаṃ; канд̣хагавибхан̇г̇аṃ–-лин̇г̇ависзсаанаṃ–-ид̇т̇ибумаṃ; д̣аасид̣аасаṃ; жийварабиṇд̣абаад̣асзнаасанаг̇илаанабажжаяабхзсаж̇ж̇абарарригкааpаṃ; д̣иṇагад̣тасаакаабалаасаṃ; ‘‘лаабхий ход̣и жийварабиṇд̣абаад̣асзнаасанаг̇илаанабажжаяабхзсаж̇ж̇абаригкаараана‘‘нд̣иби д̣иссад̣и–-вивид̣хавируд̣д̣хаанаṃ–-гусалаагусалаṃ; сааваж̇ж̇аанаваж̇ж̇аṃ; хийнаббаṇид̣аṃ; гаṇбхасуггаṃ; чзгабаабагаṃ; ад̣харуд̣д̣араṃ–-д̣исаанаṃ–-бу̣б̣баабараṃ; д̣агкиṇуд̣д̣араṃ; бу̣б̣бад̣агкиṇаṃ; бу̣б̣буд̣д̣араṃ; абара д̣агкиṇаṃ; абаруд̣д̣араṃ–-над̣ийнаṃ–-г̇ан̇г̇ааяамунаṃ, махийсарабху.

д̣иṇависзсаанаṃ–-гаасагусаṃ, гаасагусаа; усийраб̣ийраṇаṃ, усий раб̣ийраṇаа; муж̇аб̣аб̣бажаṃ, мун̃ж̇аб̣аббаж̇аа–-ругкавасзсаанаṃ–-кад̣ирабалаасаṃ, кад̣ирабалаасаа; д̣хаваассагаṇṇаṃ,

д̇хаваассагаṇṇаа; билагканиг̇род̇хам̣, билагканаг̇род̇хаа; ассад̇т̇агабид̇т̇анам̣, ассад̇т̇а габид̇т̇анаа; саагасаалам̣, саагасаалаа–-басувисзсаанам̣–-г̇аж̇а г̇аваж̇ам̣,г̇аж̇аг̇аваж̇аа; г̇овахисам̣, г̇омахисаа;зн̣зяяаг̇омахисам̣, зн̣зяяаг̇омахисаа; зн̣зяяавараахам̣, зн̣зяяавараахаа; аж̇з

л̣агам̣, аж̇зл̣агаа; гуггурасуугарам̣, гуггурасуугараа; хад̇т̇иг̇ааасса вал̣авам̣, хад̇т̇иг̇аваассавал̣аваа–-сагун̣вависзсаанам̣–-хам̣саб̣алаавам̣, хам̣саб̣алааваа; гаарад̣д̣ававаггаваагам̣, гаарад̣д̣ававаггаваагаа; б̣агаб̣алаагам̣, б̣агаб̣алаагаа–-д̇ханаанам̣–-хиран̃н̃асуван̣н̣ам̣, хиран̃н̃а суван̣н̣аа;ман̣исам̣камуд̣д̇аавзпапарияам̣, ман̣исам̣камуд̣д̇аавзл̣урияаа; ж̇аад̇аруубараж̇ад̇ам̣, ж̇аад̇аруубараж̇ад̇аа–-д̇хан̃н̃аанам̣–-саалияавагам̣, саалияавагаа; д̇иламуг̇г̇амаасам̣, д̇иламаг̇г̇амаасаа; нибпаавагулад̇т̇ам̣, нибпаавагулад̇т̇аа–-б̣ян̃ж̇анаанам̣–-саагасувам̣, саагасуваа; г̇аб̣ямаахисам̣, г̇аб̣ямаахисаа; зн̣зяяаваараахам̣, зн̣зяяаваараахаа; миг̇амааяуурам̣, миг̇амааяуураа–-ж̇анабад̣д̇аанам̣–гаасигосалам̣, гаасигосалаа; важ̇ж̇ималлам̣, важ̇ж̇ималлаа; жзд̇ивийсам̣, жзд̇ивийсаа; мажчасурасзнам̣, мажчасуурасзнаа; гурубан̃жаалам̣, гурубан̃жаалаа.

ид̇арийд̇араяог̇о-ят̇аа-ванд̣имасуурияаа, саман̣аб̣раахман̣аа, маад̣аабид̣аро, ижжаад̣и, зд̇асмим̣ згад̇т̇ибхаавагаṇд̣з яам̣ вуд̣д̇ам̣ буб̣б̣ам̣ д̣ад̇зва буб̣б̣ам̣ нибад̣ад̣и гамаадиггамз баяож̇анаабхааваа гвави вибаллаасо’би ход̣и б̣ахулаад̇хигаарад̇о.’ д̣анд̇аанам̣ рааж̇аа’ рааж̇ад̣анд̇о. гад̇т̇ажи гамамбажжанаад̣араа буб̣б̣агаалассааби баранибаад̇о. лид̣д̇аваасид̇о, наг̇г̇амусид̇о, сид̣д̇асаммадто, бхадталун̃жид̇о–-жад̇т̇з яад̣згад̇т̇ам̣ д̣ад̇т̇а гзжи буб̣б̣абад̣ам̣ б̣ахуд̇хаа нияамзнд̣и д̣ад̣иха вяабхиваарад̣ассанаа на вуд̣д̇анд̣и д̣адтаб̣б̣ам̣.

самаахаарз сабум̣сагам̣-.

вад̇т̇з самаахаарз яад̣згад̇т̇ам̣ д̣аннабум̣сагалинг̇амхавад̣и; д̣ат̇аа взвод̣аахадам̣–-гад̇т̇ажи на ход̣и сабхаабарисааяаад̣и н̃аабагаа; аад̇хи бажжабариваaро; чанд̣абаарисуд̣д̇хи; бадисанд̇хиббавад̣д̇ияам̣.

сам̣кяаад̣и-.

згад̇т̇з самаахаарз сам̣кяаад̣и набум̣сагалинг̇амбхавад̣и; бан̃жаг̇авам̣; жад̣уббат̇ам̣–-самаахаарассзгад̣д̇аа згаважанамзва ход̣и; самаахаарзд̇взва-бан̃жагабаало, бууво; д̇ибуд̣д̇о.

гважзгад̣д̇ан̃жа чадтияаа-.

чадтиязгад̇т̇з гважи набум̣сагад̣д̇ам̣ ход̇згад̣д̇ан̃жа;’салабхаанам̣ чааяаа’ салахажчааяам̣; звам̣’сагунд̇аанам̣ чааяаа’ сагунд̇ажчааяам̣;

баасаад̣ажчааяаяам̣, баасаад̣ажчааяаяаа; гхаражчааяаяам̣, гхаражчааяаа. амануссаа сабхаая набум̣сагзгад̣д̇амбхавад̣и; б̣рахмасабхам̣; д̣звасабхам̣; инд̣асабхам̣; яагкасабхам̣; сарабхасабхам̣–-мануссасабхааяам̣–-кад̣д̇ияасабхаа, рааж̇асабхаа ижжзвамаад̣и–-гважийд̣и гим̣?рааж̇абурисо.

сяаад̣ису рассо-.

набум̣сагз вад̣д̇амаанасса рассо ход̣и сяаад̣ису; салабхажчааяам̣–-сяаад̣исууд̣и-гим̣?салабхажчааяз.

гхабассаанд̇ассааббад̇хаанасса-.

анд̇абхуд̇ассааббад̇хаанассагхабассасяаад̣исурассоход̣и; б̣ахумаало, босо; ниггосамб̣и; ад̣иваамору–-анд̇ассаад̣и-гим̣? ган̃н̃аабияо; аббад̇хаанассаад̣и-гим̣? рааж̇агумаарий; б̣рахмаб̣анд̇хуу.

г̇оссу-.

анд̇абхуд̇ассааббад̇хаанасса г̇осса сяаад̣ису у ход̣и; жид̣д̇аг̇у–-аббад̇хаанассаад̇взва -суг̇о;анд̇ассаад̇взжаг̇огулам̣.

ид̇т̇ияамад̇ваа-.

ид̇т̇ияам̣ вад̣д̇амаанад̇о агаарандад̇о наамасмаа ааббажжаяо ход̣и, д̇хаммад̣иннаа.

над̇аад̣ид̇о н̣дий-.

над̇аад̣ийхи идт̇ияам̣ н̣дийббажжаяо ход̇и; над̣ий, махий, гумаарий, д̇аруṇий, ваару̣ний, г̇од̇амий.

г̇од̇о ваа().

г̇аавий, г̇о; аагадиг̇аṇо’яам̣–-н̇агааро ‘‘нд̇анд̇унам̣ н̇имхи д̇о ваа‘‘д̇и. висзсанадт̇о.

яагкаад̣ид̇д̇видий жа-.

яагкаад̣ид̇о идт̇ияаминий ход̇и н̇ий жа; яагкиний, яагки; нааг̇иний, нааг̇ий; сийхиний, сийхий.

аараамигаад̣ийхи-.

аараамигаад̣ид̇о иний ход̇идт̇ияам̣; аараамигиний; ананд̇араасигиний; рааж̇иний.

сан̆̃н̃аояам̣ маанусо().

маанусиний; ан̃н̃ад̇ра маанусий.

яуваṇṇохи ний-.

идт̇ияамиваṇṇуваṇṇандзхи ний ход̇и б̱ахулам̣; сад̇аабаяад̇а бааṇиний; д̣аṇдиний; кад̇д̇аб̱анд̇хуний; баражид̇д̇авид̣уний–-маад̇у аад̣ид̇о гасмаа на ход̇и? идт̇иббажжаяам̣ винааби идт̇ад̇д̇аахи д̇хаанад̇о.

гд̇имхаан̃н̃адт̇з-.

гд̇имхаан̃н̃адт̇зязва идт̇ияам̣ ний ход̇и б̱ахулам̣; саахам̣ ахим̣саарад̇иний; д̇ассаа мудтассад̇инияаа; саа важчаг̇ид̣д̇хиний–-ан̃н̃адт̇зд̇и-гим̣? д̇хаммарад̇и.

гхараṇяаад̇аяо-.

гхараṇийббабхуд̇аяо нийббажжаяанд̇аа саад̇хаво бхаванд̇и; гхараṇий; богкараṇий; ийссад̣д̇ам̣ нибаад̇анаа.

аажарияаа ваа яалобо жа(); аажариний; аажарияаа.

маад̇улаад̣ид̇вааний бхарияааяам̣-.

маад̇улаад̣ид̇о бхарияааяамааний ход̇и; маад̇улааний; вару̣наний; г̇ахабад̇ааний; аажарияааний.

абхарияааяам̣ кад̣д̇ияаа ваа() кад̣д̇ияааний; кад̣д̇ияаа –-над̇аа д̣ийбаатаа бхарияааянд̇у кад̣д̇ияий.

убамаасам̣хид̇асахид̇асан̃н̃ад̇асахасапаваамалагкаṇаад̣ид̇уруд̇у-.

уурусад̣д̇аа убамаанаад̣ибуб̱б̱аа идт̇ияамуу ход̇и; гарахоруу; сам̣хид̇оруу; сахид̇оруу; сан̃н̃ад̇оруу; сахоруу; сапоруу; ваамо руу; лагкаṇоруу–-’уу’д̇и-яог̇авибхааг̇аа уу; б̱брахмаб̱анд̇ху.

яуваад̇и -.

яувасад̣д̇ад̇од̇и ход̇идт̇ияам̣; яувад̇и.

нд̇анд̇унам̣ н̇иймхи д̇о ваа-.

н̇иймхи нд̇анд̇унам̣ д̇о ваа ход̇и; г̇ажчад̇ий, г̇ажчанд̇ий; сийлавад̇ий, сийлаванд̇ий.

бхавадо̇ бходо̇-.

нийм̇хи бхавадо̇ бходааді̇зсо ходи̇ ваа; бходий; бхавандий.

ґоссаавани̇-.

ґосадді̇асса нийм̇хаавани̇ ходи̇; ґаавий.

бутуссабатаґавабутаваа-.

нийм̇хи бутусса батаґавабутаваа хонди̇; батаґавий; бутаґавий.–-тз батаґавий.

самаасандва-

самаасандо̇ а иди̇ ваадхигарийяанди̇.

баабаадийхи бхумияаа-.

баабаадийхи бараа яаа бхуми дассаа самаасандо̇ а ходи̇; бааба бхумим̣; жаадибхумам̣.

сам̣кяаахи-.

сам̣кяаахи бараа яаа бхуми дассаа самаасандо̇ а ходи̇; двибхумам̣; дибхумам̣

надийґодааварийнам̣-.

сам̣кяаахи бараасам̣ надийґодааварийнам̣ самаасандо̇ а ходи̇; бан̃жанадам̣, саддаґодааварам̣.

асам̣кязхи жаанґуляаанан̃н̃аасам̣кяадтзсу-.

асам̣кязхи сам̣кяаахи жа барааяа анґуляаа самаасандо̇ аходи̇ но жз ан̃н̃абададтз асам̣кяадтзва самаасо ваддидз.’ниггадаманґулийхи’ ниранґулам̣; ажжанґулам̣; двз анґулияо самаахадаа’дванґулам̣–-анан̃н̃аасам̣кяадтзсууди-гим̣? бан̃жанґулихадто; убанґули–-гатам̣, двнанґулий бамааṇамассаади дванґуланди-наадӯ самаасо’н̃н̃абададтз вихидо̇ маддаадийнам̣ лобз гадз дадтаваддадз; анґуласаддоваа бамааṇаваажийсаддандарам̣–-яатаасзнаанґулаббамааṇзна анґулаанам̣ садам̣ буṇṇам̣ жадуддаса ваа анґулаанийди̇.

дийгхааховассзгадзсзхи жа радяаа-.

дийгхаадийхи асам̣кязхи сам̣кяаахи жа барааяа раддияаа самаасандо̇ а ходи̇; дийгхараддам̣; ахораддам̣; вассаараддам̣; буббараддам̣; абарараддам̣; аддхараддам̣;’адиггандо̇ раддим̣’ адирадд̇о;’двз раддий самаахадаа’ двираддам̣–-ваа гважи бахулаадхигаараазгараддам̣; згаради–-анан̃н̃аасам̣кяадтзсудвзва-дийгхарадди, хзмандо̇; убарадди–-гважи ходзва бахулам̣ видхаанаа;яатаараддам̣.

ґодважадтз жаалобз-.

ґосаддаа алобависаяаа самаасандо̇ аходи̇ на вз вадтз самаасо ан̃н̃абададтз асам̣кяяадтз жа; раажаґаво; барамаґавора бан̃жаґавадхано; дасаґавам̣–-алобзди-гим̣?бан̃жахи ґохи гийдо̇ бан̃жаґу; ажадтзди-гим̣? ажассаґаво –-анан̃н̃аасам̣кяадтзсудвзва-жиддаґу;убаґу.

раддиндивадааараґаважадурассаа-.

здз саддаа а андаа нибажжандз;’раддо̇ жа дивaa жа’ раддиндивам̣;’ радди жа диваа жа’раддиндивам̣;’даараа жа ґаво жа’ даараґавам̣;’ вадассо ассияо асса’ жадурассо.

ааяаамз’нуґавам̣-.

ануġаванḋи нибажжаḋз ааяаамз ġамяамаанз; ануġаваṃ, сагадаṃ–-ааяаамзḋи-гиṃ? ġуннаṃ бажчаа ануġу.

агкисмааñ̃н̃аḋт̇з-.

агкисмаа самаасанḋо а ходи аñ̃н̃аḋт̇з жз самаасо; висаалагко.

ḋаарумбхяанġуляаа-.

анġуландаа аñ̃н̃абаḋаḋт̇з ḋаарумхи самаасанḋо а ходи; ḋванġулаṃ, ḋаару; баñ̃жанġулаṃ–-анġулисаḋисаавааяваṃ ḋхаñ̃н̃ааḋийнаṃ вийгкзбагаṃ ḋаарууḋи вужжаḋз–-бамааṇз ḋу буḅḅз вияа сиḋḋхаṃ; сакараажа̇саḋḋааагаарандаава, сиссо’би на ḋиссаḋи–-ġааṇḋийваḋхаḋвааḋи багаḋандарзнасиḋḋхаṃ.

ḋви вийдихаарз-.

грияаавяаḋихаарз ġамяамаанз аñ̃н̃абаḋаḋт̇з ваḋḋамаанаḋо жи ходи; гзсаагзси; ḋаṇḋааḋаṇḋи–-жагааро’жисми’нди. висзсанаḋт̇о; суġандхи ḋуġġандхийди-баяоġо наḋиссаḋз.

лаḋвиḋт̇ияуухи го-.

лаḋуббажжаяандзхи иḋт̇ияамийгааруугаарандзхи жаḅахулаṃ габбажжаяо ходи аñ̃н̃абаḋаḋт̇з; ḅахугаḋḋуго; ḅахугумаариго; ḅахуḅрахмаḅандхуго, ḅахулаṃḋвзва-суḅбху.

вааñ̃н̃аḋо-.

аñ̃н̃зхи аñ̃н̃абаḋаḋт̇з го ваа ḅахулаṃ ходи; ḅаху маалаго; ḅахумаало.

уḋḋарабаḋз-.

зḋамаḋхигаḋаṃ вздиḋаḅḅаṃ.

имассиḋаṃ-.

уḋḋарабаḋз бараḋо имасса иḋаṃ ходи; иḋамаḋтиḋаа; иḋаббажжаяаа; ниġġахийḋалобо басса жа ḋвибхааво.

буṃ бумасса ваа-.

бумасса буṃхоḋуḋḋарабаḋз вибхаасаа; буллинġаṃ; буṃлинġаṃ.

да ннандунаṃ-.

зсаṃ да хоḋуḋḋарабаḋзгважи ваа; бхавамбаḋидтаа маяаṃ; бхааġавамамуулагаа но ḋхаммаа–-ḅахулаадхигаараа ḋараадису жа; баġзва махаḋḋарий; раḋḋаñ̃н̃умахаḋḋаṃ.

а-5

.

зсаṃ а хоḋуḋḋарабаḋз; ġуṇавандабаḋидто’сми.

[ххва баġз]

манааḋяаабааḋийнамо маяз жа-.

манаадийнамаабаадийнанжа о ходуддарабадз маяз жа; мано сздтаа; маномаяаа; ражожаллам; ражомаяам; аабогадам; аабомаяам; ануяанди дисодисам.

барассасамкяаасу-.

самкяаасуддарабадзсу барасса о ходи; баросадам, баросахассам–-самкяаасууди-гим? барададдубажийвино.

жанз уддарабадз путасса у ходи; ариязхи бутагзвааяам жаноди бутужжано.

со чассаахааяаданз ваа-.

ахз аяаданз вуддарабадз часса со ваа ходи; саахам, чаахам; салааяаданам, чалааяаданам.

лдубидаадийнамааранарани-.

ладуббажжаяандаанам бидаадийнанжа яатааггамамааранарани ваа хондуддарабадз; садтаарадассанам; гаддааранидддзсо; маарада бидаро–-ваадвзва-садтудассанам; маадаабидаро.

вижжааяонисамбаандханамаа дадра жадтз-.

ладубидаадийнам вижжаасамбандхийнам яонисамбандхийнанжа дзсвзва ладубидаадису вижжааяонисамбандхисуддарабадзсу жадтависаяз аа ходи; ходаабодааро; маадаабидаро–-ладубидаадийнандвзвабуддабхаадаро; дадрзди-гим? бидубидаамахаа; жадтзди-гим; маадубхаадаа; вижжааяонисамбандхаананди-гим?даадубхаадаро.

буддз-.

буддз уддарабадз вадтависаяз ладубидаадийнамвижжааяони самбандхаанамаа ходи; бидаабуддаа; маадаабуддаа.

жисмим-.

жиббажжаяандз уддарабадз аа ходи; гзсаагзси; мудтаамудти.

идтияамхаасидабумидти бумзвзгадтз-.

идтияам ваддамаанз згадтз самаанаадхигаранз уддарабадз барз бхаасидабумаа идти бумзва ходи; гурабхарияо; дийгха

жангхо; яуважааяо–-идтияанди-гим?'галяааний бадхаанамзсам' галяяааниббадхаанаа; бхаасидабумзди- гим? ганнаабхарияо; идтиди-гим? гааманигулам дидти асса' гаамانидидти; згадтзди-гим?'галяааниияаа маадаа' галяааниймаадаа.

гважиббажжаяз-.

бхаасидабумидти бажжаяз гважи бумзва ходи; вяаддадараа, вяяаддадамаа.

саббаадаяо вуддимаддз-.

идтиваажагаа саббаадаяо вуддимаддз бумзва хонди; дассаа мукам' даммукам; дассам дадра; дааяа дадо; дассамвзлааяам дадаа.

чааяаааяа жаяам бадимхи-.

бадимхи барз жааяаааяа жаяам ходи; жаяамбадий–-жаанибадийдибагададандарзна сиддхам; датаа дамбадий жамбадийди.

сан̃н̃ааяамуд̇од̇агасса-.

сан̃н̃ааяамуд̇агассуд̇д̇арабад̇з уд̇аад̇зсо ход̇и; уд̇ад̇хий; уд̇абаанам̣.

гумбхаад̇исуваа-.

гумбхаад̇асуд̇д̇арабад̇зсу уд̇агасса уд̇аад̇зсо ваа ход̇и; уд̇агумбхо, уд̇агагумбхо; уд̇абад̇д̇о, уд̇агабад̇д̇о; уд̇аб̣инд̇у, угаб̣инд̇у–-аагад̇иг̇аṇо’яам̣.

сод̇аад̇исуулобо-.

сод̇аад̇исуд̇д̇арабад̇зсууд̇агасса уссалобо ход̇и; д̇агасод̇ам̣; д̇агарагкасо.

да нан̃сса-.

уд̇д̇арабад̇знан̃сад̇д̇асса да ход̇и; аб̣раахмаṇо –-н̃агааро гим̣, гзвалассамаа ход̇у; бааманабуд̇д̇о.

ана сарз-.

сараад̇о уд̇д̇арабад̇з нан̃сад̇д̇ассаана ход̇и; анагкаад̇ам̣.

2 н̃агаарод̇и-саб̣б̣ад̇т̇а.

накаад̇аяо-.

накаад̇аяо сад̇д̇аа агад̇ад̇аад̇зсаа нибажжанд̇з;’наасса камад̇т̇ид̇и’ нако; акаман̃н̃ам̣–-сан̃н̃аасад̇д̇зсу жа нибпад̇д̇имад̇д̇ам̣ ят̇аагат̇ажи гад̇д̇аб̣б̣ам̣.’

наасса гуламад̇т̇и’д̇и нагуло; агуламан̃н̃ам̣; нака нагула набум̣сага нагкад̇д̇а наага звамаад̇и.

наг̇о ваабб̣ааṇини-.

наг̇◌̂жжабб̣ааṇини ваа нибажжад̇з; наг̇аа, ругкаа; наг̇аа, баб̣б̣ад̇аа; аг̇аа, ругкаа; аг̇аа баб̣б̣ад̇аа–-абб̣ааṇинийд̇и -гим̣? аг̇о васало сийд̇зна.

сахасса со’н̃н̃ад̇т̇з-.

ан̃н̃абад̇ад̇т̇авуд̇д̇имхи самаасз уд̇д̇арабад̇з барз сахасса со ваа ход̇и; сабуд̇д̇о, сахабуд̇д̇о; ан̃н̃ад̇т̇зд̇и-гим̣? сахагад̇ваа сахаяужж̇хид̇ваа.

сан̃н̃ааяам̣-.

сахассуд̇д̇арабад̇з со хзд̇и сан̃н̃ааяам̣; саассад̇т̇ам̣; сабалаасам̣.

абажжагкз-.

абажжагкз г̇амяамаанз сахасса со ход̇уд̇д̇арабад̇з; саагг̇и, габод̇о; сабисааваа, ваад̇амаṇд̇алигаа.

агаалз сагад̇т̇з-.

сагад̇т̇аббад̇хаанасса сахасад̇д̇асса агаалз уд̇д̇арабад̇з со ход̇и; самбаннам̣ б̣рахмам̣ саб̣рахмам̣; сажаггам̣ нид̇хзхи, сад̇хурам̣–-агаалзд̇и-гим̣? сахабуб̣б̣анахам̣, сахаабаранхам̣.

г̇ант̇аанд̇аад̇хигяз-.

ġантaaндз аадẖигяа ж҈а ваддамаанасса сахасса со ходуддарабадз; сагалаṃ жодимадẖийдз; самухуддаṃ–-гааладто аарамбхо; аадẖигяз-садоṇаа каарий; самаасаго гахаабаṇо; нижжадто’яамаарамхо.

самаанасса багкаадису ваа-.

багкаадисуддарабадзсу самаанассасо ходи ваа; сабагко, самаанабагко; сажоди, самаанажоди–-багкаадисууди-гиṃ? самаанасийло; багка жоди жанабада радди баддиний баддий наабхий ḅандẖу ḅрахмажаарий наама ġодда рууба таанаваṇṇа ваяо важана дẖамма жаадияа гхажжа.

ударз ияз-.

ударз ияабарз барадо самаанасса со ваа ходи; содарияо; самаанодарияо–-иязди-гиṃ? самаанодарадаṃ.

рийригкагзсу-.

здзсусамаанасса со ходи; сарий; саригко; сарисо.

саḅḅаадинамаа-.

рийригкагзсусаḅḅаадийнамаа ходи; яаадий, яаадигко, яаадисо.

ндагимимаанаṃ даагийдий-.

рийригкагзсу ндасаддагиṃсадд҈масаддаанаṃ даагийдий хонди яатааггамаṃ; бхаваадий, бхаваадигко, бхаваадисо; гийдий, гийдигко, гийдисо; ийдий, ийдигко, ийдисо.

думхаамбхаанаṃ даамзгасмиṃ-.

рийригкагзсу думхаамхаанаṃ даамаа хондзгасмиṃ яатааггамаṃ; даадий, даадигко, даадисо;маадий, маадигко, маадисо; –-згасминди-гиṃ? думхаадий, амхаадий, думхаадигко, амхаадигко, думхаадисо, амхаадисо.

даṃмамаññадра-.

рийригкагандадо’ññасмиṃ уддарабадз думхаамхаанамз гасмиṃ даṃмаṃ хонди яатааггамаṃ; дандийбаа; мандийбаа; даṃ сараṇаа, маṃсараṇаа; даяяого маяяогоди-ḅиндулобо.

вздассзда-.

рийригкагзсвздассзда ваа ходи; здий, здаадий; здигко, здаадигко; здисо, здаадисо.

видẖаадису двисса ду-.

двисса ду ходи видẖаадису; дувидẖо, дубаддаṃ; звамаади.

ди ġуṇаадису-.

ġуṇаадису двисса ди ходи; диġуṇаṃ, дираддаṃ, диġу; звамаади

дисва-.

дийсу двисса а ходи; дваддигкаддуṃ, дваддибаддабуураа.

аа саṃкяааяаасад̇аад̇о’нан̃н̃адт̇з-.

саṃкяааяамуд̇д̇арабад̇з д̣виссааа ход̇асад̇аад̇о’нан̃н̃адт̇з; д̣ваад̇аса, д̣ваавийсад̇и, д̣вад̇д̇иṃса; саṃкяааяанд̇и-гиṃ?’д̇ирад̇д̇аṃ; асад̇аад̇од̇и-гиṃ? д̣висад̇аṃ, д̣висахассаṃ; ананн̃̃адт̇зд̇и-гиṃ?д̣вид̇асаа.

д̇иссз-.

саṃкяааяамуд̇д̇арабад̇з д̇исса зход̇асад̇аад̇о’нан̃н̃адт̇з; д̇зраса, д̇звиса, д̇зд̇д̇иṃса–-саṃкяааяанд̇взва-д̇ирад̇д̇аṃ; асад̇аад̇од̇взва-д̇исад̇аṃ; анан̃н̃адт̇зд̇взва-д̇ивад̇угаа.

жад̇д̇аалисаад̇о ваа-.

д̇иссзваа ход̇и жад̇д̇аалийсаад̇о; д̇зжад̇д̇аалийса, д̇ижад̇д̇аалийса; д̇збан̃н̃ааса, д̇ибан̃н̃ааса; д̇зсадти, д̇исадти; д̇зсад̇д̇ад̇и, д̇ийсад̇д̇ад̇ий; д̇н̃асийд̇и, д̇ияаасийд̇и; д̇знавуд̇и, д̇инавуд̇и–-асад̇аад̇од̇взва-д̇исад̇аṃ.

д̣виссаа жа-.

асад̇аад̇о’нан̃н̃адт̇з жад̇д̇аалийсаад̇о д̣виссз ваа ход̇и аава д̣взжад̇д̇аалийсаṃ, д̣ваажад̇д̇аасаṃ, д̣вижад̇д̇аалийсаṃ; д̣взбан̃н̃аасаṃ, д̣ваабан̃н̃аасаṃ, д̣вибан̃н̃аасаṃ; ижжаад̇и.

б̣аажад̇д̇аалисаад̇о-.

д̣висса б̣аа ваа ход̇ажад̇д̇аалийсаад̇о’нан̃н̃адт̇з; б̣аараса, д̣ваад̇аса; б̣аавийсад̇и, д̣ваавийсад̇и; б̣ад̇д̇иṃса, д̣вад̇д̇иṃса–-ажад̇д̇аалийсаад̇од̇и-гиṃ? д̣вижад̇д̇аалийса.

д̣висад̇ид̇асзсу бан̃жасса баṇṇубаннаа -.

вийсад̇ид̇асзсу барзсу бан̃жасса баṇṇубаннаа хонд̇и ваа яат̇ааггамаṃ; баṇṇувийсад̇и, бан̃жавийсад̇и;баннараса, бан̃жад̇аса.

жад̇усса жуд̇о д̣асз-.

жад̇усса жужо хонд̇и ваа д̣асасад̣д̇з барз; жуд̣д̇аса, жод̣д̇аса, жад̇уд̣д̇аса.

часса со-.

часса со ижжаяамаад̣д̇зсо ход̇и д̣асасад̣д̇з барз; сол̣аса.

згадтаанамаа-.

згаадтаанаṃ аа ход̇и д̣асз барз; згаад̣аса, адтаараса.

ра саṃкяаад̇о ваа-.

саṃкяаад̇о барасса д̣асассара ход̇и вибхаасаа; згаараса, згаад̣аса; б̣аараса, д̣ваад̣аса; баннараса, бан̃жад̣аса; сад̇д̇араса, сад̇д̇ад̣аса; адтаараса, адтаад̣аса–-баннаб̣аад̇зсзсу нижжаṃ, ид̇ха на ход̇и жад̇уд̣д̇аса.

чад̇ийхи л̣о жа-

чад̇ийхи барасса д̣асасса л̣о ход̇и ро жа; сол̣аса, сораса; д̇зл̣аса, д̇зраса.

жад̇удт̇ад̣ад̇ияаанамад̣дхуд̣дхад̇ияаа-.

аддхаа барзсаṃ жадудтададияаанаṃ уддхадияаа хонди яатааггамаṃ;’аддхана жадудто’ аддхуддхо,’аддхзна дадияо’ аддхадияо–-гатаṃ?аддхадзяяоди-сагадтз ṇяз уддара бадавуддхи.

дудияасса саха дияаддхадиваддхаа-.

аддхаа барасса дудияасса сахааддхасаддзна дияаддхадиваддхаа хонди;’ аддхзна дудияо’ дияаддхо, диваддхо ваа.

сарз гада гуссундарадтз-.

гуссудддарабададтз ваддамаанасса сараадо уддарабадз гадаа дзсоходи; гаданнаṃ, гадасанаṃ–-сарзди-гиṃ? губуддо; уддарадтзди-гиṃ? гуодто; раажаа.

гааббадтз-.

аббадтз ваддамаанасса гуссагаа ходуддарабададтз;’аббагаṃ лаваṇаṃ’ гаалаваṇаṃ.

бурисзваа-.

гусса бурисзгаа ходи ваа; гаабурисо, губурисо–-аяамаббаддавибхаасаа–-аббадтз дубуббзнанижжаṃходи;’ийсаṃ бурисо’ гаабурисо.

буббаадийхуддарабадассаахасса анхаадзсо ходи; буббанхо; абаранхо; ажажанхо; саяанхо; мажжханхо.

иди моггаллаанз вяаагараṇз вуддияаṃ самаасагаṇдо дадияо.

чадтияандаа наамасмаа ваа ṇаббажжаяо ходабажжз’бхидхзяз; ṇагааро вуддхяадто; звамаṅṅадраабби,’васидтассаабажжаṃ’ ваасидто, ваасидтий ваа; обагаво, обагавий ваа –-взди-ваагяа самаасавигаббадтаṃ дассаадхигааро сагадтаавадхи.

важчаадидоṇаанаṇааяанаа-.

важчаадийхи абажжаббажжаяандзхи ходдаадийхижа саддзхи ṇаанаṇааяанаббажжаяаа ваа хондабажжз. важчаано важчааяано; гажжаано, гажжааяано–-яаагамз-гаадияаано; моггаллаано, моггаллааяано; саагадаано, саагадааяано; гаṇбхаано, гаṇбхааяано; ижжаади.

гаддигаадийхи видхаваадийхи жа ṇзяяаṇзраа ваа яатааггамаṃ хондабажжз. гаддигзяяо. взнадзяяо; бхаагийнзяяо ижжаади–-вздхавзро; вандхагзро; наалигзро; сааманзро ижжаади.

ṇяа дижжаадийхи-.

дидиббабхудийхи ṇяо ваа ходабажжз. дзжжо; аадижжо; гоṇдаṅṅо; гаггяо; бхаадаббо; ижжаади

аа ṇи-.

агаарандадо ṇи ваа ходабажжз дагки; доṇи; ваасави; вааруṇижжаади.

раажадо ṅṅо жаадияаṃ-.

раажасаддадо ṅṅо ваа ходабажжз жаадияаṃ гамяамаанааяаṃ. раажаṅṅо–-жаадияанди гиṃ? раажаабажжаṃ.

каддаа яияаа-. каддасаддаа язяаа хондабажжз жаадияаṃ кадяо; каддияо жаадияаяандвз-кадди.

манудо ссасаṇи-.

манусад̇д̇ад̇о ж̇аадияам̣ ссасан̣а хонд̇абажжз. мануссо; маанусо? ид̇т̇ияам̣-мануссаа; маанусий–-ж̇аадияанд̇взва-маан̣аво.

ж̇анабад̇анаамасмаа кад̇д̇ияаа ран̃н̃о жа н̣о-.

ж̇анабад̇асса яам̣ наамам̣ д̇аннаамасмаа кад̇д̇ияаабажжз ран̃н̃ова н̣о ходи. бан̃жаало; госало; маағ̇адхо; оггааго–-ж̇анабад̇анаамасмаад̇и-гим̣? д̇аасарат̇и; кад̇д̇ияаад̇и-гим̣?’бан̃жааласса б̣раахман̣ассаабажжам̣’ бан̃жаала.

н̣яа гурусивийхий-.

гурусивийхабажжз ран̃н̃з жа н̣яо ходи; гораб̣яо сзб̣яо.

н̣а рааг̇аа д̇зна рад̇д̇ам̣-.

рааг̇аваажид̇ад̇ияанд̇ад̇о рад̇д̇амижжзд̇асмим̣ ад̇т̇з н̣о ходи’гасаавзна рад̇д̇ам̣’ гаасаавам̣;госумбхам̣; хаалид̇д̇ам̣–-рааг̇аад̇и гим̣? д̇звад̇ад̇д̇зна рад̇д̇ам̣ вад̇т̇ам̣; ид̇ха гасмаа находи? нийлам̣ бийд̇анд̇и–-г̇ун̣аважанад̇д̇аа винааби н̣зна н̣ад̇т̇ассаабхид̇хаанад̇о.

нагкад̇д̇знинд̇уяуд̇д̇зна гаалз-.

д̇ад̇ияанд̇ад̇о нагкад̇д̇аа д̇зна лагкид̇з гаалз н̣о ходи; д̇ам̣ жз нагканд̇аминд̇уяуд̇д̇ам̣ ходи. пуссий, рад̇д̇ий; пуссо, ахо–-нагкад̇д̇знзд̇и-гим̣? г̇урунаа лагкид̇аа рад̇д̇и; инд̇у яанууд̇д̇знзд̇и-гим̣? гад̇д̇игаа̣яа лагкид̇о мухуд̇д̇о; гаалзд̇и-гим̣? пуссзналагкид̇аа ад̇т̇асид̇д̇хи–-ажж̇агад̇д̇игаад̇и гад̇д̇игаа яуд̇д̇з жанд̇з гад̇д̇игаасад̇д̇о вад̇д̇ад̇з.

саасса д̇звад̇аа бун̣н̣амам̣си-.

сзд̇и батаманд̇аа ассаад̇и чадтад̇т̇з н̣о бхавад̇и яам̣ батаманд̇ам̣ саа вз д̇звад̇аа бун̣н̣амаасий ваа.’суг̇ад̇о д̇звад̇аа ассаа’д̇и сог̇ад̇о; маахинд̇о; яаамо; ваарун̣о; пуссий бун̣н̣амаасий асса самб̣андхиний’д̇и пуссо, маагхо; маагхо; паг̇г̇уно; жид̇д̇о; взсаако;бздтамуло; аасааḷхо; саавано; бодтабаад̇о; ассаяуж̇о; гад̇д̇иго; маағ̇асиро–-бун̣н̣амаасийд̇и-гим̣, пусси бан̃жамий асса–-бун̣н̣амаасийва г̇ад̇агамаасасамб̣андхиний на ходи;’бун̣н̣о маа ассанд̇и’ ниб̣б̣ажанаа–-ад̇о зва нибаад̇анаа н̣о, саағ̇амо жа, маасасуд̇ийяаава набабан̃жад̇асарад̇д̇аад̇о видхи.

д̇амадхийд̇з д̇ам̣ ж̇аанаад̇и ган̣игаа жа-.

д̇уд̇ияанд̇ад̇о д̇амадхийд̇з д̇ам̣ ж̇аанаад̇ийд̇и зд̇зспад̇т̇зсун̣о ходи го н̣игова.’ вяаагаран̣амадхийд̇з ж̇аанаад̇и ваа’ взяяаагаран̣о; чаанд̇асо; гамаго; бад̇аго; взнаяиго; суд̇д̇анд̇иго–-д̇вид̇аг̇г̇ахан̣ам̣ бут̇аг̇зва видхаанад̇т̇ам̣ ж̇аананассажа ажж̇хзнависаяабхаавад̇ассанад̇т̇ам̣ басимб̣убасам̣г̇ахад̇т̇ан̃жа.

д̇асса висаяз д̇зсз.-.

чатияанд̇аа висаяз д̇зсаруубз н̣о ходи.’васаад̇ийнам̣ висаяо д̇зсо’ваасаад̇о–-д̇зсзд̇и гим̣? жагкусса висаяо руубам̣, д̇звад̇ад̇д̇асса висаяо’нуваарго.

ниваасз д̇аннаамз-.

чадтияанд̇аа ниваасз д̇зсз д̇аннаамз н̣о ходи;’сивийнам̣ ниваасо д̇зсосзб̣яо; ваасаад̇о.

ад̇уурабхавз-.

чадтияанд̇аа ад̇уурабхавз д̇зсзд̇аннаамз н̣о ходи;’вид̇асаааяа ад̇урабхавам̣’ вздисам̣.

д̇знад̇иб̣б̣ад̇д̇з-.

ḍaḍiяandaa niḅḅaddз ḍзсзḍannaaмз ḥo xoḍi; гусамḅзна niḅḅadḍaa госамḅий, наġарий; гаагандий, маагандий,'сахассзна niḅḅadḍaa' саахассий, барикаа–-хзḍумхи гадḍаригараḥз жа яатааяоġаṃ ḍаḍияaa.

ḍамидхадṫи-.

ḍанди батамандaa идхааḍи садḍамяадтз ḍзсз ḍаннаамз ḥo xoḍi, яандаṃ батамандамадṫи жз;'уḍумḅараа асмиṃ ḍзсз сандий'ḍи одумḅаро, ḅааḍаро, ḅаḅбаж̇о.

ḍаḍра бхавз-.

садḍамяандaa бхавадṫз ḥo xoḍi;'удагз бхаво'одаго, орасо, ж̇аанабадо, мааġадхо, гаабилавадṫаво, госамḅо.

аж̇ж̇ааḍийхи ḍаḍо-.

бхавадṫз аж̇ж̇ааḍийхи ḍано хоḍи;'аж̇ж̇а бхаво' аж̇ж̇аḍано, сваадано, хияяаддано.

бураадо ḥo жа-.

бураа ижжасмаа бхавадṫз ḥo хоḍи ḍано жа; бурааḥо, бурааḍано.

амаадṫажжо-. амаасадḍаḍо ажжо хоḍи бхавадṫз; амажжо.

маж̇жхааḍидвимо-.

маж̇жхааḍийхи садḍамяандзхи бхавадṫз имо хоḍи; маж̇жхимо, андимо–-маж̇гжḍхаанḍа хздтаа убари ора баара бажчаа аḅбхандара бажжанḍа.

гаḥḥзяяаḥзяяагаяияaa-.

садḍамяандaa здз бажжаяaa хонди бхавадṫз; гаḥа-'гусинаараааяаṃ бхаво' госинаараго, мааġадхаго, аараññагз, вихааро–-ḥзяяа-ġанġзяяо, баḅбадзяяо, ваанзязяяaa–-ḥзяяага-голзяяаго, ḅаараaḥасзяяаго, жамбзяяаго; митилзяяагоḍи-зяяаго–-яа-ġаммо, ḍиḅбо; ияаġаамияо, ударияо, ḍивияо, баñжаалияо, ḅодхабагкийяо, логияо.

ḥиго-.

садḍамяандaa бхавадṫз ḥиго хоḍи; саараḍиго, ḍивасо; саараḍигаа, раддḍи.

ḍамасса сиббаṃ сийлаṃ баḥяаṃ бахараḥаṃ баяож̇анаṃ-.

батамандaa сиббааḍиваажагаa ассзḍи чадхадṫз ḥиго хоḍи;'вийḥааваадaнаṃ сиббамасса' взḥиго, моданġиго, ваṃсиго;'баṃсугууладхаараḥаṃ сийламасса' баṃсугуулиго, дзжийвариго;'ġандхобаḥяамасса' ġандхиго, дзлиго, ġолиго'жаабо бахараḥамасса' жаабиго, ḍомариго, муġġариго;'убадхибба яож̇анамасса' обадхигаṃ, саадигаṃ, саахассигаṃ.

ḍаṃ хандарахадi ġажчадуñчадi жарадi-. ḍудияандaa хандийдi звамаадисвадтзсу ḥиго хоḍи; багкийхи-'багкино хандий'ḍи багкиго, саагуḥиго, мааяуриго–-мажчзхи- мажчиго, мзниго–-миġзхи мааġавиго, хаариḥиго, - суугаригоḍи- иго;'садамарахадий'ḍи саадигаṃ, сандидтигаṃ;'зхи басса видхиṃ рахадий'ḍи зхибассиго, саахассиго–-сахассияодийдха ияо;'барадаараṃ ġажчадий'ḍи баарадаариго, маġġиго, баññаасаяож̇аниго;' ḅадарз уñчадий'ḍи ḅааḍариго, саамаагиго;'ḍхаммаṃ жарадий'ḍи ḍхаммиго, адхаммиго.

ḍзна гадаṃ гийдаṃ ḅадḍхамахисанкадаṃ саṃсадхаṃ хадаṃ ханди жидаṃ ж̇аяадi ḍиḅбадi каḥадi ḍарадi жарадi вахадi ж̇ивадi-.

д̇ад̇иянд̇аа гад̇аад̇исвад̇т̇зсу н̣иго ход̇и;’гааязна гад̇ам̣’ гааяигам̣, ваажасигам̣, маанасигам̣;’ваад̇знагад̇о аа б̣аад̇хо’ ваад̇иго–-’сад̇зна гийд̇ам̣’ саад̇игам̣, саахассигам̣, муулад̇ова-д̣звад̣ад̇д̇зна гийд̇од̇и на ход̇и д̇ад̇ад̇т̇ааббад̇ийд̇ияаа–-’варад̇д̇ааяа б̣ад̇д̇хо’ ваарад̇д̇иго, ааясиго, баасиго; –-’гхад̇зна абхисанк̇ад̇ам̣ сам̣садтам̣ ваа’ гхаад̇игам̣, г̇ол̣игам̣, д̣аад̇хигам̣, маарижигам̣–-’ж̇аалзна хад̇оханд̇ийд̇и ваа’ ж̇аалиго, б̣аал̣исиго–-’агкохи ж̇ид̇а’магкигам̣, саалаагигам̣–-’агкзхи ж̇аяад̇и д̣иб̣б̣ад̇и ваа’ агкиго–-’кан̣ид̇д̇ияаа кан̣ад̇ий’д̇и каан̣ид̇д̇иго, гуд̇д̇аалиго-д̣звад̣ад̇д̇зна ж̇ид̇аманг̇уляаа кан̣ад̇ийд̇и на ход̇и д̣ад̣ад̇т̇аа навагамаа–-’ул̣умбзна д̣арад̇ий’д̇и ол̣умбиго; ул̣умбигод̇и-иго; г̇обужчиго; наавиго–-’сагадзна жарад̇ий’д̇и саагад̇иго. рат̇иго–-бараббигод̇и иго-’канд̇хзна вахад̇ий’д̇и канд̇хиго, ам̣сиго; сийсигод̇и-иго–-’взд̇ад̇зна ж̇ийвад̇ий’д̇и канд̇хиго, ам̣сиго; сийсигод̇и-иго–-’взд̇анзна ж̇ийвад̇ий’д̇и взд̇аниго, бхад̇иго, гаяиго, виггаяиго; гаяавиггаяааяигод̇и-иго.

д̇асса сам̣вад̇д̇ад̇и-.

жад̇уд̇т̇яанд̇аа сам̣вад̇д̇ад̇и асмим̣ ад̇т̇з н̣иго ход̇и;’бунаб̣бхаваааяа сам̣вад̇д̇ад̇ий’д̇и бонобхавиго, ид̇т̇ияам̣-бонобхавигаа;’логааяа сам̣вад̇д̇ад̇ий’д̇и логиго,’ судту аг̇г̇о’д̇и саг̇г̇о,’саг̇г̇ааяа сам̣вад̇д̇ад̇ий’д̇и совагг̇иго, сассаав͆га д̇ад̇аминаад̇и баатаа–-’д̇ханааяа сам̣вад̇д̇ад̇ий’д̇и д̇хан̃н̃ам̣-яо.

д̇ад̇о самбхуд̇амааг̇ад̇ам̣-.

бан̃жамяанд̇аа самбхуд̇амааг̇ад̇анд̇изд̇зсвад̇т̇зсу н̣иго ход̇и;’маад̇ид̇о самбхуд̇амааг̇ад̇анд̇и ваа’ мад̇д̇игам̣, бзд̇д̇игам̣–-н̣яарияан̣ряаби д̣иссанд̇и–-’сурабхид̇о самбхуд̇ам̣’ сорабхяам̣;’т̇анад̇о самбхуд̇ам̣’ т̇ан̃н̃ам̣;’бид̇ид̇о самбхуд̇о’ бзд̇д̇ияо, маад̇ияо, мад̇д̇ияо; мажжо ваа.

д̇ад̇т̇а васад̇и вид̇ид̇о бхад̇д̇о нияуд̇д̇о-.

сад̇д̇амяанд̇аа васад̇ийд̇взвамаад̇исвад̇т̇зсу н̣иго ход̇и;’ругкамуулз васад̇ий’д̇и ругкамулиго,ааран̃н̃иго, сосааниго;’логз вид̇ид̇о’ логиго;’жад̇умахаараажз̇су бхад̇д̇аа’ жаад̇уммахаараажигаа;;д̇ваарз нияуд̇д̇о’ д̇оваариго; д̣ассога д̇ад̇аминаад̇ибаатаа,бхан̣д̇ааг̇аариго;-иго навагаммиго–-гияо-ж̇аад̇игияо, анд̇хагияо.

д̇ассид̇ам̣-.

чадтиянд̇аа ид̇амижжасмим̣ад̇т̇з н̣иго ход̇и;’санг̇хасса ид̇ам̣’ санг̇хигам̣, бугг̇алигам̣, сагяабуд̇д̇иго, наат̇абуд̇д̇иго, ж̇знад̇ад̇д̇иго–-гияз-сагияо, барагияо; нияз-ад̇д̇анияам̣;гз-саго, раажагам̣, бхад̇д̇хам̣.

н̣о-.

чадтиянд̇аа ид̇амижжасмим̣ ад̇т̇з н̣о ход̇и;’гажжааяанасс͆д̇ам̣’ гажжааяанам̣, вяаагаран̣ам̣; сог̇ад̇ам̣, саасанам̣; маахисам̣, мам̣саад̇и.

г̇аваад̇ийхи яо-.

г̇аваад̇ийхи чадтиянд̇зхи ид̇амижжасмим̣ ад̇т̇з яо ход̇и;’г̇уннам̣ ид̇ам̣’г̇аб̣яам̣, мам̣саад̇и; габ̣яам̣, д̣аб̣б̣ам̣.

бид̇ид̇о бхаад̇ари рзяяан̣а-.

бид̇усад̇д̇аа д̇асса бхаад̇ари рзяяан̣а ход̇и;’бид̇убхаад̇аа’ бзд̇д̇зяяо.

маад̇ид̇о жа бхаг̇инияам̣ чо-.

маад̇ид̇о бид̇ид̇о жа д̇зсам̣ бхаг̇инийяам̣ чо ход̇и;’маад̇у бхаг̇ини’ маад̇ужчаа;’бид̇убхаг̇иний’ бид̇ужчаа–-гат̇ам̣ маад̇улод̇у?’маад̇улаад̇ид̇вааний’д̇и нибаад̇анаа.

маад̇аабид̇усваамахо-.

маадаабидуухи дзсаṃ маадаабидусваамахо ходи;’маадумаадаа’ маадаамахий;’маадубидаа’ маадаамахо;’бидумаадаа’ бадаамахий;’бидубидаа’ бидаамахо–-на яатаасаṃкяаṃ бажжзгаабхисамбандхаа.

нахидз рзяяаṇа-.

маадаабидухи хидз рзяяаṇа ходи; маддзяяо, бзддзяяо.

ниндааññаадаббабадибхаагарассадаяаасаññаасу го-.

ниндаадийсвадтзсу наамасмаа го ходи; ниндааяаṃ-муṇдаго, самаṇаго; аññаадз-’гассааяаṃ ассо’ди ассаго–-

баяогасаамадтияаа самбандхивисзсаанавагамо’вагамяадз–-аббадтз-дзлагаṃ, гхадагаṃ–-бадибхаагадтз-’хадти вияа’ хадтиго, ассаго, баливаддаго–-рассз-маанусаго, ругкаго, билагкаго–-даяааяаṃ-буддаго, важчаго–-саññааяаṃ-’моровияа’ мораго.

дамасса баримааṇаṃ ṇиго жа-.

батамандаа ассзди асмиṃ адтз ṇиго ходи го жа, даṃ жз батамандаṃ баримааṇаṃ бхаваdи;’баримияадз’дзнз’ди баримааṇаṃ–-’доṇо баримааṇамасса’ доṇиго, вийхи; каарасадиго, каарасахассиго, аасийдиго, ваяо; убаддхагааяигаṃ, бимбоханаṃ; банжагаṃ,чаггаṃ.

садздзхи ддаго-.

яаадийхи батамандзхиассзди чадтадтзддаго ходи, даṃ вз батамандаṃ баримааṇаṃ бхавади;’яаṃ барамааṇамасса яандагаṃ, даддагаṃ, здддагаṃ; аавадагз-яаавадаго, даавадаго.

саббаа жааванду-.

саббадо батамандзхи яаадийхи жа ассзди чадтадтз ааванду ходи, даṃ вз батамандаṃ баримааṇаṃ бхавади;’саббаṃ баримааṇамасса’ саббаавандаṃ, яаавандаṃ, даавандаṃ, здаавандаṃ.

гимхаа радириварийвадагариддагаа-.

гимхаа батамандаа ассзди чадтадтз радирийварийвадагариддагаа хонди, даṃ жз батамандаṃ баримааṇаṃ бхавади;’гиṃ саṃкяааанаṃ баримааṇамзсаṃ’ гади, здз; гива, гийвадагаṃ, гиддагаṃ–-рийвандо сабхаавадо асаṃкяо.

саṃжаадаṃ даарагаадидвидо-.

даарагаадийхи батамандзхиассзди чадтадтзидо ходи, дз вз саṃжаадаа хонди;’даарагаасаṃжаадаа асса’ даарагидаṃ, гаганаṃ; бубпийдо, ругко; баллавидаа, ладаа.

маанз маддо-.

батамандаа маанавуддидо ассзди асмиṃ адтз маддоходи;’балаṃ уммаанамасса’ баламаддаṃ,’хадто бамааṇамасса’ хадтамаддаṃ,’садаṃ маанамасса’ садамаддаṃ,’доṇо баримааṇамасса’ доṇамаддаṃ–-абхздобавааraa доṇодиби ходи.

дагхо вуддхаṃ-.

уддхамаанавуддидо ассзди чадтадтз дагхаа ходийм̐ддо жа; жаṇṇудагхаṃ, жаṇṇумаддаṃ.

ṇо жа бурисаа-.

бурисаа батамандаа удḋхамаанавуддидо ḥо ходи маддаадаяо жа; борисаṃ, бурисамаддаṃ, бурисадаггхаṃ.

аяубхавийдийхаṃсз-.

уḃавидийхи аваяававуддийхи батамандзхи ассзди чадтадтз аяо ходи;' убхо аṃсаа асса' убхаяаṃ, двааяаṃ, даяаṃ.

саṃкяааяа сажжудийсасадасандаадхагаасмиṃ садасахассздо-.

садяандааяа удяандааяа ийсандааяа аасандааяа дасандааяа жа саṃкяааяа батамандааяа асминди саддамяадтз до ходи, саа жз саṃкяаа адхигаа ходи, яадасминди даṃ жз садаṃ сахассаṃсада

сахассаṃ ваа ходи;'вийсади адхигаа асмиṃ садз'ди вийсаṃсадаṃ, згавийсаṃсадаṃ, сахассаṃ садасахассаṃ ваа—-диṃсаṃсадаṃ, згадиṃсаṃ садаṃ —-удяандааяа -навудаṃсадаṃ, сахассаṃ садасахассаṃ ваа —-ийсандияа-жаддаарийсаṃсадаṃ, сахассаṃ садасахассаṃ ваа—-аасандааяа-баññаасаṃсадаṃ сахассаṃ садасахассаṃ ваа—-дасандааяа-згаадасаṃ садаṃ, сахассаṃ садасахассаṃ ваа—-сажжудийсаасадасандзди гиṃ?чаадхигаа асмиṃ садз; адхигзди гиṃ? баñжадасахийнаа асмиṃ садз; асминди гиṃ? вийсадяадхигаа здасмаасадаа; садасахассзди гиṃ? згаадасаадхигаа ассаṃ вийсадияаṃ.

дасса буурзḥзгаадасаадидо ваа-.

чадтийяандааязгаадасаадигааяа саṃкяааяа до ходи буураḥадтз вибхаасаа; саа саṃкяаабуурийяадзязнадаṃ буураḥаṃ'згаадасаннаṃ буураḥо'згаадасо, згаадасамо; вийсо, вийсадимо; диṃсо, дийṃсадимо; жаддаалийсо, баññаасо.

ма баṃжаадигадийхи-.

чадтийяандааяа баṃжаадигааяа саṃкяааяагадисмаа жа мо ходи буураḥадтз; баñжамо, саддамо, адтамо; гадимо, гадимий.

садаадийнами жа-.

садаадигааяа саṃкяааяа чадтияандааяа бураḥадтз мо ходи, садаадинамижаандаадзсо; садимо, сахассимо.

чаа ддхаддхамаа -.

часаддаадтадтамаахонди дасса буураḥадтз; чадто, чадтамо; идтийяа-чадти чадтами—-гатаṃ,дудияаṃ дадияаṃ жадудтанди? дудияасса-жадудтададияаананди-нибаадаṇаа.

згаа гаагяасахааяз-.

згасмаа асахааяадтз гааагиходи ваа; згаго, згааги, зго.

важчаадийхи дануддз даро-.

важчаадийнаṃ сабхаавасса дануддз гамяамааандаро ходи; сусуддасса дануддз-важчадаро; идтийяаṃ-важчадарий; яоббанассадануддз-огкадаро; ассабхаавасса дануддз-ассадаро; саамадтийясса дануддз-усабхадаро.

гимхаа нидхаараḥз радарарадамаа-.

гиṃсаддаа ниддхаараḥз радарарадамаа хондий; гадаро бхавадаṃ дзвададдо; гадаро бхавадаṃ гато; гадамо бхавадаṃ дзвададдо; гадамо бхавадаṃ гато; бхаарадваажаанаṃ гадамо'си брахмз.

д̣зна д̣ад̣д̇з лияаа-.

д̣ад̣ияанд̇аа д̣ад̣д̇з’бхид̇хзяз л◌яаа хонд̣и;’д̣звзнад̣ад̣д̇о; д̣звало; д̣звияо; б̣рахмало; б̣рахмаяо–-сиваа-сийвало; сийвияо; сисса д̣ийгхо.

д̇асса бхаавагаммзсу д̣д̇ад̇аад̣д̇анан̣яан̣зяяа н̣ияан̣ияаяаа-.

чадтияанд̇аа бхаавз гаммз жа д̣д̇аад̇аяо хонд̣и б̣ахулам̣; на жа саб̣б̣з саб̣б̣ад̇о хонд̣и,ан̃ан̃н̃ад̇ра д̣д̇ад̇аахи–-’бхаванд̣и зд̇асмааб̣уд̣д̇хисад̣д̇аа’д̣и бхааво, сад̣д̇асса бавад̣д̇инид̣д̇ам̣–-’нийлассабадасса бхааво’ нийлад̣д̇ам̣, нийлад̇аад̣и г̇ун̣о бхааво–-’нийлассаг̇ун̣асса бхааво нийлад̣д̇ам̣, нийлад̇аад̣ий нийлаг̇ун̣аж̇аад̣и; г̇од̣д̇ам̣ г̇од̇аад̣и, г̇ож̇аад̣и–-баажагад̣д̇ам̣ д̣ан̣д̣ид̣д̇ам̣ висаан̣ид̣д̇ам̣ рааж̇абурисад̣д̇анд̣и грияаад̣исамб̣андхид̣д̇ам̣–-д̣звад̇ад̣д̇ад̣д̇а жанд̇ад̣д̇ам̣ суурияад̣д̇анд̣ийд̣ад̇авадт̇аависзсасааман̃н̃ам̣–-аагаасад̣д̇ам̣ абхаажад̣д̇анд̣и убажарид̇абхзд̇асааман̃н̃ам̣–-д̣д̇ана-бут̇уж̇ж̇анад̣д̇анам̣; взд̇анад̣д̇анам̣; ж̇ааяад̣д̇анам̣ ж̇аарад̣д̇анам̣–-н̣яа-ааласяам̣ б̣рахман̃н̃ам̣ жаабаляам̣ нзбун̃н̃ам̣бзсун̃н̃ам̣ раж̇ж̇ам̣ аад̣хибажжам̣ д̣аая аж̇ж̇ам̣ взсаммам̣; взсаманд̣и гзжи, сакяам̣ ваан̣иж̇ж̇ам̣–-н̣зяяа-сожзяям̣, аад̣хибад̇зяяам̣–-н̣а-г̇аараван̣ баадавам̣ аж̇ж̇авам̣ мад̣д̇авам̣–-ияа-ад̣хибад̣ияам̣ бан̣д̣ид̣ияам̣ б̣ахуссуд̣ияам̣нагг̇ияам̣ суурияам̣ –-н̣ияа-ааласияам̣ гаалусияам̣ манд̣ияам̣ д̣агкияам̣ борохид̣ияам̣ взяяад̣д̇ияам̣–-гат̇ам̣, рааман̣ийяаганд̣и-сагадт̇з ганд̇аан̣зна сид̣д̇хам̣–-гаммам̣ грияаа; д̣адт̇а.’аласасса гаммам̣’ аласад̣д̇ам̣, аласад̇аа, аласад̣д̇анам̣; ааласяам̣ ааласияам̣ваа–-’сагадт̇з’д̣и. сагадт̇з’би яат̇аабхужжам̣гаарун̃н̃ам̣ бад̣д̇агаллам̣ аагаасаанан̃жам̣, гааяабаг̇ун̃н̃ад̇аа.

б̣яа вад̣д̇хад̇аасаа ваа-.

чадтаяанд̇аа вад̣д̇хаа д̣аасаа жа б̣яо ваахо̣ди бхаавагаммзсу; вад̣д̇хакяам̣, вад̣д̇хад̇аа; д̣аасаб̣яам̣; д̣аасад̇аа–-гат̇ам̣, вад̣д̇хаванд̣и н̣з вааг̇амо.

нан̣а яуваа ко жавасса-.

чадтияанд̇аа яувасд̇аа бхаавагаммзсунан̣а ваа хо̣ди, вассаб̣о жа; яоб̣б̣анам̣; ваад̣взва-яувад̣д̇ам̣, яувад̇аа.

ан̣ваад̣ид̇вимо-.

ан̣уаад̣ийхи чадтияанд̇зхи бхаавз ваа имз хо̣ди; ан̣имаа; лагхимаа; махимаа;гасимаа–-ваад̣взва-ан̣уд̣д̇ам̣; ан̣уд̇аа.

бхааваа д̣зна ниб̣б̣ад̣д̇з-.

бхаававаажагаа сад̣д̇аа д̣зна ниб̣б̣ад̣д̇з’бхид̇хзяз имо хо̣ди;’баагзна ниб̣б̣ад̣д̇ам̣’ баагимам̣; сзгимам̣.

д̇арад̇амиссигияидтаад̣исаяз-.

ад̣исаяз вад̣д̇амаанад̇о хонд̇зд̇з бажжаяаа;’ад̣исаязна баабо’ баабад̇аро; баабад̇амо, баабиссиго, баабияо, баабидто–-идт̇ияам̣-баабад̇араа–-ад̣исаяанд̇ааби ад̣исаяаббажжаяо;’ад̣исаязна баабидто’ баабидтад̇аро.

д̇анниссид̇з лло-.

д̣уд̣ияанд̇аа ллаббажжаяо хо̣ди ниссид̇адт̇з;’взд̣анниссид̇ам̣’ взд̣аллам̣;’ д̣утуниссид̇ам̣’ д̣удтуллам̣–-иллз-сан̇кааариллам̣.

д̇асса вигаараавая авзсу н̣ниган̣зяямаяаа-.

багад̣ияаа уд̣д̇арамавадт̇анд̇арам̣ вигааро–-чадтияанд̇аа наамасмаа вигаарз’ваяавз жа н̣аад̇аяохонд̣иб̣ахулам̣; н̣а-аая асам̣, б̣анд̇ханам̣; од̇умб̣арам̣, бан̣н̣ам̣; од̇умб̣арам̣, бхасмам̣; гаабаад◌м̣, мам̣сам̣; гаабод̇ам̣, садт̇и –-н̣ига-габбаасигам̣, вадт̇ам̣; н̣зяяа-зн̣зяям̣,мам̣сам̣; зн̣зяям̣, садт̇и; госзяям̣,

вадт̇аṃ–-маяа-д̇иṇамаяаṃ; д̇аарумаяаṃ, наḷамаяаṃ; мад̇д̇игаамаяаṃ–’аññасминд̇и’. ġуннаṃгарийсз’би маяо; ġомаяаṃ.

ж̇ад̇уд̇о ссаṇваа-.

чадтияанд̇аа наамасмааж̇ад̇уд̇о вигааравааявзсуссаṇваа ход̇и;’ж̇ад̇уно вигааро’ ж̇аад̇уссаṃж̇аад̇умаяаṃ–-“лобо“д̇и. ḅахулаṃ бажжаяалобо’би палабубпамуулзсувигаараавааявзсу;’ бияааласса палаани’ бияаалаани;’маллигааяа бубпаани’ баллигаа;’усийрасса муулаṃ’усийраṃ–-д̇аṃсад̇д̇знаваа д̇ад̇абхид̇хаанаṃ.

самуухз гаṇṇаṇигаа-.

чадтияанд̇аа самуухз гаṇṇаṇигаа хонд̇и; ġод̇д̇аббажжаяанд̇аа гаṇа-рааж̇аññагаṃ; маануссагаṃ–-угкаад̇ийхи-огкагаṃ; одтагаṃ; ораḅбхагаṃ; рааж̇агаṃ; рааж̇абуд̇д̇агаṃ; хад̇т̇игаṃ; д̇хзнугаṃ–-ṇа-гаагаṃ; бхигкаṃ; ṇига-ажид̇д̇аа-аабуубигаṃ; саṃгулигаṃ.

ж̇анаад̇ийхи д̇аа-.

ж̇анаад̇ийхи чадтияанд̇зхи самуухз д̇аа ход̇и; ж̇анад̇аа; ġаж̇ад̇аа; ḅанд̇худ̇аа; ġаамад̇аа; сахааяад̇аа; нааġарад̇аа–-д̇аанд̇аа сабхаавад̇о ид̇т̇илинġаа–-мад̇анийянд̇и-гараṇз’д̇хигараṇз ваа анийязнасид̇д̇хаṃ –-д̇хумааяид̇ад̇д̇анд̇и-гд̇аанд̇аа наамад̇хаад̇уд̇о д̇зд̇д̇ана сид̇д̇хаṃ.

ияо хид̇з-.

чадтияанд̇аа хид̇з ияо ход̇и; убаад̇аанияаṃ–-аññад̇рааби’самаанаад̇◌̏рз саяид̇о’ сод̇арияо.

жагкаваад̇ид̇о ссо-.

чадтиянд̇зхи жагкуаад̇ийхи хид̇з ссоход̇и; жагкууссаṃ; ааяуссаṃ.

ṇяо д̇ад̇т̇а саад̇ху-.

сад̇д̇амяанд̇аа д̇ад̇т̇а саад̇хууд̇и асмиṃ ад̇т̇з ṇяяо ход̇и; саḅбхо; баарисаж̇ж̇о–-саад̇хууд̇и-гусало яоġġо хид̇о ваа–-аññад̇рааби-’ратаṃ вахандийʼд̇и ражчаа.

гаммаа нияаññаа-.

сад̇д̇амяанд̇аа гаммасад̇ад̇аа д̇ад̇т̇а саад̇хууд̇и асмиṃ ад̇т̇з нияаññаа хонд̇и;’ гаммз саад̇ху’ гамманияаṃ; гаммаññаṃ.

гат̇аад̇ид̇виго-.

гат̇аад̇ийхи сад̇д̇амяанд̇зхи д̇ад̇т̇а саад̇хууд̇и асмиṃ ад̇т̇з иго ход̇и; гат̇иго; д̇хаммагат̇иго; санġаамиго; баваасиго; убаваасиго.

бат̇аад̇ийхи ṇзяяо-.

бат̇аад̇ийхи сад̇д̇амяанд̇зхи д̇ад̇т̇а саад̇хууд̇и асмиṃ ад̇т̇з ṇзяяо ход̇и; баат̇зяяаṃ; саабад̇зяяаṃ.

д̇агкиṇааяаарахз-.

д̇агкиṇаасад̇д̇ад̇о арахад̇т̇з ṇзяяо ход̇и;’д̇агкиṇаṃ арахад̇ийʼд̇и д̇агкиṇзяяо.

рааяо д̇уманд̇аа-.

д̇умандад̇о арахадт̇з рааяоходи; ‘‘гхаад̇здааяам̣ ваа гхаад̇зд̇ум̣, ж̇аабздааяам̣ ваа ж̇аабзд̇ум̣, баб̣б̣ааж̇здааяам̣ ваа баб̣б̣ааж̇зд̇ум̣‘‘.

д̇амздт̇ассадт̇иди манд̇у-.

батамандаа здт̇а асса адт̇иди зд̇зсвадт̇зсу манд̇у ходи;’т̇аамо здт̇а д̇зсз асса ваа бурисасса сандиййди’ т̇омаа–-адт̇иди ваддамаанагаалобаадаанад̇о бхудаахи бхависсандиййхи ваа т̇охи на т̇омаа. гат̇ам̣ т̇омаа ааси т̇омаа бхависсадиййди? д̇адааби ваддамаанаахиязва т̇охи т̇омаа; ааси бхависсадиййди бад̇андараа гааландарам̣; идигарат̣над̇о висаяанияамо.

бахуудз жа басам̣саяам̣ ниндааяан̃жаадисааянз нижжаяог̇з жа сам̣сагг̇з хондимз манд̇уаадаяо.

т̇оассоди-ж̇аадисаддаанам̣ д̇аб̣б̣аабхидхаанасаамадт̇ияаа мандваа д̇аяо нахонди; д̇ат̇аа т̇ун̣асаддаанам̣ сзд̇о бад̇оди; яз садд̇у т̇ун̣асаддаанам̣ д̇аб̣б̣аабхидхаанасаамадт̇ияам̣ надт̇и д̇зхи хонд̇зва–-б̣уд̇химаа руубаваа расаваа т̇андхаваа зссаваа саддаваа; расийрасиго; рууби руубиго; т̇андхий т̇андхигоди.

вандваван̣н̣аа-.

батамандад̇о аван̣н̣андаа мандвадт̇з ванд̇у ходи; сийлаваа; бан̃н̃аваа–-аван̣н̣аади-гим̣? садимаа; б̣андхумаа.

д̇ан̣даадидвигаий ваа-.

д̇ан̣даадиййхи игаий хонди ваа мандвадт̇з; б̣ахулам̣ видхаанаа гуд̇ови д̇вз хонди; гуд̇ожзгамзгам̣ва. д̇ан̣даго, д̇ан̣ди, д̇ан̣даваа; т̇андхиго, т̇андхий, т̇андхаваа; руубиго, руубий, рууб̣аваа–-уддамин̣зва дханаа иго () дханиго; дханий дханаваан̃н̃о –-асаннидин̃адт̇аа () адт̇иго адт̇и; ан̃н̃адра адт̇аваа

–-д̇ад̇анд̇аа жа;() бун̃н̃адт̇иго, бун̃н̃адт̇и–-ван̣н̣андаа ийязва() б̣рахмаван̣н̣ий д̇зваван̣н̣ий–-хадт̇ад̇андзхи ж̇аадияам̣ () хадт̇ий; д̇андий; ан̃н̃адра хадт̇аваа; д̇анд̇аваа–-ван̣н̣ад̇о б̣рахмажааримхи; () ван̣н̣ий, б̣ухмажаарий; ван̣н̣аваан̃н̃о–-богкараадид̇о д̇зсз() богкаран̣ий уббалиний гумуд̇иний бхисиний мул̣аалиний саалугиний –-гвааваад̇зсз’би-бад̇уманий, бад̇уминийбан̣н̣ам̣; ан̃н̃адра богкараваа, хадт̇и–-наавааяиго () наавиго; –-сукад̇угкаа ий() сука д̇угкий–-(сикаадихий ваа)() сики сикааваа маалий магаалааваа сийли сийлаваа б̣алий б̣алаваа –-б̣алаа б̣аахуурубуб̣б̣аа жа() б̣аахуб̣алий; уурубалий.

д̇абаадиййхи ссий-.

д̇абаадид̇о мандвадт̇з ваа сси ходи; д̇абасси, яасассий, д̇зж̇ассий, манассий, баяассий –-ваад̇взва-яасаваа.

мукаадид̇о ро-.

мукаадиййхи мандвадт̇а ро ходи; мукаро, сусиро уусаро, мадхуро, каро, гуж̇аро, нат̇аро –-д̇анд̇ассу жа уддад̇ад̇анд̇з () д̇анд̇уро.

д̇ун̣дяаадиййхи бхо-.

д̇ун̣диаадиййхи мандвадт̇з бхо ваа ходи; д̇ун̣дибхо, саал̣ибхо,валибхо, ваад̇взва-д̇ун̣димаа.

саддхаадидва-.

саддхаадиййхи мандвадт̇з а ходи ваа; санддхо, бан̃н̃о; идт̇ияам̣-саддхаа; ваад̇взва-бан̃н̃аваа.

н̣о д̇абаа-.

д̇абаа н̣о ходи мандвадт̇з; д̇аабасо; идт̇ияам̣-д̇аабасий.

аалваахижж̇хаадийхи-. абхижж̇хаадийхи аалу ходимандвадт̇з; абхижж̇хаалу, сийдаалу, д̇хажаалу, д̇аяаалу–-ваадвзва-д̇аяаавaa.

бижчаадидвило-.

бижчаадийхи ило ходи жаа мандвадт̇з; бижчило, бижчаваа; пзн̣ило, пзн̣аваа; ж̇адило, ж̇адаавaa;–-гат̇ам̣ ваавaалоди? нинд̇аaяамилассаадилобз ‘‘баро гважий‘‘ди.

силаадид̇аа во-.

сийлаадихи во ходи ваа м◌ндвадт̇з; сийлаво, сийлаваа; гзсаво, гзсаваа–-ан̣н̣аа нижжам̣;() ан̣н̣аво–-г̇аан̣ди раажийхи саннаaяам̣; () г̇аан̣дивам̣, д̇хану; раажив̇ам̣, банг̇аж̇ам̣.

мааяаамзд̇хаахи вий-.

зд̇зхи д̣вийхи вий ходи мандвадт̇з; мааяаави, мзд̇хаавий.

сиссарз аамяуваамий-.

сасад̣д̇аа аамяуваамий хондиссарз’бхид̇хзяз мандвадт̇з;’самассадт̇иди’ саамий, суваамий.

лагкяаа н̣о а жа-.

лагкийсад̣д̇аан̣о ход̇а мандвадт̇з; а жанд̇асса; н̣агааро’ва саво; лагкан̣о.

анг̇аа но галяаан̣з-.

галяаан̣з г̇амяамааннанг̇асмааноходи мандвадт̇з; анг̇анаа.

со ломаа-.

ломаа соходи мандвадт̇з; ломасо; идт̇ияам̣-ломасаа.

имияаа-.

мандвадт̇з им◌яаа хонди б̣ахулам̣; будд̣имо, гидд̣имо, будд̣ияо, габбияо, ж̇адияо,хаанабхаагияо, сзнияо.

д̇о банжамяаа-.-

банжавяанд̇аа б̣ахулам̣ д̇о ходи ваа; г̇аамад̇о ааг̇ажчади, г̇аамасмаааaг̇ажчади; жорад̇о бхааяади, жорзхи бхааяади; садт̇ад̇обарихийно, садт̇аа барихийно.

ид̇од̇зд̣д̇огуд̇о-.

д̇омхи имасса ди нибажжад̇з зд̇асса да зд̇а гим̣садд̇асса гудд̇ажа; ид̇о, имасмаа; ад̇о, зд̣д̇о, зд̇асмаа; гуд̇о, гасмаа.

абхяаадийхи-.

абхиаадийхи д̇о ходи; абхид̇о, барид̇о, бажчад̇о, хздтад̇о.

аадяаадийхи-.

аад̇иббабхуд̇ийхи д̇о ваа ход̇и; аад̇о, аад̇ид̇о; мажж̇хад̇о, анд̇ад̇о, бидтид̇о, бассад̇о, мукад̇о--яад̇од̇агам̣ д̇ад̇аа д̇ид̇д̇ам̣, яам̣ уд̇агам̣ д̇ад̇зваад̇ид̇д̇анд̇и ад̇т̇о.

саб̣б̣аад̇ид̇о сад̇д̇амяаа д̇радт̇аа-.

саб̣б̣аад̇ийхи сад̇д̇амяанд̇зхи д̇радт̇аа ваа хонд̇и; саб̣б̣ад̇ра, саб̣б̣адт̇а, саб̣б̣асмим̣; яад̇ра, яадт̇а, яасмим̣--б̣ахулаад̇хигаараа на д̇умхаамхзхи.

гадт̇здт̇а гуд̇раад̇рагвзхид̇ха-.

зд̇з сад̇д̇аа нибажжанд̇з; гасмим̣ гадт̇а, гуд̇ра, гва; зд̇асмим̣ здт̇а, ад̇ра; асмим̣ иха, ид̇ха.

д̇хи саб̣б̣аа ваа-

сад̇д̇амяанд̇ад̇о саб̣б̣асмаад̇хи ваа ход̇и; саб̣б̣ад̇хи; саб̣б̣адт̇а.

яаа хим̣-.

сад̇д̇амяанд̇аа яад̇о хим̣ ваа ход̇и; яахим̣, яад̇ра.

д̇аа хам̣ жа-.

сад̇д̇амяанд̇аа д̇ад̇о ваа хам̣ ход̇и хин̃жа; д̇ахам̣, д̇ахим̣, д̇ад̇ра.

гухим̣гахам̣-.

гим̣сад̇д̇аа сад̇д̇амяанд̇аа хим̣хам̣ нибажжанд̇з гисса гугаа жа; гихим̣, гахам̣, гат̇ам̣ гухид̇вананд̇и? жанам̣ ид̇и нибаад̇анд̇арам̣; гихид̇вийд̇и-здт̇а висад̇д̇овияа.

саб̣б̣зган̃н̃аяад̇зхи гаалз д̇аа-.

зд̇зхи сад̇д̇амяанд̇зхи жад̇д̇амаанзхи гаалз д̇аа ход̇и; саб̣б̣асмим̣ гаалз саб̣б̣ад̇аа; згад̇аа, ан̃н̃ад̇аа, яад̇аа, д̇ад̇аа--гаалзд̇и-гим̣? саб̣б̣адт̇ад̇зсз.

гад̇аагуд̇аасад̇аад̇хунзд̇аад̇и-.

зд̇з сад̇д̇аа нибажжанд̇з; д̇асмим̣ гаалз гад̇аа, гуд̇аа; сам̣б̣асмим̣ гаалз сад̇аа; имасмим̣ гаалз ад̇хунаа, ид̇аани.

ажж̇асажж̇авабаражж̇взд̇арахигарахаа-.

зд̇з сад̇д̇аа нибажжанд̇з; згад̇иббажжаяо аад̇зсо гаала висзсод̇и саб̣б̣амзд̇ам̣ нибаад̇анаа лаб̣бхад̇и; имасса во ж̇ж̇о жаахани нибажжад̇з; асмим̣ ахани ажж̇а--самаанасса сабхаавожж̇у жаахани--самаанз абхани сажж̇у--абарасмаа ж̇ж̇у--абарасмим̣ аханиабаражж̇у--имассзд̇огаалз рахи ва--имасмим̣ гаалз зд̇арахи--гим̣сад̇д̇асса го раха жаанажж̇ад̇анз--д̇асмим̣ гаалз гараха.

саб̣б̣аад̇ийхи багаарз т̇аа-.

саман̃н̃асса бхзд̇аго висзсо багааро, д̇адт̇а вад̇д̇амаанзхи саб̣б̣аад̇ийхи т̇аа ход̇и саб̣б̣знабагаарзна саб̣б̣ат̇аа; яат̇аа, д̇ат̇аа.

гат̇амидт̇ам̣-.

зд̇з сад̇д̇аа нибажжанд̇з багаарз; гимимзхи т̇ам̣ бажжаяо, г◌̈жжа д̇зсам̣ яат̇ааггамам̣; гат̇амидт̇ам̣.

д̇хаа сан̇кяаахи-.

саṅкяааваажийхи багаарз д̣хаа баро ходи;’д̣вийхи багаарзхи д̣вз ваа багаарзгароди’ вид̣хаагароди; ḅахуд̣хаа гароди;’згаṃ раасиṃ баñжаббагаараṃ гароди’ баñжадхаа гароди? баñжаббагаарамзгаббагаараṃ гароди’ згад̣хаагароди.

взгаажж̇хаṃ-.

згасмаа багаарз ж̇жхаṃ ваа ходи; згаж̇гваṅгароди; згад̣хаа гароди.

д̣видийхзд̣хаа-.

д̣вийдихи багаарз зд̣хааваа ходи; взд̣хаа, д̣зд̣хаа; д̣видхаа, д̣идхаа.

д̣аḅḅади ж̇аадияо-.

багааравади д̣аṃсаамаññаваажагаа сад̣д̣аажа̇адияо ходи; баду ж̇аадияо, муд̣уж̇аадияо.

ваарасаṃкяаая гкад̣д̣уṃ-

ваарасамḅандхинияаа саṃкяаая гкад̣д̣уṃ ходи;’д̣вз ваарз бхуñж̇ади’ д̣вигкад̣д̣уṃ д̣ивасасса бхуñж̇ади; ваараг̇г̇ахаṇаṃ гиṃ? баṅажа бхинж̇ади; саṅкяаая̇ади-гиṃ? бахуудз ваарз бхуñж̇ади.

гад̣имхаа-.

ваарасамḅандхинияаа гадисаṃкяаая гкад̣д̣уṃ ходи;’гади ваарз бхуñж̇ани’гад̣игкад̣д̣уṃ бхуñж̇ади.

ḅахумбхаа д̣хаа жа бажжаасад̣д̣ияаṃ-.

ваарасамḅандхинияаа ḅахусаṃкяаая дхааходи гкад̣д̣уñжа; ваарааннаñжз бажжаасад̣д̣и ходи; ḅахудхаа д̣ивасасса ḅуñж̇ади ḅахугкад̣д̣уṃ—-бажжаасад̣д̣ияанди гиṃ? ḅахугкад̣д̣уṃ маасасса бхуñж̇ади.

сагиṃ ваа-.

згаṃ ваарамижжасмиṃ ад̣г̇з сагинди ваа нибажжад̣з;’згаṃ ваараṃ бхуñж̇ади’—-ваад̣и гиṃ? згагкад̣д̣уṃ бхуñж̇ади.

со вижчааббагаарзсу-.

вийжчааяаṃ багаарз жа со ходи ḅахулаṃ; вийжчааяаṃ-каṇдасо, ḅиласо; багаарз-бут̇усо,саḅḅасо.

абхидад̣аḅбхаавз гараасабхуяог̇з вигаараа жий-.

авадг̇аавадо вадг̇андарзнаабхудасса д̣аая̇аавадг̇аая бхаавз гараасабхухи самḅандхзсад̣и вигааравааж̇агааж̇ий ходи;’адхавалаṃ д̣хавалаṃ гароди’ д̣хавалий гароди; ад̣хавало д̣хавало сияаа д̣хавалий сияаа; адхавало дхавало бхавади д̣хавалий бхавади—-абхадад̣аḅбхаавзди-гиṃ? гхадаṃ гароди, д̣ад̣хиадг̇и, гхадо бхавади—-гараасабхуяог̇зди гиṃ? ад̣хавалаа д̣хваавило ж̇аая̇ад̣з—-вигаараад̣и-гиṃ? багадияаа маа ходу; суваṇṇаṃ гуṇдалий гароди.

д̣иссанд̣аññз’би бажжаяаа-.

вуд̣д̣адо’ññз’би бажжаяаа д̣иссанд̣и вуд̣д̣аавуд̣д̣адг̇зсу;’вивидхаа маад̣аро’ вимаад̣аро,’д̣аасаṃ буд̣д̣аа’ взмаадийгаа-ригаṇа;’бат̇аṃ г̇ажчандийди’ бат̇аавино-аавий;’ иссаа асса адг̇иди’ иссугий-угий?’д̣хураṃ вахандийди’ д̣хораяхаа-яхаṇа.-

аññасмиṃ-.

вуд̣д̣адо’ññасмимби ад̣г̇з вуд̣д̣аббажжаяаа д̣иссанди;’маг̇адхаанаṃ иссаро’ маағадхо-ṇо;’гаасийди сахассаṃ, д̣амаг̇г̇хадийди гаасияо-ияо.

сагадт̇а-.

сагадт̇з’би бажжаяаа д̣иссанд̣и; хийнаго, бод̇аго, гижажаяаяам̣.

лобо-.

бажжаяаанам̣ лобо’би д̣иссад̣и; б̣уд̣д̇хз рад̇анам̣ бан̣ийд̇ам̣, жагкум̣ сун̃н̃ам̣ ад̣д̇зна ваа ад̣д̇аниязяана ваад̣и бхааваббажжаяа лобо.

сараанамаад̣иссааяуван̣н̣ассаан̃о н̣аануб̣андх̇з-.

сараанамаад̣ибхуд̇аа яз агаариван̣н̣уван̣н̣аа д̇зсам̣ аан̃о хонд̣и ят̇ааггамам̣ н̣аануб̣андх̇з; раагхаво, в◌̎над̇зяяо, мзниго, ол̣умбиго, д̣охаг̇г̇ам̣–-н̣аануб̣андх̇зд̣и-гим̣? бураад̇ано.

сам̣яог̇з гважи-.

сараанамаад̣ибхуд̇аа яз аяуван̣н̣аа д̇зсам̣ аан̃о хонд̣и гважи д̣зва сам̣яог̇ависаяз н̣аануб̣андх̇з;д̣зжжо, гон̣дан̃н̃о –-гважийд̣и-гим̣? гад̣д̇игзяяо.

мажж̇хз-.

мажж̇хз вад̣д̇амаанаанамби аяуван̣н̣аанам̣ аан̃о хонд̣и гважи; ад̣дхад̇зяяаа, ваасздто.

госж◌̎ж̇аажж̇авабаарисажж̇асубхажж̇амад̣д̇аваариссаасабхаажж̇ан̃н̃а т̇зяяаб̣аахусажжаа-.

зд̇з сад̣д̇аа нибажжанд̇з н̣аануб̣андх̇з;’гусийд̇асса бхааво’ госажж̇ажам̣;’ ужж̇уно бхааво’ аббавам̣;’барисаасу саадх̇у’ баарисажж̇о;’сухад̣аяожа’ сухажж̇о,’д̇асса бана бхааво сохажж̇ам̣;’муд̇уно бхааво’мад̣д̇авам̣;’исино ид̇ам̣, бхааво ваа’ аариссам̣;’усабхасса ид̇ам̣, бхааво ваа’ аасабхам̣;’аажж̇аанийяасса бхааво’ со зва ваа’ аажж̇ан̃н̃ам̣;’т̇знасса бхааво, гаммам̣ ваа’ т̇зяям̣;’б̣ахуссуд̇асса бхааво’ б̣аахусажжам̣–-зд̇зсу яамалагкан̣игам̣ д̇ам̣ нибаад̇анаа.

манаад̣ийнам̣ сага-.

манаад̣ийнам̣ сага ход̣и н̣аануб̣андх̇з;’манаси бхавам̣’ маанасам̣;’д̣умманасо бхааво’ д̣оманассам̣; соманассам̣.

уван̣н̣ассаавани̇ ход̣и; раагхаво, ж̇аамб̣авам̣.

яамхи г̇осса жа-.

яагаараад̣о бажжаяа г◌̎оссуван̣н̣асса жа авани̇ ход̣и; г̇аб̣яам̣, г̇аад̇аб̣яо.

лобо’ван̣н̣иван̣н̣аанам̣-.

яагаараад̣о бажжаяз аван̣н̣иван̣н̣аанам̣ лаабо ход̣и, д̣ааяж◌̎ж̇ам̣, гаарун̃н̃ам̣, аадх̇ибажжам̣, д̣зббам̣–-б̣ахагулам̣видх̇аанам̣ гважи на ход̣и; гижжаяам̣.

раануб̣андх̇з’нд̇асараад̣исса-.

анд̇о саро аад̣и яассаавааявасса д̇асса лобо ход̣и раануб̣андх̇з; гид̣д̇агам̣, бзд̣д̇зяям̣.

гисамахад̇амимз гасмахаа-.

гисасса махад̇о имз гасмахаа хонд̣и ят̇ааггамам̣; гасимаа, махимаа.

ааяуссааяаса манд̇умхи-.

ааяусса ааяасаад̣з̇со ход̇и манд̇умхи; ааяасмаа.

ж̇о вуд̣д̇хассияидхзсу-.

вуд̣д̇хасса ж̇о ход̇и ия◌̐дтзсу; ж̇зяяо, ж̇здто.

б̣аал̣ханд̇игабасадт̇аанам̣ саад̇ханзд̣̇асаа-.

ияздтзсу б̣аал̣ханд̇игабасадт̇аанам̣ саад̇ханзд̣̇асаа хонд̇ий яат̇ааггамам̣; саад̇хияо, саад̇хидто; нзд̣̇ияо, нзд̣̇идто; сзяяо, сздто

гаṅганааббаяуваанам̣-.

ияздтзсу аббаяуваанам̣ гаṅганаа хонд̇и яаяат̇ааггамам̣; гаṇияо, гаṇидто; ганияо, ганидто.

лобо виймандуваддунам̣-.

виймандувандунам̣ лобо ход̇и ия◌̐дтзсу?’ад̇исаязна мзд̇хаавий’ мзд̇хияо, мзд̇хидто;’ад̇исаязнасад̇имаа’сад̇ияо, сад̇идто;’ад̇исаязна г̇уṇаваа’ г̇уṇияаа, г̇уṇидто.

сз сд̇иаисса д̇исса-.

сз барз сад̇яанд̇асса д̇игаарасса лобо ход̇и; вийсам̣ сад̇ам̣, д̇им̣сам̣ сад̇ам̣.

зд̇ассзда д̣д̇агз-.

д̣д̇агз барз зд̇асса зда хзнаад̇и; зд̣д̇агам̣.

ṇигассияо ваа-.

ṇигассаваа ияо ход̇и; сагяабуд̣д̇ияо, сагяабуд̣д̇иго.

ад̇хаад̇усса гз’сяаад̣̇ид̇о гхз’ссий-.

гхз барз ад̇хаад̇усса яо гагааро д̇ад̇о буб̣б̣асса агаарасса б̣агахулам̣ и ход̇и, савз гхона сяаад̣̇ид̇о баро ход̇и; б̣аалигаа, гааригаа–-ад̇хаад̇уссаад̇и-гим̣? сагаа; гзд̇и-гим̣?нанд̇анаа; асяаад̣̇ид̇од̇и-гим̣? б̣ахубариб̣б̣аажк̇агаа, мад̇хураа –-б̣ахужаммигаад̇и гагаарзна сяаад̣̇ино б̣яавахид̇ад̣д̇аа сид̣д̇хам̣–-гхзд̇и-гим̣? б̣аалаго; ассаад̇и-гим̣? б̣ахугад̣д̇угаа,саалаа.

ид̇и мог̇г̇аллаанз вяаагараṇз вуд̣д̇ияам̣ ṇаад̇игаṇдо жад̇удт̇о.

д̇иж̇амаанзхи касаа камаавиймам̣саасу-.

канд̇ияам̣ д̇иж̇аа виймам̣сааяам̣ маанаа жа касаббажжаяаа хонд̇и яат̇ааггамам̣; д̇ид̇игкаа, виймам̣саа–-д̇ид̇игкад̇и, виймам̣сад̇и. камаавиймам̣саа суд̇и-гим̣? д̣з̇ж̇анам̣, д̣з̇ж̇о, д̣з̇ж̇аяад̇и, маананам̣, маано, маанзд̇и.

гид̇аа д̇игижчаасам̣саязсу ж̇о-.

д̇игижчааяам̣ сам̣саяз жа вад̣д̇амаанаа гид̇аа ж̇о ход̇и–-д̇игижчаа, вижигижчаа–-д̇игижчад̇и, вижигижчад̇и–-аñнад̇ранигзд̇о, сам̣гзд̇о, гзд̇анам̣, гзд̇о, гзд̇аяад̇и.

нинд̇ааяам̣ г̇убаб̣ад̇хаа б̣ассабхо жа-.

нинд̇ааяаṃ вад̇д̇амаанзхи ġубаḅад̇хзхи жȯ ход̇и; ḅасса бхо жа–-жиġужчаа, ḅийбхажчаа–-жиġужчад̇и, ḅийбхажчад̇и–-ан̃н̃ад̇раġобанаṃ, ġобз, бобзд̇и, ḅад̇хаго.

д̇уṃсмаа лобо вижчааяаṃд̇з-.

д̇уманд̇ад̇о ижчааяамад̇т̇з д̇з касачаа хонд̇иḅахагулаṃ; лобо жа д̇уṃбажжаяассаход̇и суд̇ад̇д̇аа–-ḅубхугкаа, жиġиṃсаа, жигхажчаа–-ḅубхугкад̇и, жиġиṃсад̇и, жигхажчад̇и–-ид̇хагасмаа на ход̇ибход̇д̇умижчад̇ийд̇и? бад̇анд̇арзнаабхид̇хаанаа. д̇уṃсмаад̇и-гиṃ? бхожанамижчад̇и. ижчааяанд̇и гиṃ? бхун̃жид̇уṃ ġажчад̇и. гаṫаṃ гулаṃ бибад̇исад̇ийд̇и? яаṫаа гулаṃ бад̇ид̇умижчад̇ийд̇иваагяаṃ ход̇и, зваṃ вуд̇д̇иби хзссад̇и; ваагяамзважарахи гаṫаṃ ход̇и? логасса д̇аṫаа важанижчааяа.

ийяо гаммаа-.

ижчаагаммад̇о ижчааяамад̇т̇з ийяаббажжаяо ход̇и;’буд̇д̇амижчад̇и’ буд̇д̇ийяад̇и–-гаммаад̇и-гиṃ? аасинзжчад̇и; ид̇ха гасмаа на ход̇и ран̃н̃о буд̇д̇амижчад̇ийд̇и? саабзгкад̇д̇аа; на хи ан̃н̃амабзгкамаано ан̃н̃знасахзгад̇т̇ибхааваманубхавид̇уṃ саггод̇и; ид̇хааби жарахи на сияаа ад̇д̇анобуд̇д̇амижчад̇ийд̇и; нзвзд̇т̇а бхавид̇аḅḅаṃ; на хи бхавад̇и ад̇д̇анобуд̇д̇ияад̇ийд̇и; гаṫаṃ жарахи вуд̇д̇асса ад̇д̇ад̇ияад̇аавагамяад̇з? ан̃н̃ассаасуд̇ад̇д̇аа, ижчааяа жа д̇аḅḅисаяад̇д̇аа.

убамаанаажаарз-.

гаммад̇о убамаанаа аваарад̇т̇з ийяо ход̇и;’буд̇д̇амаваа жарад̇и’ буд̇д̇ийяад̇и мааṇавагаṃ; убамаанаад̇и гиṃ? буд̇д̇амаажарад̇и.

аад̇хаараа-.

аад̇хаарад̇убамаанааааваарад̇т̇з ийяо ход̇и;’гуд̇ияамиваажарад̇и’ гуд̇ияад̇и баасаад̇з, баасаад̇ийяад̇и гуд̇ияаṃ.

гад̇д̇уд̇ааяо-.

гад̇д̇ад̇убамаанаа аажаарад̇т̇з ааяо ход̇и;’баḅḅад̇оваа жарад̇и’баḅḅад̇ааяад̇и.

жяад̇т̇з-.

гад̇д̇уд̇о абхуд̇ад̇аḅбхаавз ааяо ход̇и ḅахулаṃ; бхусааяад̇и, бад̇абад̇ааяад̇и, лохид̇ааяад̇и–-гад̇д̇уд̇од̇взва-бхусаṃгарод̇ийд̇и; иха гасмаа на ход̇и бхуси бхавад̇ийд̇и? вуд̇д̇ад̇т̇ад̇аая.

сад̇д̇аад̇ийд̇и гарод̇и-.

сад̇д̇аад̇ийхи д̇уд̇ияанд̇зхи гарод̇ийд̇и асмиṃ ад̇т̇з ааяо ход̇и; сад̇д̇аяад̇и, взраая ад̇и, галахаая ад̇и, д̇хуубааяад̇и.

намод̇вассо-.

намо ижжасмаа гарод̇ийд̇и асмиṃ ад̇т̇з ассо ход̇и; намассад̇и д̇аṫааġад̇аṃ.

д̇хаад̇вад̇т̇з наамасми-.

наамасмаа д̇хаад̇вад̇т̇з ḅахулами ход̇и;’хад̇т̇инаа ад̇иггамад̇и’ад̇и хад̇т̇аяад̇и;’ вийṇаая убаġааяад̇и’ убавийṇаяад̇и;’д̇аḷахаṃ гарод̇и’ винаяаṃ д̇аḷахаяад̇и;’ висуд̇д̇хаа ход̇и’ рад̇д̇и висуд̇д̇хаяад̇и;’гусалаṃ бужчад̇и’гусалаяад̇и.

сажжаад̇ийхааби-.

сажжаад̇ийхи д̇хаад̇вад̇т̇з ааби ход̇и; сажжаабзд̇и, ад̇т̇аабзд̇и, взд̇аабзд̇и, сугкаабзд̇и сукаабзд̇и, д̇угкаабзд̇и.

грияадт̇аа-.

аямадх̇игаaро аа садт̇абарисамадд̇ияаа;’грияаа адт̇о яассасо грияадт̇о’,д̇хаад̇у.

жураад̇ид̇о ṇи-.

жураад̇ийхи грияадт̇зхи сагадт̇з ṇи баро ход̇и ḅахуламִ; ṇагаaро вуд̇д̇хяадт̇о–-звамаññад̇рааби–-жораяад̇и, лаалаяад̇и. гат̇амִ ражж̇амִ гаарзд̇ийд̇и? яоґавибхаагад̇о.

баяож̇агаḅяаабаарз ṇааби жа-.

гад̇д̇арамִ яо баяож̇аяад̇и д̇асса ḅяаабаарз грияадт̇аа ṇиṇаабий хонд̇и ḅахуламִ; гаарзд̇и, гаараабзд̇и–-нану жа гад̇д̇ааби гараṇаад̇ийнамִбаяож̇агод̇и д̇аḅяаабаарз?би ṇиṇаабий баабуṇанд̇и? баяож̇агаґґахаṇасаамадт̇ияаа на бхависсанд̇и, жураад̇ийхи висумִ важанасаамадт̇ияаа жа–-аад̇о бхияяо ṇаабиязва, ṇияз вуваṇṇад̇о, д̇ваяамзваññзхи.

гяо бхаавагаммзсвабарогкзсу маананд̇ад̇яаад̇ису-

бхаавагаммавихид̇зсу барогкааважж̇ид̇зсу маананд̇ад̇яаад̇ису барзсугяо ход̇и граяадт̇аа–-нд̇аґґахаṇамуд̇д̇арадт̇амִ; гагаaро авуд̇д̇хяадт̇о; звамуд̇д̇арад̇рааби–-тияамаанамִ, тияад̇з; сууяамаанамִ, сууяад̇з–-абарогкзсууд̇и-гимִ? ḅабхува д̇звад̇ад̇д̇зна; ḅибхид̇а гусууло. бхиж̇ж̇ад̇з гусууло саяамзваад̇ибхиж̇ж̇ад̇зд̇и саванаа гаммад̇аавагамяад̇з, саяамзвaaд̇и саваṇад̇о гад̇д̇уд̇аа; гад̇д̇уд̇ааважанижчааяанд̇у-бхинд̇ад̇игусуло ад̇д̇ааnанд̇и бхавад̇и; звамаññамби яат̇ааґамаманугандаḅḅамִ. ‘‘абарогкзсу маананд̇ад̇яаад̇исуу’д̇и-аямадх̇игаaро аа‘‘д̇анаад̇ид̇во‘‘абиваздз д̇яаад̇аяо д̇яаад̇ису барабхуд̇зсу гад̇д̇угаммабхаававихид̇зсу гяалаад̇ийнамִ видх̇аанад̇о д̇зсвзва виññаяанд̇ийд̇и-агаммагзхи д̇хаад̇ухи гад̇д̇убхаавзсу сагаммагзхи гад̇д̇угаммзсугаммааважанижчааяамִ бхаавзва бхаванд̇ийд̇и взд̇ид̇аḅḅаа–-яассабанадх̇аад̇усса грияаа гаммамабзгкадз сосагаммаго? яасса д̇у грияаа гад̇д̇умад̇д̇амабзгкадз со агаммагод̇и ññаад̇аḅḅамִ.

гад̇д̇ари ло-.

гад̇д̇ари ло-.

грияадт̇ад̇о абарогкзсу гад̇д̇увид̇амаананд̇ад̇яаад̇ису ло ход̇и; лагаaро ‘‘ññиласс’д̇и. висзсанадт̇о–-бажамаано, бажанд̇о; бавад̇и.

маññжа рудх̇аад̇ийнамִ-.

рудх̇аад̇ид̇о гад̇д̇увихид̇амааnаад̇ису ло ход̇и; мамִ ваанд̇а сараа баро; магаaро’нуḅандх̇о; агаaро ужжаараṇад̇во–-рундх̇амаано, рундх̇анд̇о, рундх̇ад̇и.

ṇаṇаабяаабийхи ваа-.

ṇиṇаабяаапийхи гад̇д̇увихид̇амааnаад̇ису ло ход̇и вибхаасаа; жораяанд̇о, жорзнд̇о; гаараяанд̇аа, гаарзнд̇о; гаарааб◌ֻяанд̇о, гаараабзнд̇о; сажжаабаяанд̇о, сажжаабзнд̇о; жораяад̇и, жорзд̇и; гаараяад̇и, гаарзд̇и; гаараабаяад̇и, гаараабзд̇и; сажжаабаяад̇и, сажжаабзд̇и–-важадт̇ид̇авибхаасадт̇о’яамִ ваа сад̇д̇о; д̇зна маанз нижжамִ; жораяамаано, гаараяамаано, гаараабаяамаано, сажжаабаяамаано.

д̇ибаад̇ийхи яаяага-.

д̇иваад̇ийхи лавийсаяз яага ход̇и; д̇иḅḅанд̇о; д̇иḅḅад̇и.

д̇уд̇аад̇ийхи го-.

д̇уд̇аад̇ийхи лавийсаяз го ход̇и; д̇уд̇амаано, д̇уд̇анд̇о; гуд̇ад̇и.

жя̇аади̯ийхи гнаа-.

жи̇аади̯ийхи лависаяз гнаа ходи̯; жи̇нандо̯, жи̇наади̯–-гата̯м̣ жа̇яандо̯, жа̇яади̯ийни? бхуваади̯бaатаа.

гяаади̯ийхий гн̣аа-.

гийаади̯ийхи лависаяз гн̣аа ходи̯; гин̣андо̯, гин̣аади̯.

сваади̯ийхий гн̣о-.

суаади̯ийхи лависаяз гн̣о ходи̯; сун̣амаано, сун̣андо̯, сун̣оди̯; гата̯м̣ сун̣аади̯ийди̯? гяаади̯бaатаа.

да̇наади̯идво-.

да̇наади̯идо̯ лависаяз о ходи̯; да̇ноди̯.

бхаавагаммзсу да̇б̣б̣ааниййяаа-.

да̇б̣б̣ааниййяаа грияадт̇аа барз бхаавагаммзсу б̣ахуламбхаванди̯; гадда̇б̣б̣ам̣, гаран̣ийям̣; гадда̇б̣б̣о гадо; гаран̣ийяо–-б̣ахулаа

дх̇игаараа гаран̣аади̯субии бхаванди̯–-синааниййям̣, жун̣н̣ам̣; да̇аниййяо, б̣раахман̣о; самааваддȧниййяо, г̇уру; баважаниййяо, убажж̇хаайо; убадтааниййяо, сиссо.

гхяан̣а-.

бхаавагаммзсу грияадт̇аа баро гхяан̣а ходи̯ б̣ахулам̣; ваагям̣, гаарийям̣, взяям̣, жз̇яям̣.

аассз жа-.

аадо̯ гхяан̣а ходи̯ бхаавагаммзсу аасса з жа; дз̇яям̣.

вада̯аади̯ийхи яо-.

вада̯аади̯ийхи грияадт̇зхи яо ходи̯ б̣ахуламхаавагаммзсу; важж̇ам̣, мажж̇ам̣, г̇аммам̣–-бхужж̇аандз̇ () бхожж̇о, ода̯но; бхожж̇аа, яааг̇у; бхогг̇аман̃н̃ам̣.

гижжагхажжабхажжабхаб̣б̣алзяяаа-.

зд̇з садд̇аа яаббажжаяанда̇а нибажжандз̇.

г̇ухаади̯ийхи яага-.

г̇ухаади̯ийхи грияадт̇зхи бхаавагаммзсу яага ходи̯; г̇уяхам̣, ду̯яхам̣, сиссо; сидд̇хаа звздз̇ да̇б̣б̣аада̇яо бзсаади̯сагг̇абадд̇агаалзсуби г̇амяамаанзсу сааман̃н̃зна видхаанадо̯–-ходa̯а калу гадо гадд̇аб̣б̣о, гаран̣ийяо, гаарийяо, гижжо-звам̣ дваяаа гадо гадд̇аб̣б̣о; ходa̯а гадо гадд̇аб̣б̣о, ходо̯ хи бадд̇о гаало гадагаран̣з–-звам̣ удд̇хамухудд̇игз’би вадд̇амаанадо̯ бзсаади̯су сидд̇хаа зва–-да̇та̇а арахз гадд̇ари садд̇ивисидтз жа бадийямаанз аавассагаадхамин̣ада̇ависидтзва бхааваадо̯ сидд̇хаа–-удд̇ха мухудд̇игадо̯-бходa̯а гадо гадд̇аб̣б̣о; бходa̯а ражж̇ам̣ гаада̇б̣б̣ам̣, бхавам̣ арахо; бходa̯а бхааро вахида̇б̣б̣о, бхавам̣ садд̇о; бходa̯а авассам̣ гадо гадд̇аб̣б̣о; бходa̯а нигко да̇аада̇б̣б̣о.

гадд̇ари ладу̇н̣агаа-.

гадд̇ари гаарагз грияадт̇аа ладу̇н̣агаа бхондий; батидаа, баатаго–-б̣ахуламидвзва-баади̯зхи харийяади̯ий’ди̯ баада̇хаарагз;’г̇алзжуббади̯ий’ди̯ г̇алзжобаго–-садд̇хо зва ладу̇арахз сийласаади̯ху дхаммзсу жа сааман̃н̃авихида̇да̇дд̇аа; бхавам̣ б̣алу ган̃н̃ааяа баригг̇аяидаа, бхавамзда̇м̣ арахади̯;

сийлаадису-калваби убаад̇аад̇аа гумааргз; ġанд̇аакзло; муṇдаяидаaро саавидтааяанаа вадхуṃ гад̇абариġахаṃ.

аавий-.

грияаяадтġаа аавий ход̇и ḇахуламṃ гадд̇ари; бхаяадассаавий–-аббавийсаяад̇аан̄аабанадтġаṃ бхиннаяоġагараṇаṃ; саамаṅн̄авихид̇аддаа сийлаадису жа ход̇зва.

аасимṃсааяамаго-. аасимṃсааяаṃ ġамяамаанааяаṃ грияадтġаа аго ход̇и гадд̇ари;’жийвад̇уд̇и’ жийваго; нанд̇ад̇уд̇и’ нанд̇аго;’бхавад̇уд̇и’ бхаваго.

гараа ṇано-.

гарад̇о гадд̇ари ṇано ход̇и;’гародий’д̇и гаараṇаṃ; гадд̇арийд̇и-гиṃ? гараṇаṃ.

хаад̇о вийхигаалзсу-.

хаад̇о вийхисиṃ гаалз жаṇано ходий гадд̇ари; хааяанаа наама вийхаяо; хааяано саṃважчаро; вийхигаалзсууд̇и - гиṃ? хаад̇аа.

вийд̇аа гу -.

вид̇асмаа гуу ход̇и гадд̇ари; вид̇уу, логавид̇уу.

вид̇о н̄аад̇о-.

вибуḇḇаа н̄ааижжасмаа гу ход̇и гадд̇ари; вин̄н̄а; вид̇од̇и-гиṃ? бан̄н̄о.

гаммаа-.

гаммад̇о бараа н̄ааижжасмаа гуу ход̇и гадд̇ари; саḇḇан̄н̄а, гаалан̄н̄а.

гважаṇа-.

гаммад̇о бараа грияадтġаа гважи аṇа ход̇и гадд̇ари; гумбхагааро, саралааво, мавд̇ажжхааяо–-ḇахагулаад̇хигаараа иха на ход̇и, аад̇ижжаṃ бассад̇и, химаванд̇аṃ суṇод̇и, ġаамаṃ ġажчад̇и. гважийд̇и гиṃ? гаммагаро.

ġамаа руу-.

гаммад̇о бараṃ ġамаа руу ход̇и гадд̇ари; взд̇аġу, баараġу.

самаанан̄н̄абхаванд̇аяаад̇ид̇убамаанаа д̇исаа гаммз рийригкагаа-.

самаанаад̇ийхи яаад̇ийхижобамаанзхи бараа д̇исаа гаммагаараргз рийригкагаа хонд̇и;’ самаано вияа д̇иссад̇ий’д̇и сад̇ий, сад̇игко, сад̇исо; ан̄н̄аад̇ий, ан̄н̄аад̇игко, ан̄н̄аад̇исо; бхаваад̇ий, бхаваад̇игко, бхаваад̇исо; яаад̇ий, яаад̇игко, яаад̇исо; д̇яаад̇ий, д̇яяаад̇игко, д̇яаад̇исо –-самаанаад̇ийхийд̇и гиṃ? ругко вияа д̇иссад̇и. убамаанаад̇и гиṃ? со д̇иссад̇и гаммзд̇и гиṃ? со вияа бассад̇ий–-рагаараа анд̇асараад̇илобадтġаа. гагааро згаараабхаавадтġо.

бхаавагаарагзсвагхаṇгхагаа-.

бхаавз гааргз жа грияадтġаа агхаṇгхагаа хонд̇и ḇахагуламṃ; абаġġахо, ниġġахо, гаро, ġаро, жаяо, жаяо, раво, бхаво, бажо, важо, аннад̇о, буринд̇ад̇о, ийсаггаро, д̇уггаро, сугаро–-гхаṇа-бхаавз-бааго-вааġо, бхааво. гааргз’би сан̄н̄ааяаṃ д̇аава-’бажжад̇з’нзнз’д̇и баад̇о;’ружад̇ий’д̇и роġо;’вийсад̇ийд̇и взсо;’сарад̇и гааланд̇ара’нд̇и сааро, тġирадтġо;’д̇арийяанд̇з зд̇збхий’д̇и д̇аараа;’жийраяад̇и зд̇знаа’д̇и жааро–-асан̄н̄ааяамби-д̇ааяо, д̇адд̇о; лаабхо, ладд̇хо–-гха-вагонибаго–-га-бияо, кибо, бхужо, ааяуд̇хаṃ.

д̇аадх̇аад̇ви-.

д̇аадх̇аахи б̣ахулами ход̇ибхаавагаарагзсу; аад̇и, нидх̇и. ваалад̇хи.

вамаад̇ийхат̇у-.

вамаад̇ихи бхаавагаарагзсват̇у ход̇и; вамату̇, взбат̇у.

гви-.

грияадт̇аа гви ход̇и б̣ахулам̣ бхаавагаарагзсу–-гагаaро гаану б̣андх̇агаарияадт̇о–-абхибху, саямбху, бхад̇д̇аг̇г̇ам̣, салаагаг̇г̇ам̣, сабхаа, бабхаа.

ано-. .

грияадт̇аа бхаавагаарагзсвано ход̇и; г̇аманам̣, д̇аанам̣, самбад̇аанам̣, абаад̇аанам̣, ад̇хигаран̣ам̣, жалано, ж̇алано, год̇хано, гобано, ман̣дано, бхусано.

идт̇ияаман̣агд̇игаяагяаа . жа-.

идт̇илинг̇з бхаавз гаарагз жа грияадт̇аа ааад̇аяо хонд̇а но жа б̣ахулам̣–-а-д̇ид̇игкаа. виймам̣саа, ж̇игу̇жчаа, бибаасаа, буд̇д̇ийяаа, ийхаа, бхигкаа, аабад̇аа, мздх̇аа, г̇од̇хаа–-н̣а-гаараа, хаараа, д̇аараа, д̇хаараа, аараа–-гд̇и-идти, сидти, бхид̇д̇и, бхад̇д̇и, д̇анд̇и, бхуд̇и –-га- ухаа, руж̇аа, муд̇аа,–-яага-виж̇ж̇аа, иж̇ж̇аа–-яа-сзяяаа, самаж̇ж̇аа, баб̣б̣аж̇ж̇аа, барижарияаа, ж̇ааг̇арияаа–-ана-гааран̣аа, хааран̣аа, взд̇анаа, ванд̇анаа, убаасанаа.

ж̇аахааха-.

ж̇аахаа иж̇жзд̇зхи ни ход̇идт̇ияам̣; ж̇аани, хаани.

гарааририяо-.

гарад̇оририяо ход̇идт̇ияам̣;’гаран̣ам̣’ гирияаа–-гат̇ам̣ грияаад̇и?’грияаааяа’нд̇и нибаад̇анаа.

игид̇ий саруубз-.

грияадт̇асса саруубз’бхидх̇зяз грияадт̇аа барз игид̇ий хонд̇и; важи, яудх̇и. бажад̇и.–-агааро гагаародиаад̇ису гаарасад̇д̇зна самаасо, ят̇аа звагаароди.

сийлаабхигкан̄н̄аавассагзсу н̣и-.

грияадт̇аа н̣ий ход̇и сийлаад̇ису бад̇ийяамаанзсу; ун̣хабхож̇и, кийрабааяий, авассагаарий, сад̇ад̇д̇ааяий.

т̇аавариддарабханг̇урабхиду̇рабхаасурабхассараа-.

зд̇з сад̇д̇аа нибаж̇жанд̇з сийлз г̇амяамаанз.

гад̇д̇ари бхуд̇з гд̇аванду̇гд̇аавий-.

бхуд̇адт̇з вад̇д̇амаанад̇о грияадт̇аа гд̇аванду̇гд̇аавий хонд̇ий гад̇д̇ари; виж̇идаваа, виж̇ид̇аавий; бхуд̇зд̇и ад̇хигааро яаава аахаарадт̇аад̇и.

гд̇о бхаавагаммзсу-.

бхаавз гаммз жа бхуд̇з гд̇о ход̇и; аасид̇ам̣ бхавад̇аа; гад̇о гадо бхавад̇аа.

гаддарий жаарамхз-.

грияаарамбхз гаддари гдо ходa, яатаабадданжа; багадо бхавам гадам; багадо гадо бхавадаа; басуддо бхавам; басуддам бхавадаа.

таасавасасилисагхирухажаражанийхи-.

таадийхи гаддари гдо ходи яатаабадданжа; убадтидо гурумбхавам, убадтидо гуру бходаа; убаасидо гурумбхавам, убаасидо гуру бходаа; анувусидо гурумбхавам, анувусидо гуру бходаа; аасилидто гурумбхавам, аасилидто гуру бходаа;

адхисаяидо кадобигам бхавам, адхисаяидаа кадобигаа бходаа; аарулхо ругкам бхавам, аарулхо ругко бхаадаа; анужиннo васалим дзвададдо, анужиннаа васалий дзвададдзна; анужаадо маанаваго маанавигам, анужаадаа маанавигаа маанавагзна.

гаманадтаагаммагаадхаарз жа-.

гаманадтадо агаммагадо жа грияадтаа аадхаарз гдо ходи гаддари жа яатаабадданжа; идамзсам яаадам, иха дз яаадам, ихадзхи яаадам, аяам дзхи яаадо бато, идамзсамаасидам, иха дз аасидаа, иха дзхи аасидам, дзво жз вадто самбаннаа саалаяоди -гаарана саамаггисамбадди здтаабхимадаа.

аахаарадтаа-.

ажжхохаарадтаа аадхаарз гдо ходи яатаабадданжа; идамзсам бхуддам, идамзсам бийдам, иха дзхи бхуддам, иха дзхи бийдам, одано дзхи бхуддо, бийдамудагам–-агаддадто яогавибхааго; гатам бийдаа гааводи?’бийдамзсам вижжадий’дибийдаа?баахулагаа ваа–-бассинноди яаа здта бхудагааладаа данра гдо; звам раннаммадо, раннамидто,раннамбуддхо, раннам буужидо–-звам сийлидо, рагкидо, кандо, аагудто, рудто, русидо, абхивяаахадо, даяидо, хадто, гандо, самяадо,амадо–-гадтанди бхудадааяамзва; хздуно палам двадра бхаави.

думдааяздавз бхаавз бхависсади грияааяам дададтааяам-.

бхависсадиадтз ваддамаанадо граяадтаа бхаавз думдааяз давз хонди грияааяам дададтааяам бадийяамаанааяам; гаадум гажчади; гаддааяз гажчади; гаадавз гажчади–-ижчади бходдум гаамзди бходдунди иминаава сиддхамбунаббидхаанздвихааби сияаа ижчандо гародийди–-звам саггодибходдум, жаанаади бходдум, гилааяади бходдум, гхададз бходдум, аарабхадз бходдум, лабхадз бходдум, баггамади бходдум, уссахадий бхондум, арахади бходдум, адти бходдум, вижжади бходдум, ваддади бходдум, габбади бходдунди–-датаа баараяади бходдум, баху бходдум, самадто бходдум, барияаддо бходдум, алам бходдунди; бхавадисса саббадта самбхаваа–-датаа гаало бходдум, самаяо бходдум, взлаа бходдунди–-яатаа-бходдумано, содум содо, дадтум жагку. яужжхидум дхану, ваддy жало, гандум мано, гаддумаласоди–-ужжаараnанду ваддааяаддам–-бхаавзди гим? гариссаамиди гажчади; грияааянди гим? бхигкиссам ижжасса жадаа; дададтааянди гим гажчиссадо дз бхависсади бхаддам бхожанааяа.

бадисздхз’ламкалуунам дуунагдваанагдваа ваа-.

аламкалусаддаанам бадисздхадтаанамбаяогз дунаадаяо ваа хонди бхаавз; алам содуна, калу содуна; алам судваана, калу судваана; алам судваа, калу судваа; лам судзна, калу судзна–-алам калуунанди гим? маа ходу; бадисздхзди гим? аламгааро.

буббзгагаддугаанам-.

зго гаддаа язсам вяаабаараанам дзсуяо буббо дададтадо грияадтаа дунаадаяо хонди бхаавз; содуна яаади, судваана, судвааваа–-згагаддугаананди гим бхуддасмим дзвададдз яаннададдоважади; буббаади гим? бхунжади жа бажади жа–-аббаддваа надим баббадо, адиггамма баббадам надийди бхудхаадусса саббадта самбхаваа згагаддугадаа буббагааладаа жа гамяадз. бхудваа бхудваа гажчадийди иминаава сиддхамаабхигканнанду диббажанааваrамяадз–-гатам жийвагаахам агаахаси,

гааяаббажаалагам̣ г̇ажчанд̇ийд̇иаад̣и? гхан̣анд̇зна грияаависзсанзна сид̣д̇хам̣; яат̇аа од̣̇анабаагам̣ саяад̇ийд̣и.

нд̇о гад̣д̇ари вад̣д̇амаанз-.

жад̣д̇амаанад̇т̇з вад̣д̇амаанад̇о грияад̇т̇аа нд̇о ход̣и гад̣д̇ари; д̣идтанд̇о.

маано-.

вад̣д̇амаанад̇т̇з вад̣д̇амаанад̇о грияад̇т̇аа маано ход̣и гад̣д̇ари; д̣идтамаано.

бхаавагаммзсу -.

вад̣д̇амаанад̇т̇з вад̣д̇амаанад̇о грияад̇т̇аа бхаавз гаммз жа маано ход̣и; тийяамаанам̣, бажжамаано од̣̇ано.

д̇з ссабуб̣б̣аанааг̇ад̇з-.

анааг̇ад̣ад̇т̇з вад̣д̇амаанад̇о грияант̇аа д̇з нд̇амаанаа ссабуб̣б̣аа хонд̣и; тассанд̇о, тассамаано, тисиссамаанам̣, бажжассамаано од̣̇ано.

н̣ваад̣̇аяо-.

грияад̇т̇аа барз б̣ахагулам̣ н̣ваад̣̇аяо хонд̣и; жаару, д̣̇аару.

каж̇аяаанамзгассарод̣и д̣̇вз-.

качасаббажжаяанд̇аанам̣ грияад̇т̇аанам̣ батамамзгассарам̣ сад̣д̇аруубам̣ д̣̇вз бхавад̣и; д̣идигкаа, ж̇иг̇ужчаа, виймам̣саа.

барогкааяан̃жа-.

барогкааяам̣ батамамзгассарам̣ сад̣д̇аруубам̣ д̣̇вз бхавад̣и; ж̇аг̇аама–-жагааро авуд̣д̇асамужжаяад̇т̇о; д̇знан̃н̃ад̇рааби яат̇ааг̇амам̣.

ж̇ахаад̣и, ж̇ахид̣̇аб̣б̣ам̣, ж̇ахид̇ум̣, д̣̇ад̣д̇аллад̣и, ван̇гамад̣и–-лолубо, момуход̣и од̣д̇ам̣’д̣̇ад̣̇аминаад̣и’ баасаа.

аад̣исмаа сараа-.

аад̣ибхуд̇аа сараа барамзгассарам̣ д̣̇вз ход̣и; асисисад̣и–-аад̣исмаад̣и гим̣? ж̇аж̇ааг̇аара; сараад̣и гим̣? бабаажа.

на буна-.

г̇ам̣ д̣̇вибхуд̇ам̣ на д̣̇ам̣ буна д̣̇вад̣д̇амаабажж̇ж̇ад̇з; д̣идигкасад̣и, ж̇иг̇ужчисад̣и.

яат̇идтам̣ сяаад̣ино-.

сяаад̣яанд̇асса яат̇идтамзгассарамаад̣ибхуд̇аман̃н̃ам̣ ваа яат̇ааг̇амам̣ д̣̇вид̣д̇амаабажж̇ж̇ад̇з; бубуд̣д̇ияисад̣и, буд̣ид̣д̇ийяисад̣ий, буд̣д̇ийяияисад̣и.

рассо буб̣б̣асса-.

жид̣д̇з буб̣б̣ассаларо рассо ход̣и; д̣̇ад̣̇аад̣и.

лобо’наадибяан̃жанасса-.

дивиддз буббассаадидо’н̃н̃ассабяан̃жанасса лобо ходи; асисисади.

кажасзсвасси -.

дивиддз буббасса асса и ходи качасзсу; бибаасади–-кача сзсууди гим? жахаади; ассаади гим? бубхугкади.

гўбиссусса -.

дивиддз буббасса гўбисса усса и ходи качасзсу; жигўужчади.

жадудтадудияаяаанам дадияабатамаа-.

дивиддз буббзсам жадудтадудияаанам дадияабатамаа хонди; бубхугкади. жижчзда.

гаваггахаанам жаваггажаа-.

дивиддз буббзсам гаваггахаанам ваваггажаахонди яатаа ггамам; жугоба, жахаади.

маанассавий барасса жа мам-.

дивиддз буббассамаанасса вий ходи, барассажа мам; виймамсади.

гидассаасамсаязди ваа-.

самсаядо’н̃н̃асмим жаддамаанассадвиддз буббасса гидассаваади ходи; дигижчади. жигижчади–-асамсаязди гим? вижигижчади.

яуваннаанамн̃оббажжаяз-.

иваннуваннандаанам грияадтаанам н̃о хонди яатааггамам бажжаяз; жздаббам, нздаббам, содаббам, бхавидаббам.

лахуссубандасса-.

лахубхудасса убандасса яуваннасса н̃о хонди яатааггамам; зсидаббам, госидаббам–-лахуссаадигим? дхуубидаа; убандассаади-гим? рундхади.

ассаа наанубандхз -.

нагаараанубандхз бажжаяз барз убандасса агаарасса ааходи; гаараго.

на дз гаанубандханаагамзсу-.

дз н̃оаа гаанубандхз наагамз жа на хонди; жидо, судо, дидто, будто–-наагамз ванаадинаа. –-жинидаббам, винидум; сунидаббам, сунидум; баабунидаббам, баабунидум; дхунидаббам, дхунидум, дхунанам, дхунаяидаббам, дхунаабздаббам, дхунаяидум,дхунаабздум, дхунаяанам, дхунаабанам, дхунаяади, дхунаабзди; бийнздаббам, бийнаяидум, бийнанам, бийнидум, бийнаяади; суноди; синоди; дуноди; хиноди; бахинидаббам, бахинидум, бахинанам.

ваа гвави-.

дз гважи ваа на хонди гаанубандханаагамзсу; мудидо модидо; рудидам, родидам.

ан͠надр̇ааби-.

гаануб̣андх̇анаага̇мадо̇’н͠н̃асмимби д̇з гважи на хонди̇; кибаго, бануд̇анам̣, вадх̇аго.

бяз сиссаа-.

сисса аади̇ бяаад̣̇зсз; ниссааяа.

н̃онамаяаваа сарз-.

сарз барз н̃онамаяаваа хонди̇; ж̇аяо, бхаво–-сарзди̇ гим̣? ж̇зди̇; анубходи̇.

ааяааваа н̣аануб̣андх̇з-.

н̃онамааяааваа хонди̇ сарааде̣̇он̣аануб̣андх̇з; нааяаяади̇, бхааваяади̇. саяаабзд̇ваади̇аад̣̇исурассадд̇ам̣.

аассаан̣аабимхи яуга-.

аагаарандасса грияад̇т̇асса яуга ходи̇ н̣аабид̇о’н͠н̃асмим̣ н̣аануб̣андх̇з; д̣̇ааяаго–-н̣аануб̣андх̇зд̇взва? д̣̇аанам̣. ан̣аабимхийди̇ гим̣? д̣̇аабаяади̇.

бад̣̇аад̣̇ийнам̣ гважи-.

бад̣̇аад̣̇ийнам̣ яуга ходи̇ гважи; нибаж̇ж̇ид̇аб̣б̣ам̣, нибаж̇ж̇идум̣, нибаж̇ж̇анам̣, бамаж̇ж̇ид̇аб̣б̣ам̣, бамаж̇ж̇идум̣, бамаж̇ж̇анам̣–-гважийди̇ гим̣? баад̣̇о.

мам̣ ваа рудх̇аад̣̇ийнам̣-.

рудх̇аад̣̇ийнам̣ гважи мам̣ ваа ходи̇; рундх̇идум̣, руж̇жхидум̣–-гважид̇взва? нирод̇хо.

гвамхи лобо’нд̇аб̣бяан̃ж̇анасса-.

анд̇аб̣бяан̃ж̇анасса лобо ходи̇ гвамхи;’бхадд̇ам̣ гхасанди̇, г̇ан̣ханди̇ ваазд̇т̇аа’ди̇ бхадд̇агг̇ам̣.

барарuубамаяагаарз б̣яан̃ж̇анз-.

грияад̇т̇аанамандаб̣бяан̃ж̇анасса барарuубам̣ ходи̇ яагаарад̇о’н͠н̃асмим̣ б̣яан̃ж̇анз; хзд̇д̇аб̣б̣ам̣; б̣яан̃ж̇анзди̇ гим̣? бхинд̇ид̇аб̣б̣ам̣. аяагаарзди̇ гим̣? бхиж̇ж̇ади̇.

манаанам̣ нигг̇ахийд̇ам̣-.

магааранагаарандаанам̣ грияад̇т̇аанам̣ нигг̇ахийд̇ам̣ ход̇аяаяагаарз б̣яан̃ж̇анз; г̇анд̇аб̣б̣ам̣, ж̇анг̇хаа. б̣яан̃ж̇анзд̇взва? г̇аманам̣; аяа гаарзд̇взва? г̇амяад̇з.

на б̣рууссо-.

б̣руусса о на ходи̇ б̣яан̃ж̇анз; б̣рууми. б̣яан̃ж̇анзд̇взва? аб̣рави.

гаг̇аа жаж̇аанам̣ гхаануб̣андх̇з-.

гхаануб̣андх̇з жагаараж̇агаарандаанам̣ грияад̇т̇аанам̣ гаг̇аа хонди̇ яат̇ааггамам̣; ваагяам̣, бхааг̇яам̣.

ханасса гхаад̇о н̣аануб̣андх̇з-.

ханасса гхаад̇о ходи̇ н̣аануб̣андх̇з; аагхаад̇о.

гвимхий гхо барибажжасамохи-.

батяаад̣иййхи барассаханассагхо ход̇и гвимхи; балигхо, бадигхо, агхам̣-рассад̣д̇ам̣ нибаад̇анаа;санг̇хо, огхо.

барасса гхам̣ сз-.

д̣виддз барасса ханасса гхам̣ ход̇и сз; жигхам̣саа.

ж̇ихараанам̣ г̇им̣-.

д̣видд̇з барзсам̣ ж̇ихараанам̣ г̇им̣ ход̇и сз; вижигим̣саа, ж̇игим̣саа.

д̣̇хаасса хо-.

д̣видд̇з барасса д̇хаасса ха ход̇и; д̣̇ахад̇и.

н̣имхи д̣иййгхо д̣̇усасса-.

д̣̇усассад̣иййгхо ход̇и н̣имхий; д̣̇уусид̇о–-н̣имхийд̇и гим̣? д̣̇удто.

г̇ухисса сарз-

г̇ухисса д̣иййгхо ход̇и сарз; ниг̇уханам̣–-сарзд̇и гим̣? г̇уяхам̣.

мухаб̣ахаанан̆жа д̇з гаануб̣андх̇з’д̇вз-.

мухаб̣ахаанам̣ г̇ухисса жа д̣иййгхо ход̇и д̣̇агаараад̇о гаануб̣андх̇зд̇ваанад̇вааважж̇ид̇з; муул̣хо, б̣аал̣зхаа, г̇ул̣хо–-нзд̇и гим̣? муяахад̇и. гаануб̣андх̇зд̇и гим̣? му-хид̣̇аб̣б̣ам̣. ад̇взд̇и гим̣? муяхид̇ваана, муяхид̇ваа, гаануб̣андх̇зд̇взд̇и аяамадх̇игааро яаава саасассасисвз‘‘д̇и.

вахассусса-.

вахасс◌̀сса д̣иййгхо ход̇и д̇з гаануб̣андх̇з д̇ваанад̇вааважж̇ид̇з; жуул̣хо.

д̇хаасса хи-.

д̇хаа д̇хаараӊзнимасса хи ход̇и д̇з гаануб̣андх̇з д̇ваанад̇ваа важж̇ид̇з; нихид̇о, нихид̇аваа.

хамаад̣ираанам̣ лобо’нд̇асса -.

хамаад̣иййнам̣ рагаарандаанам̣ ваанд̇ассалобо ход̇и д̇з гаануб̣андх̇з д̇ваанад̇вааважж̇ид̇з; г̇ад̇о, кад̇о, хад̇о, мад̇о, д̇ад̇о, сан̆н̆ад̇о, рад̇о, гад̇о–-д̇зд̇взжа? г̇амяад̇з. гаануб̣андх̇зд̇взва. г̇анд̣̇аб̣б̣ам̣. ад̇взд̇взва? г̇анд̇ваана, г̇анд̇ваа.

важаад̣инам̣ вассуда ваа-.

важаад̣иййнам̣ васса ваа уда ход̇и гаануб̣андх̇з’д̇вз; уд̇д̇аа, вуд̇д̇ам̣; уд̇т̇ам̣, вуд̇т̇ам̣; ад̇взд̇взва? вад̇ваана, вад̇ваа.

ассу-.

важаад̣иййнамасса у ход̇и гаануб̣андх̇з’д̇вз; вуд̇д̇ам̣, вуд̇т̇ам̣.

вад̣д̇хасса ваа-.

ваḍḍхасса асса ваа у хоḍи гаануḅандḥхз'ḍвз; вуḍḍхо, ваḍḍхо–-аḍвзḍвава? ваḍḍхиḍваана; ваḍḍхиḍваа. гатаṃ вуḍḍийди?'вуḍди маḍḍз'ди. нибааḍанаа; ваḍḍийди хоḍзва яатаалагкаṇаṃ.

яажассаясса дияий-.

яажасса яасса дияий хондий гаануḅандхз'ḍвз; идтаṃ, сидтаṃ, аḍвзḍвзва? яажидваана, яажидваа.

таасси-.

таасси хоḍи гаануḅандхз'ḍвз; тидо. аḍвзḍвзва? тадваана, тадваа.

ґаабаанами хоḍи гаануḅандхз'ḍвз; ґийдаṃ, бийдаṃ. аḍвзḍвзва? ґааяидваа; нижжаṃ яааґамо; баасса ḍу бийдваани ḅахулаадхигаараа.

жаниссаа-.

жанисса аа хоḍи гаануḅандхз'ḍвз; жаадо. аḍвзḍвзва? жанидваа.

саасассасисваа-.

саасасса ваа сисхоḍи гаануḅандхз'ḍвз; сидтаṃ, садтаṃ; сиссо, саасияо. аḍвзḍвзва? анусаасидваана.

гарассаадавз-.

гарассааа хоḍи ḍавз; гаадавз.

ḍуṃḍунадаḅḅзсуваа-.

ḍумааḍису ваа гарассаа хоḍи; гаадуṃ, гаḍḍуṃ, гаадуна, гаḍḍуна; гаадаḅḅаṃ, гаḍḍаḅḅаṃ.

н̃асса нз жаа-.

н̃адхаадусса жаа хоḍи нагаарз; жаанидуṃ, жаанаḍḍо. нзди гиṃ? н̃аадо.

сагаабаанаṃ гуггу ṇз-.

сагааабаанаṃ гуггу ижжзḍз ааґамаа хонди ṇагаарз. саггуṇандо, баабуṇандо; саггуṇоди, баабуṇоди. ṇзди гиṃ? саггоди, баабзди.

нидо жисса жо-.

нисмаа барасса жисса чо хоḍи; нижчаяо.

жарасаḍаанамима ваа-.

жарасаḍаанамандасараа баро ийма хоḍи вибхаасаа; жийраṇаа, жийради, жийраабзди; нисийдидаḅḅаṃ, нисийданаṃ, нисийдидуṃ, нисийдади–-ваади гиṃ? жараа, нисажжаа;'ийма взди яоґавибхааґаа ан̃н̃зсамби?абхиратa, саṃяоґаадилобо'дтасса.

ḍисасса бассадассадасдадагкаа-.

ḍисасса бассаадаяо хонди вибхаасаа; вибассанаа, вибассидуṃ, вибассади; судассий, бияадассий, дхаммадассий, судассаṃ, дассанаṃ, дассзди; дадтаḅḅаṃ, дадтаа, дадтуṃ, дуḍḍасо, аḍḍаса; аḍḍаа, аḍḍаṃ; аḍḍагки, дагкиссади–-ваадвзва? дисcанди ḅаалаа.

самаанаа ро рийригкагзсу -.

самаанасадд̇адо̇ барасса д̇исасса ра ходи̇ ваа рийригкагзсу; сарий, сади̇й; саригко, сади̇гко; сарисо, сади̇со.

д̇ахасса д̇ассадо-.

д̇ахасса д̇ассадо ходи̇ ваа; даанзхаа, д̇аахо; дахади̇, д̇ахади̇.

анагхаṇсваабарийхи ḷо-.

аабарийхи барасса д̇ахасса д̇асса ḷо ход̇анагхаṇсу; ааṇааханаṃ, бариḷаахо.

ад̇яаад̇индз̇свад̇т̇исса бху-.

д̇яаад̇иннаважж̇и̇дз̇су бажжаязсу аса бхувижжасса бху ходи̇; бхавид̇аḅḅаṃ.

аад̇зсавид̇хаанамасассааббаяог̇адт̇амзд̇асмиṃ висаяз–-зд̇зна гадт̇ажи гассажи д̇хаад̇уссааббаяог̇о’би н̆аабид̇о ходи̇–-ад̇яаад̇индз̇сууди̇ гиṃ? ад̇т̇и, санд̇о. ад̇т̇иссаади̇ гиṃ? ассад̇исса маа ходу̇.

аааѕсаааад̇ису -.

аааг̇о ааааг̇о ссаааг̇о жа адт̇асса бху ходи̇; ḅабхува, абхаваа, абхависсаа, бхависсади̇.

нд̇амаанаандияияуṃсваад̇илобо-.

нд̇аад̇ийсвадт̇иссаад̇илобо ходи̇; санд̇о, самаано, санди̇, санду̇, сияаа, сияуṃ–-зд̇зсвиди̇ гиṃ? ад̇т̇и.

баад̇ид̇о таасса ваа таг̇о гважи-.

баад̇ийхи грияаависзсаж̇од̇агзхи сад̇д̇зхи барасса таасса гважи тахо ваа ходи̇; саṇтахандо̇, санд̇идтандо̇; саṇтахади̇, санд̇идтади̇–-ба бараа аба саṃану ава о ни ду̇ ви ад̇хи аби ад̇и су уабхибади̇ бари уба аа баади̇; гважийди̇ гиṃ? саṇтиди̇.

д̇аассияани̇-.

баад̇идо̇ барасса д̇аасса ияани̇ хзнаади̇ гважи; анаад̇исидваа, самаад̇ияади̇; гважийд̇взва? аад̇ааяа.

баад̇идо̇ барассагарасса гважика ходи̇; сан̇кааро, сан̇карий яади̇ –-гарассаади̇ авад̇ваа гарод̇иссаади̇ важанаṃ д̇имхи жа вигараṇуббадди̇ н̆аабзду̇ṃ.

бурасмаа-.

бура ижжасмаа нибаад̇аа барасса гарассака ходи̇; бурагкад̇ваа, бурзгкааро, зд̇д̇аṃ д̇ад̇аминаад̇ибаатаа.

диди̇о гамасса-.

нисмаа барасса гамасса гважи ка ходи̇; бурагкад̇ваа, бурзгкааро, зд̇д̇аṃ д̇ад̇аминаад̇ибаатаа.

нидо̇ гамасса-.

нисмаа барасса гамасса гважи ка ходи̇; нигкамади̇; гважид̇взва? ниггамо.

яуваṇṇаанамияану̇вани̇ сарз-.

иваṇṇуваṇṇандаанаṃ грияадт̇аанамияан̇уван̇и хонди̇ сарз гвави;вздияади, ḅрувандi; сарзди гиṃ? нивздзди, ḅруудi; гважийдвзва? жаяади, бхавади.

ан̇̃н̇̃аадиссаассий гяз-.

н̇̃аадидо'н̇̃н̇̃асса аагаарандасса грияадт̇асса ий ходи гяз; дияади; ан̇̃н̇̃аадиссаади гиṃ? н̇̃аадиади, даадиади.

данассаа ваа-.

данасса аа ходи ваа гяз; даадиадз, дан̇̃н̇̃адз.

дийгхо сарасса-.

сарандасса грияадт̇ассадийгхо ходи гяз; жийяадз, сууяадз. саанандарасса дасса то-.

сагаарандадо грияадт̇аа барассаанандарассадагаарасса та ходи; гудто, дудтаваа, дудтаḅḅаṃ, дудтий; ананадарасаади гиṃ? дуссидваа.

гасассима жа ваа-.

гасасмаа барассаанандарасса дасса та ходи, гасасса ваа има жа; гидтаṃ, гадтаṃ–-анандарассаадвзва? гасидаḅḅаṃ.

дхасдодрасдаа -.

здз саддаа нибажжандз.

бужчаадидо-.

бужчаадийхи грияадтзхи барассаанандарасса дагаарассата ходи; будто, бхадто, яидто–-анандарассаадвзва? бужчидваа.

саасавасасаṃсасасаа то-.

здзхи барассаанандарасса дасса т̇а ходи; садт̇аṃ, вудт̇аṃ, басадт̇аṃ, садт̇аṃ–-гат̇амануcидтоди? ''гат̇анараанаṃ датаṇалаа''ди. то. анандарассаадвзва? саасадуṃ.

дхо дахабхзхи-.

дхагаарахагаарабхагаарандзхи грияадтзхи барассаанандарасса дасса дха ходи; вуддхо, дуддхаṃ,ладдхаṃ.

дахаа дхо-.

дахаа барассаанандарасса дасса дха ходи; дан̇дхо.

ḅахассума жа-.

ḅахаа барассаанандарасса дасса со ходи, ḅахассума жа сасандаяог̇зна; ḅуддхо.

рухаадийхи хо ḷа жа -.

рухаадийхи барассаанандарассадасса ха ходи, ḷо жаандасса; ааруḷхо, г̇уḷхо, вуḷхо, ḅааḷхо; анандарассаадвзва? аарог̇адуṃ.

мухаа ваа-.

мухаа барассаанандарасса дасса ха ходи ваа, ḍо жаандасса хасандияогзна; мулхо, муддхо.

бхидаадидо но гдаггавандунаṃ-. бхидаадидо барзсаṃ гдагдавандунаṃ дассано ходи; бхинно, бхиннаваа, чинно, чиннаваа, чанно, чаннаваа, кинно, киннаваа, уббанно, уббананаваа, синно, синнаваа, санзнаа, саннаваа, бийно, бийнаваа, сууно, суунаваа, дийно, дийнаваа, дийно, дийнаваа, лийно, лийнаваа, лууно, луунаваа–-гдагдавандунадди гиṃ? бхидди; чидди, бходдуṃ, чзддуṃ.

даадтийнно-.

даадо барзсаṃ гдагдавандунаṃ дасса инно ходи; динно, диннаваа.

гираадийхи ṇо-.

гираадийхи барзсаṃ гдагдавандунаṃ дассаанандарасса ṇа ходи; гиṇṇо, гиṇṇаваа, буṇṇо, буṇṇаваа, кийṇо, кийṇаваа.

дараадийха риṇṇо-.

дараадийхи барзсаṃ гдагдавандунаṃ дассараṇṇо ходи; диṇṇо, диṇṇаваа, жиṇṇо, жиṇṇаваа, жиṇṇо, жиṇṇаваа.

го бхан̃жаадийхи-.

бхан̃жаадийхи барзсаṃгдагдавандунаṃ дассаанандарассага ходи; бхагго, бхаггаваа, лагго, лаггаваа, нимугго, нимуггаваа, саṃвигго, саṃвиггаваа.

сусаа ко-.

сусаа барзсаṃ гдагдавандунаṃ дасса ко ходи; сугкзṃ, сугкаваа.

бажаа го-.

бажаа барзсаṃ гдаггавандунаṃ дасса го ходи; багго, баггаваа.

мужаа ваа-.

мужаа барзсаṃгдагдавандунаṃ дасса го ваа ходи; мугго, муддо; муггаваа, муддаваа–-саггоди ṇваадису сиддхаṃ–-гдагдавандусу саддо саддаваадвзва ходи.

лобо ваддхаа гдисса-.

ваддхаа барассагдисса дасса лобо ходи; ваддхи.

гвисса-.

грияадтаа барасса гвисса лобо ходи; абхибху.

ṇиṇаабийнаṃ дзсу-.

ṇиṇаабийнаṃ лобо ходи дзсу ṇиṇаабийсу;’гаарзндаṃ баяожаяаяади’гаарзди, гаараабзди.

гважий вигараṇаанаṃ-.

вигараṇаанаṃ гважи лобо хода; удабаади, ханди.

маанасса масса-.

грияадт̇аа барасса маанасса магаарасса лобо ход̇и гважи; гарааṇо; гважад̇и гиṃ? гурумаано.

зилассз-.

зилаанамз ход̇а гважий; г̇ахздваа, ад̇знди; гважийдвзва? вабидваа.

бяо ваа д̇ваасса самаасз-.

д̇ваассаваа бяо ход̇а самаасз; багааро'бяз сассаа'д̇и. висзсанадт̇аа; абхибхуурa, абхибхавидваа–-самаасзд̇и гиṃ? бад̇ваа; гвавaaсамаасз'би ḅахагулаадхигаарaa?ладаṃ д̇андзхи чинд̇ияа.

д̇уṃяаанаа-.

дваасса ваа д̇уṃяаанаа хонд̇и самаасз гважи; абхихатууṃ, абхихаридваа; анумод̇ияаана, анумод̇идваа–-асамаасз-би ḅахулаадхигаараа? д̇атуṃ; д̇исваа–-зсамаббависаяад̇аан̄аабанадт̇о яог̇авибхааг̇о.

ханаа ражжо-.

ханасмаа барасса д̇ваасса ражжо ваа ход̇и самаасз; ахажжа, аханидваа.

саасаадхигараа жажарижжаа-.

саасаадхийхи бараа гараа барасса д̇ваасса жажарижжаа ваа хонд̇и яат̇ааггамаṃ; саггажжа, саггаридваа, асаггажжа, асаггаридваа, адхигижжа, адхигаридваа,

ид̇о жжо-.

иижжасмаа барасса д̇ваасса жжо ваа ход̇и; адхижжа, адхияидваа, самзжжа, самздваа.

д̇исаа ваанаваа са жа-.

д̇исад̇о д̇ваасса ваанаваа хонд̇и ваа, д̇исасса жа сагааро д̇аṃ сандияог̇зна; сасса савидхаанаṃ бараруубаḅаадханадт̇аṃ; д̇исваана, д̇исваа, бассидваа–-гат̇аṃ наад̇ад̇таа барад̇о д̇осанд̇и? н̄аабагаад̇ваасса валобо; зваṃ лад̇д̇хаа(на) дхананд̇иаад̇ису.

зи ḅяан̄ж̇анасса-.

грияадт̇аа барасса ḅяан̄ж̇анаад̇иббажжаяасса н̄и ваа ход̇и; бхун̄ж̇идуṃ, ход̇д̇у; ḅяан̄ж̇анассаад̇и гиṃ? баажаго.

раа насса ṇо-.

раанд̇ад̇о грияадт̇аа барасса бажжаяанагаарасса ṇо ход̇и; араṇаṃ, сараṇаṃ.

на нд̇амаанад̇яаад̇инаṃ-.

раанд̇ад̇о барзсаṃ нд̇амаанад̇яаад̇ийнаṃ насса ṇо на ход̇и; гаронд̇о, гурумаано; гаронд̇и.

г̇амаяамисаасад̇исаанаṃ ваа жчан̇и-.

зд̇зсаṃ ваа жчан̇и ход̇и нд̇амаанад̇яаад̇ису; г̇ажчанд̇о, г̇ажчамаано, г̇ажчад̇и; яажчанд̇о, яажчамаано, яажчад̇и; ижчанд̇о, ижчамаано, ижчад̇и; ажчанд̇о, ажчамаано, ажчад̇и; д̇ижчанд̇о,

д̣ижчамаано, д̣ижчад̣и. ваад̣и гим̣? г̇амиссад̣и; вавад̇т̇ид̣а вихаасад̇д̇знан̃н̃зсу жа гважи? ижчид̣аб̣б̣ам̣, ижчаа, ижчид̣ум̣; ажчид̣аб̣б̣ам̣, ажчад̣ум̣; ан̃н̃зсан̃жа яог̇авибхааг̇аа? бавзжчад̣и.

ж̇арамараанамийяан̇и-.

зд̇зсамийяан̇и ваа ход̣и нд̇амаанад̇яаад̣ису; ж̇ийяанд̇о, ж̇ийранд̇о; ж̇ийяамаано, ж̇ийрамаано; ж̇ийяад̣и, ж̇ийрад̣и; мийяанд̇о, маранд̇о; мийяамаано, марамаано; мийяад̣и, марад̣и.

таабаанам̣ д̣идтабиваа-.

табаанам̣ д̣идтабиваа хонд̣и ваа нд̇амаанад̇яаад̣ису; д̣идтанд̇о, д̣идтамаано, д̣идтад̣и; биванд̇о, бивад̣и; ваад̇взва? таад̣и, баад̣и.

г̇амавад̣ад̇аанам̣ гхаммаважж̇ад̇аж̇ж̇аа-.

г̇амаад̣ийнам̣ гхаммаад̇аяо ваа хонд̣и нд̇амаанад̇яяаад̣ису; гхамманд̇о, г̇ажчанд̇о; важж̇анд̇о, вад̇анд̇о; д̇аж̇ж̇анд̇о, д̇ад̇анд̇о.

гарасса сосса губ̣б̣агуругаяираа-.

гарасса саогаарасса губ̣б̣аад̇аяо ваа хонд̣и нд̇амаанад̇яаад̣ису; губ̣б̣анд̇о, гаяиранд̇о, гаронд̇о; губ̣б̣амаано, гурумаано, гаяирамаано, гараан̣о; губ̣б̣ад̣и, гаяирад̣и, гарод̣и; губ̣б̣ад̇з, гуруд̇з, гаяирад̇з–-важад̇т̇ид̇авибхаасад̇д̇аа ваад̇хигаарасса бхияяо маанабаражчаггзсугуру, гвавид̇зва буб̣б̣ажчаггз? аг̇гхам̣ гуруд̣у но бхавам̣; соссаад̣и вуд̇д̇ад̇д̇аа гад̇д̇ари язвимз.

г̇ахасса гхзббо-.

г̇ахасса ваа гхзббод̣и нд̇амаанад̇яаад̣ису; гхзббанд̇о, гхзббамаано, гхзббад̣и–-ваад̇взва? г̇ан̣хаад̣и.

н̣о нигг̇ахид̇асса-.

г̇ахасса нигг̇ахад̇асса н̣о ход̣и; г̇ан̣хид̇аб̣б̣ам̣, г̇ан̣хид̣ум̣, г̇ан̣ханд̇о.

ид̣и мог̇г̇аллаанз вяаагаран̣з вуд̇д̇ияам̣ каад̣иган̣д̇о ба̃н̃жамо.

вад̇д̇амаанз д̣иандиситамимад̇н̃андз сзвхн̃змхз-.

вад̇д̇амаан̃н̃аарад̇д̇хаабарисамад̇д̇з ад̇т̇з вад̇д̇амаанад̇о грияад̇т̇аа д̇яаад̇аяо хондий; г̇ажчад̣и, г̇ажчанд̣и, г̇ажчаси, г̇ажчат̇а, г̇ажчаами, г̇ажчаама; г̇ажчад̇з, г̇ажчанд̇з, г̇ажчасз, г̇ажчавхз, г̇ажчз, г̇ажчамхз –-гат̇ам̣ бурз ад̇хаммо д̣иббад̣и, бураа мараамид̣и? вад̇д̇амаанассзва вад̇д̇умидтад̇д̇аа, д̇ам̣самийбассад̇аг̇г̇ахан̣зна г̇ахан̣аа; бурзбураасад̇д̇зхи ваа анааг̇ад̇ад̇д̇аавагамяад̇з, д̇ад̇аа д̇асса вад̇д̇амаанад̇д̇аа; гаалавяад̇д̇аяо ваа зсо; бхаванд̇зва хи гааланд̇арз'би д̇яаад̇аяо б̣аахулагаа?"санд̇зсу бариг̇ухаами маа жа гин̃жи ид̇о ад̇ам̣, гааяаясса бхзд̇аа абхисамбараааям̣ сахавяад̇ам̣ г̇ажчад̣и ваасавасса, анзгаж̇аад̣исам̣саарам̣ санд̇хаависсам̣, ад̇ивзлам̣ намассиссанд̣и".

бхавассад̣и ссад̣иссанд̣иссасиссат̇ассаамиссаамассад̇зссанд̇з ссасзссавхзссам̣ссаамхз-.

бхависсад̣и анаарад̇д̇хз ад̇т̇з вад̇д̇амаанад̇о грияад̇т̇аа ссад̇яаад̇аяо хонд̣и; г̇амиссад̣и, г̇амиссанд̣и, г̇амиссаси, г̇амиссат̇а, г̇амиссаами, г̇амиссаама; г̇амиссад̇з, г̇амиссанд̇з, г̇амиссасз, г̇амиссавхз, г̇амиссам̣, г̇амиссаамхз.

наамз г̇арахаавимбхаязсу-.

наамасад̇д̇з нибаад̇з сад̣и г̇арахааяам̣ вимбхаяз жа г̇амяамаанзссад̇яаад̇аяо хонд̣и; имз хи наама галяаан̣ад̇хаммаа б̣ад̣иж̇аанисанд̣и; на хи наама бхигкавз д̇асса могхабурисассабаан̣зсу ануд̇д̇аяаа бхависсад̣и; гат̇ан̃хи наама со бхигкавз могхабурисо саб̣б̣амад̇д̇игаамаяам̣ гуд̣игам̣ гариссад̣и; д̇ад̇т̇а наама д̇вам̣ могхабурисамаяаа вираагааяа д̇хаммз д̇зсид̇з сараагааяа взд̇зссаси, ад̇т̇и наамад̇аад̇а

суд̣инна аабхид̣осигам̣ гуммаасам̣ барибхун̃ж̇иссаси, адт̇иязвихааби нинд̣аавагамо. вимбхаяз?-ажчарияам̣ вад̣а бхо аб̣бхууд̣ам̣ вад̣а бхо санд̇зна вад̣а бхо баб̣б̣аж̇ид̣аа вихаарзнавиранд̣и, яад̣ра хи наама сан̃н̃ий самаано ж̇аагаро бан̃жамад̣д̣ааний сагадасад̣аани ниссааяа ниссааяа ад̣игганд̣аани нзва д̣агкид̣и, на бана сад̣д̣ам̣ соссад̣и; ажчарияам̣ анд̇хо наама баб̣б̣ад̣амаарохиссад̣и; б̣ад̇хиро наама сад̣д̣ам̣ соссад̣и.

бхуд̇з ийум̣одт̇змбхаааауусзвхам̣амбхз-.

бхуд̇з барисамад̣д̇н̃адт̇з вад̣д̣амаанад̣о грияадт̇аа ийаад̣аяо хонд̣и; агамий, агамум̣, агамо, агамидт̇а, агамим̣, агамимхаа; агамаа, агамуу, агамисз, агамивхам̣, агама, агамимхз–-бхуд̣а сааман̃н̃аважанижчааяаманаж̇ж̇ад̣анзби? суво ахоси аананд̣о.

анаж̇ж̇ад̣анз аауyодт̇аамхаадт̇адт̇ум̣сзвхам̣им̣мбхасз-.

авиж̇ж̇амаанаж̇ж̇ад̣анз бхуд̇з’дт̇з вад̣д̣амаанад̣о грияадт̇аа аааад̣аяо хонд̣и.

> аан̃аауяаа жа удтаанаа аан̃аауяаа жа сам̣взсанаа,
> зсаж̇ж̇ад̣ано гаало ахаруубхаяад̣ад̣дхарад̣д̣ам̣ ваа;

агамаа, агамуу, агамо, агамадт̇а, агама, агамамхаа; агамидт̇а, агамадт̇ум̣, агамасз, агамавхам̣, гамим̣, агамамхасз; ан̃н̃абад̣ад̣адт̇о гим̣? аж̇ж̇а хияяо ваа агамааси.

барогкз оздт̇аамбхадт̇арздт̇овхоимхз-.

абажжагкз бхуд̣аанаж̇ж̇ад̣анз’дт̇з жад̣д̣амаанад̣о грияадт̇аа ааад̣аяо хонд̣и; ж̇агаама, ж̇агаму, ж̇агамз, ж̇агамидт̇а, ж̇агама, ж̇агамимха; ж̇агамидт̇а, ж̇агамирз, ж̇агамидт̇о, ж̇агамивхо, ж̇агами, ж̇агамимхз. ——————————-

муул̣хавигкид̣д̣аб̣яаасад̣д̣ажид̣д̣онад̣д̣анааби грияаа гад̣аабхиниб̣б̣ад̣д̣игаалз’нубалад̣д̇хаа самаанаа злзнаанумийяамаанаа барогкаажа вадт̇уд̣о; д̇знуд̣д̣амавсаяз’би баяогасамбхаво.

зяяаад̣о ваад̣ибад̣д̣ияаяам̣ ссаассам̣суссзссат̇ассам̣ссамхаассат̇а ссим̣суссасзссавхзссим̣ссаама асз-.

зяяаад̣о висаяз грияаад̣ибад̣д̣ияам̣ ссаад̣аяо хонд̣и вибхаасаа; вид̇хураббажжаяобанибаад̣ад̣о гаарам̣авзгаллад̣о ваа грияааяаад̣и бад̣анаманибпад̣д̣и грияаад̣ибад̣д̣и; зд̇з жа ссаад̣аяо саамадт̇ияаад̣ийд̣аанаагад̣зсвзва хонд̣и, на вад̣д̣амаанз, д̣ад̣ра грияаад̣ибад̣д̣яа самбхаваа.

сажз батамаваяз баб̣б̣аж̇ж̇ам̣ алабхиссаа, арахаа абхависсаа; д̣агкин̣зна жз агамиссаа, на сагадам̣ барияаабхависсаа- д̣агкин̣зна жз агамиссам̣су, агамиссз, агамиссат̇а, агамиссам̣, агамиссамхаа, агамиссат̇а, агамиссим̣су, агамиссасз, агамиссавхз,агамиссим̣, агамиссаама асз- на сагадам̣ барияаабхависсаа. ваад̣и гим̣? д̣агкин̣зна жз гамиссад̣и, на сагадам̣ барияаабхависсад̣и.

хзд̇упалзсвзяяазяяум̣зяяаасазяяаат̇азяяаамизяяаамазт̇а зрам̣зт̇озяяавхозяяам̣зяяаамхз-.

хзд̇убхуд̣ааяам̣ палабхуд̣ааяан̃жа грияааяам̣ вад̣д̣амаанад̣о грияадт̇аазяяаад̣аяо ваа хонд̣и.

сажз сам̣каараа нижжаа бхавзяяум̣, на ниружж̇хзяяум̣; д̣агкинзн̣ана жз гажчзяяа, на сагадам̣ барияаабхавзяяа-д̣агкин̣зна жз гажчзяяум̣, гажчзяяааси, гажчзяяаат̇а, гажчзяяаами, гажчзяаяяаама; гажчзт̇а, гажчзрам̣, гажчзт̇о, гажчзяяавхо, гажчзяяам̣, гажчзяяаамхз- на сагадам̣ барияаабхавзяяа; бхаванам̣ гаманан̃жа хзд̇у, аниружж̇ханам̣ барияаабхаванан̃жа палам̣–-иха гасмаа на ход̣и?- ханд̣ийд̣и балаааяад̣и, вассад̣ийд̣и д̇хаавад̣и, ханиссад̣ийд̣и балааяиссад̣ийд̣и? ид̣исад̣д̇знзва хзд̇ухзд̇уманд̣ад̣ааяаяа ж̇од̣ид̣ад̣д̣аа ваад̣и гим̣ д̣агкин̣зна жз гамиссад̣и, на сагадам̣ барияаа бхависсад̣и.

бан̃хабадт̇анаавид̇хисуу-.

бан̃хо-самбужчанам̣ самбадхаарaн̣аа нируубанаа гаарияанижчаяанам̣; бадт̇анаа-яаваанамидтаасим̣санан̃жа; видхаанам̣ видхи нияож̇анам̣ грияаасу вяаабаарaн̣аа; саа жа д̣увидхаава?-саад̣араанаад̣аравасзна, висаяабхзд̇зна бхиннааяаби д̣ад̣убхаяаанадиваддanадо.

зд̇зсу бан̃хаадису грияадт̇адо зяяаад̣аяо хонди; бан̃хз?-гимааяасмаа винаямбарияаабун̣зяяа,уд̣ааху д̣хаммам̣?; ґажчзяям̣ ваахам̣ убосат̇ам̣, на ваа ґажчзяям̣?, бадт̇анааяам̣?- лабхзяяаахагагамбхандз бхаґавадо сандигз баб̣б̣ажж̇ам̣, лабхзяям̣ убасамбад̣ам̣; бассзяям̣ д̣ам̣ вассасад̣ам̣ ароґам̣. видхимхи?-бхавам̣ бадд̣ам̣ бажзяя, бхавам̣ бун̃н̃ам̣ гарзяя, иха бхавам̣ бхун̃ж̇зяя, иха бхавам̣ нисийд̇зяя, маан̣авагам̣ бхавам̣ ажж̇хаабзяя–-анун̃н̃аабадд̣агаалзсуби сид̇д̣хаава, д̣адт̇ааби видхиббадийдидо; анун̃н̃аяам̣?звам̣гарзяяааси. бадд̣агаалз?- гадам̣ гарзяяааси, баддо д̇з гаало гадагаран̣з; яади сан̇гхасса бадд̣агаллам̣ сан̇гхо убосат̇ам̣ гарзяя; зд̣асса бхаґаваа гаало, зд̣асса суґад̣а гаало, яамбхаґаваа саавагаанам̣ сигкаабад̣ам̣ бан̃н̃абзяя–-бзсанз’бижчанди?-ґаамам̣ д̇вам̣ бхан̣з ґажчзяяааси.

д̣уадд̣ухит̇амимад̣ам̣анд̣ам̣ссувхон̃аамасз-.

бан̃хаад̣исвзд̇з хонди грияадт̇адо; грияадт̇адо; яажчаду, ґажчанду, ґажчаахи, ґажчат̇а, ґажчаами, ґажчаама, ґажчад̣ам̣, ґажчанд̣ам̣, ґажчассу, ґажчавхо, ґажчз, ґажчаамасз–-бан̃хз?- гинну б̣алу хо вяаагаран̣амадхияассу?. бадт̇анааяам̣?- д̣ад̣аахи мз, ж̇ивад̇у бхавам̣. висимхи?-гадам̣ гарод̇у бхавам̣, бун̃н̃ам̣ гарод̇у бхавам̣, иха бхавам̣ бхун̃ж̇ад̇у, ихабхавам̣ нисийд̣ад̇у, удд̣исад̇у бханд̇з бхаґаваа баад̣имогкаа. бзсанз?- ґажча бхан̣з ґаамам̣. анумад̣ияам̣?звам̣ гарохи. бадд̣агаалз?-гаало’яам̣ д̇з махаавийра уббаж̇ж̇а маад̇угужчияам̣.

садд̣яарахзсвзяяаад̣и-.

саддияам̣ арахадт̇з жа грияадт̇аа. зяяаад̣аяо хонди; бхавам̣ калу раж̇ж̇ам̣ гарзяя, бхавам̣ саддо; арабхо.

самбхааванз ваа-.

самбхааванз ґамяамаанз д̣хаад̣унаа вужжамаанз жа зяяаад̣аяохонди вибхаасаа; аби баб̣б̣ад̣ам̣ сирасаа бхинд̇зяя. грияаад̣ибадд̣ияанд̣уссаад̣и?- асанияааби хадо наабадиссаа самбхаавзми садд̣ахаамиавагаббзми бхун̃ж̇зяя бхавам̣; бхуж̇иссад̣и бхавам̣, абхун̃ж̇и бхавам̣. граяаад̣ибадд̣ияанд̣уссаад̣и-самбхаавзми наабхуж̇иссам̣ бхавам̣.

маяяоґз ийааааад̣и-.

маяяоґз сад̣и ийаад̣аяо ааааад̣аяо жа ваа хонди; маассубунаби зваруубамагааси, маа бхавам̣ аґамаа ванам̣; ваад̣и гим̣? маа д̇зґаамаґун̣з бхамассу жидд̣ам̣, маа д̇вам̣ гариссаси, маа д̇вам̣ гарзяяааси–-асагагаалад̇т̇о’яамаарамбхо; б̣уд̇д̇хо’бхависсад̣ийд̣и бад̣анд̣ара самб̣андхзна анааґад̣агаалад̣аа бад̣ияад̣з, звам̣ гадо гадо свзбхависсад̣и, бхаави гажжамаасийд̣и; лунаахи лунаахид̣взвааяам̣ лунаад̣и, лунассу лунассуд̣взвааяам̣ лунаад̣ийд̣и д̇ваад̣ийнамзвзд̣ам̣ мажж̇химабури сзгаважанаанамаабхигкан̃н̃з виб̣б̣аванам̣; ид̣ам̣ вуд̣д̣ам̣ ход̣и?-звамзса д̣уридо ан̃н̃з’би нияож̇знд̇о вияа гирияам̣ гарод̣ийд̣и; звам̣ лунаат̇а лунаат̇аад̣взвааяам̣ лунаад̣и, лунавхо лунавхо д̣взвааяам̣ лунаад̣и; д̣ат̇аа гааладд̣арзсуби лунаахи лунаахид̣взвааяам̣ алуни, алунаа, лулаава, луниссад̣ийд̣и; звам̣ ссумхи жа яож̇анийяам̣–-д̣ат̇аа самужжаяз’би матамада, вихаарамадзд̣взвааяамадад̣и; матамадассу, вихаарамадассуд̣взвааяамадад̣и–-б̣яаабаарабхзд̣з д̇у саамаан̃н̃аважанассзва б̣яаабагадд̣аа ануббаяоґо бхавад̣и? од̣анам̣ бхун̃ж̇а, яааґумбива, д̣хаанаа каад̇зд̣ваавааяамаж̇ж̇хохарад̣и.

буб̣б̣абаражчаггаанамзгаанзгзсу д̣умхаамхасзсзсу д̣взд̣вз маж̇ж̇химудд̣амабатамаа-.

згaнзгзсуд̣умхаамхасадд̣аважанийязсу д̣ад̣ан̃н̃асадд̣аважанийязсу жа гаарагзсубуб̣б̣ажчаггаанам̣ баражчаггаанам̣ маж̇ж̇химудд̣амабатамаа д̣вз д̣вз хонди яат̇ааггамам̣ грияадт̇аа; удд̣амасадд̇о’яам̣ сабхаавад̇о д̣ад̣ияад̣угз рул̣хо–-д̣вам̣ ґажчаси, д̣умхз ґажчат̇а, д̣вам̣ ґажчасз, д̣умхз ґажчавхз; д̣вам̣ґажчаси, д̣умхз ґажчат̇а, д̣вам̣ ґажчасз, д̣умхз ґажчавхз; ахам̣ґажчаами, маяам̣ ґажчаама,ахам̣ ґажчз, маяам̣ ґажчаамхз; со ґажчад̣и, д̇з ґажчанд̣и, со ґажчад̇з, д̇з ґажчанд̇з.

саамадт̇ияаа ладд̇ханд̇аа аббатужж̇амаанзсуби д̇умхаамхасзсзсу бхаванд̇и—-г̇ажчасий, г̇ажчат̇а, г̇ажчасз, г̇ажчавхз; г̇ажчаами, г̇ажчаама, г̇ажчз, г̇ажчаамхз; г̇ажчад̇и,г̇ажчанд̇и, г̇ажчад̇з, г̇ажчанд̇з.

ааийссаад̇исван̄а ваа-.

аааад̇о ийаад̇о ссааааад̇о жа грияадт̇асса ваа ан̄а ход̇и, н̄агааро’нуб̣андхо—-аг̇амаа, г̇амаа; аг̇амий, г̇амий; аг̇амиссаа, г̇амиссаа.

ааад̇исваахо б̣руусса-. б̣руусса аахо ход̇и ааад̇ису; ааха, ааху.

бхусса жуга-.

ааад̇ису бхусса жуга ход̇и; гагааро’нуб̣андхо; угааро ужжаараṇадт̇о; б̣абхува.

буб̣басса а-.

ааад̇ису д̇виддз буб̣басса бхуссаа ход̇и; б̣абхува.

уссаṃсваахаа ваа-.

аахаад̇зсаа барасс◌̐ссааṃсуваа ход̇и; аахаṃсу ааху.

д̇яанд̇ийнаṃ дадуу-.

аахаа барзсаṃ д̇иандийнаṃ дадуу хонд̇и; дагаараа саб̣б̣аад̇зсадт̇аа; ааха, ааху. ад̇оязва жа н̄аабагаа д̇иандису жа б̣рууссаахо.

ийаад̇оважассома-.

ийаад̇исуважасса ома ход̇и; магааро’нуб̣андхаа; авожа; ийаад̇од̇и гиṃ? аважа.

д̇аасса д̇аṃ ваа мамзсвад̇виддз-.

ад̇виддз вадд̇амаанасса д̇аасса д̇аṃ ваа ход̇и мимзсу; д̇амми,д̇зми; д̇амма, д̇зма. ан̄жидд̇зд̇и гиṃ? д̇ад̇аами. д̇ад̇аама.

гарасса соссагуṃ-.

гарасса саогаарасса гуṃ ваа ход̇и мимзсу; гумми, гумма; гароми, гарома.

гаа ийаад̇ису-.

гарасса саогаарассагаа ход̇и ваа ийаад̇ису; агааси, агари; агаṃсу, агариṃсу; агаа, агараа.

хаассажаахан̇и ссзна-.

гарассасоссахаассажа аахан̇и ваа ход̇и ссзна саха; гаахад̇и, гариссад̇и; агаахаа, агариссаа;хаахад̇ий, хааяиссад̇и; аахаахаа, ахааяиссаа.

лабхавасажчид̇абхид̇аруд̇аанаṃ жчан̇и-.

лабхаад̇ийнаṃ жчан̇и ваа ход̇и ссзна саха; алажчаа, алабхиссаа, лажчад̇и, лабхиссад̇и; аважчаа, аваsиссаа; важчад̇и, васиссад̇и; жчзжчаа, ажчинд̇иссаа; чзжчад̇и. чинд̇иссад̇и; хзжчаа, бхинд̇иссаа; бхзжчад̇и,бхинд̇иссад̇и; аружчаа, арод̇иссаа; ружчад̇и, род̇иссад̇и. ан̄н̄асмимби чид̇асса ваа жчан̇и яог̇авибхааг̇аа?- ажчзжчуṃ, ажчинд̇иṃсу. ан̄н̄зсаṃ ва?-г̇ажчаṃ, г̇ажчиссаṃ.

бхуж̇амужаважависаанам̣ гкан̇и-.

бхуж̇аад̣ийнам̣ гкан̇и ваа ход̣и ссзна саха; абхогкаа, абхун̃ж̇иссаа; бхогкад̣и, бхуж̇иссад̣и; амогкаа, амун̃жиссаа; могкад̣им̣ мун̃жиссад̣и; ажагкаа, аважиссаа; жагкад̣и. важиссад̣и; баавзгкаа, баависиссаа; бавзгкад̣и, бависиссад̣и. висассаан̃н̃асмимби ваа гкан̇и яоґ̇авибхааґ̇аа?-баавзгки, баависи.

аайяад̣ису харассаа-.

аааад̣оийаад̣о жа харассааа ход̣ижаа; ахаа, ахараа; абхааси, абхари.

ґ̇амисса-.

аааад̣оийаад̣о жа ґ̇амиссаа ход̣и ваа; аґ̇аа, аґ̇амаа; аґ̇аа,аґ̇ами. сам̣сасса жа чан̇и-.

сам̣сасса жа ґ̇амисса жа чан̇и ваа ход̣и аайяад̣ису; ад̣ан̃чаа, ад̣ам̣саа; ад̣ан̃чи,ад̣ам̣си; аґ̇ан̃чаа, аґ̇ажчаа, аґ̇ан̃чи, аґ̇ажчи.

хууссахзхзхихохий ссажжаад̣о-.

хуусса хн̃аад̣аяо хонд̣и ссажжаад̣о; хзссад̣и, хзхиссад̣и, хохиссад̣и.

н̣аанаасу рассо-.

ган̣аганаасу грияад̣т̇ассарассо ход̣и; гин̣аад̣и, д̣хунаад̣и.

аайуумхаассаассамхаанам̣ ваа-.

зсам̣ ваа рассо ход̣и; ґ̇ама, ґ̇амаа; ґ̇ами, ґ̇амий; ґ̇аму; ґ̇амимха, ґ̇амимхаа; ґ̇амисса, ґ̇амиссаа; ґ̇амиссамха, ґ̇амиссамхаа.

гусарухзхисса чи-.

гусаа рухаа жа барасса ийсса чи ваа ход̣и; аггожчи, аггоси; абхиружчи, абхирухи.

аийссааад̣ийнам̣ б̣ян̃ж̇анассин̃а-.

грияад̣т̇аа барзсам̣ ааад̣ийнам̣ ийаад̣инам̣ ссааад̣ийнава б̣ян̃ж̇анасс◌̃н̃а ход̣и вибхаасаа; б̣абхувид̣т̇а,абхавид̣т̇а, абхависсаа, анубхависсаа, анубхависсад̣и, анубхоссад̣и, (хариссад̣и) хассад̣и. зд̣зсанд̣и гим̣? бхавад̣и; б̣ян̃ж̇анассаад̣и гим̣? б̣абхува.

б̣рууд̣о д̣иссийн̃а-.

б̣рууд̣о барасса д̣исса ийн̃а ваа ход̣и; б̣равийд̣и, б̣рууд̣и.

гяасса-.

грияад̣т̇аа барассагяасса ийн̃ваа ход̣и; бажийяад̣и бажжад̣и.

зяяаат̇ассн̃аааийт̇аанам̣ оаам̣д̣т̇ад̣т̇овхога-.

зяяаат̇аад̣ийнам̣ оаад̣аяо ваа хонд̣и яат̇ааггамам̣; д̣умхз бхавзяяаат̇о, бхавзяяаат̇а; д̣вам̣ абхависса, абхависсз; ахам̣ абхавам̣, абхава; со абхавид̣т̇а, абхаваа; со абхавид̣т̇о, абхавий; д̣умхз бхават̇авхо, бхават̇а–-аасахаварид̣ова агааро ґ̇аяхад̣з–-т̇о банандз нид̣д̣зсаа д̣ваад̣исамб̣анд̣хийязва, д̣ассзва ваа ниссийд̣ад̣д̣аа; ниссаяаяагаран̣амби хи суд̣д̣агаараавин̣н̣ам̣.

ум̣ссим̣свам̣су -.

умижжасса иṃсуаṃсу ваа хонḋи; аґамиṃсу, аґамаṃсу, аґамуṃ.

зманд̇аа суṃ-.

н̃аад̇зсадȯ оаад̇зсадȯ жа барасса умижжасса суṃ ваа ходи; нзсуṃ, наяиṃсу; ассосуṃ, ассуṃ–-аад̇зсадд̇аакяаа банадṫаṃ д̇дагґахаṇаṃ.

хуудȯ рзсуṃ-.

хуудȯ барасса умижжасса рзсуṃ ваа ходи; ахзсуṃ, ахавуṃ.

осса ऐдṫадṫо-.

осса ааад̇аяо ваа хонḋи; д̇ваṃ абхава, абхави, абхавидṫа, абхавидṫо, абхаво.

си-.

осса си ваа ходи; ахоси д̇ваṃ ахуво.

д̇ийгхаа ийсса-.

д̇ийгхадȯ барасса ийсса си ваа ходи; агааси, агаа; ад̇ааси, ад̇аа.

мхаадṫаанамун̆а-.

мхаадṫаанамун̆д̇ваа ходи; аґамумхаа, аґамимхаа; аґамудṫа, аґамидṫа.

иṃсса жа син̆а-.

имижжасса син̆а ваа ходи мхаадṫаанан̆жа ḅахулаṃ; агаасиṃ, агариṃ; аагаасимхаа, агаримхаа;агаасидṫа, агаридṫа.

зяяуṃссуṃ-.

зяяумижжасса уṃ ваа ходи; ґажчуṃ, ґажчзяяуṃ.

хиссадȯ лобо-.

адȯ барасса хисса лобо ваа ходи; ґажча, ґажчаахи–-адȯди гиṃ? гарохи.

гяасса ссз-.

гяасса ваа лобо ходи ссз; андḣабхависсаа, анвабхуяиссаа, анубхависсади, анубхуяиссади.

адṫидзяяаад̇ижчанд̇аṃ ссусасаṫасаṃсаама -.

аса-бхувийжжасмаа барзсаṃзяяаад̇ижчаннаṃ саад̇аяо хонḋи яаṫааггамаṃ; асса, ассу, асса, ассаṫа, ассаṃ, ассаама.

аад̇ид̇вийннамияааияуṃ-.

адṫидзяяаад̇ижчаннаṃ аад̇ибхууд̇аанаṃ д̇виннаṃ ияааисуṃ хонḋи яаṫааггамаṃ; сияаа, сияуṃ.

д̇ассаṫо-.

адṫидо барасса д̇агаарасса ṫо ходи; адṫа, адṫу.

сихисвада-.

адт̇исса ада ход̇и сихису; до саб̣б̣аад̣зсадт̇о; аси, ахи.

мимаанам̣ ваа мхимхаа жа-.

адт̇исмаа барзсам̣ мимаанам̣ мхимхаа ваа хонд̇и, д̇ам̣сандийо г̇зна дт̇исса ада жа; амхи,асми; амха, асма.

зсу са-.

зсу мимзсуадт̇исса сагааро ход̇и; асми, асма; бараруубаб̣аад̇ханадт̇ам̣.

ийаад̣о д̣иийгхо-.

адт̇исса д̣иийгхо ход̇и ийаад̣имхи; ааси, аасум̣, ааси, аасидт̇а, аасим̣, аасимхаа.

химимзсвасса-. агаарасса д̣иийгхо ход̇и химимзсу; баваахи, баваами, баваама; муяхаами.

сагаа н̣аасса ка ийаад̣о-.

сагасмаа ган̣аасса ко ход̇и ий аад̣ису; асагки, асагким̣су.

ссз ваа-.

сагасмаа ган̣аасса ко ваа бход̇и ссз; сагкиссаа, саггун̣иссаа; сагкиссад̇и, саггун̣иссад̇и.

д̇зсу суд̇о гзн̣ааган̣аанам̣ рода-.

д̇зсу ийаад̣исссзсу суд̇о барзсам̣ гзн̣ааган̣аанам̣ рода ход̇и; ассоси, асун̣и; ассоссаа, асун̣иссаа; соссад̇и, сун̣иссад̇и.

н̃аасса санаасса нааяо д̇имхи-.

санаасса н̃аасса нааяо ваа ход̇и д̇имхи; нааяад̇и. ж̇аанаад̇и.

н̃амхи ж̇ам̣-.

н̃аад̣зсз санаасса н̃аасса ж̇ам̣ ваа ход̇и; ж̇ан̃н̃аа, ж̇аанзяяа.

зяяассияаан̃аа ваа-.

н̃аад̇о зяяасса ияаан̃аа хонд̇и ваа; ж̇аанияаа, ж̇ан̃н̃аа, ж̇аанзяяа.

ийссажжаад̣ису ганаа лобо-.

ийаад̣о ссажжаад̣о жа н̃аад̇о ганаа лобо ваа ход̇и; ан̃н̃аси, аж̇аани; н̃ассад̇и, ж̇ааниссад̇и.

ссасса хи гаммз-.

н̃аад̇о барассассасса хи ваа ход̇и гаммз; бан̃н̃ааяихид̇и, бан̃н̃ааяиссад̇ий,

зд̇исмаа-.

зд̇исмаа барассассассахи ход̇и ваа; зхид̇и, зссад̇и.

ханаа чзкаа-.

ханаа ссасса чзкаа ваа хонди̣; хан̃чзма, ханиссаама; бадихаṃкаами, бадиханиссаами.

хаад̇о ха-.

хаад̇о барасса ссасса ха ходи̣ ваа; хаахади̣, чахиссади̣.

д̣агкакахзхихохийхи лобо-.

д̣агкаади̣йхи аад̣зсзхи барассассасса лобо ваа ходи̣; д̣агкади̣. д̣агкиссади̣; сагкади̣, сагкиссади̣; хзхиди̣, хзхиссади̣; хохиди̣, хохиссади̣.

гаяирзяяассзяяумаади̣йнаṃ-.

гаяираа барассзяяумаади̣йнамзяяасса лобо ходи̣; гаяируṃ, гаяирааси, гаяираат̇а, гаяираами, гаяираама.

даа-.

гаяираа барасса зяяассадаа ходи̣; согаяираа.

зт̇ассаа-.

гаяираа барассзт̇асса аа ходи̣; гаяираат̇а.

лабхаа иṃмийнаṃ т̇аṃт̇аа ваа-.

лабхасмаа иṃмийижжзсаṃ т̇аṃт̇аа хонди̣ ваа; аладт̇аṃ, алабхиṃ; аладт̇а, алабхи.

ґурубуḅḅаа рассаа рз нд̇зндийнаṃ-.

ґурубуḅḅасмаа рассаа барзсаṃ нд̇зндийнаṃ рз ваа ходи̣; ґажчарз, ґажчанди̣; ґажчарз, ґажчанд̇з; ґамиссарз, ґамиссанди̣; ґамиссарз, ґамиссанд̇з–-ґурубуḅḅаади̣ гиṃ? бажанди̣. рассаади̣ гиṃ? хонди̣

зяязяяаасзяяанд̇аṃ дз-.

зяяаади̣йнаṃ дз ваа ходи̣; со гарз, со гарзяяа; д̇ваṃ, гарз, д̇ваṃ гарзяяааси; ахаṃ гарз, ахаṃ гарзяяаṃ.

овигараṇассу баражчаггз-.

овигараṇасса у ходи̣ баражчаггависаяз; д̇ануд̇з.

буḅḅажчаггз ваа гважи-.

овигараṇасса у ходи̣ ваа гважи буḅḅажчаггз; вануди̣, ваноди̣.

зяяаамассзму жа-.

зяяаамассзму ваа ходи̣, у жа; бхавзму, бхавзяяааму, бхавзяяаама.

иди̣ моґґаллаанз вяаагараṇз вуд̣д̣ияаṃ д̣яаади̣гаṇдо чадто.

самад̣д̣аа жаааяаṃ моґґаллаанавуд̣д̣и чахи бхааṇаваарзхи.

яасса ран̃н̃о бабхаавзна бхаавид̇ад̇д̇асамаагулам̣,
анаагулам̣ д̣̇улад̣д̇хийхи баабабхигкуухи саб̣б̣асо;

лан̇гааяа мунирааж̇асса саасанам̣ саад̇ху сан̣тид̇ам̣,
бун̣н̣аванд̣̇асамааяог̇аа ваарид̇хийжа вивад̣д̇хад̇з;

бараггамабхуж̇з д̇асмим̣ сад̣д̇хааб̣уд̣д̇хиг̇ун̣од̣̇ид̇з,
манувам̣сад̣д̇хаж̇аагаарз лан̇гаад̣̇ийбам̣ басаасад̣̇и;

маагг̇̇аллаанзна т̇зр̣зна д̇хиймад̇аа суживуд̇д̇инам̣,
ражид̇ам̣ яам̣ сувин̃н̃зяямасанд̣̇ид̣д̇хаманаагулам̣;

асзсависаяавяааби ж̇инавяаббат̇аниссаяам̣,
сад̣д̣̇асад̇т̇аманааяаасасаад̇хияам̣ б̣уд̣д̇хивад̣д̇ханам̣;

д̇асса вуд̇д̇и самаасзна вибулад̇т̇аббагаасаний,
ражид̇аа буна д̇знзва саасанужж̇од̇агааринаад̇и;